

- Zmiana trenera w MKS Trzebinia
- Luszowice czekały na to 35 lat
- Chrzanowska Mamba dla każdego
- Bramkarz Fabloku był spóźniony
- Kadra MTS Chrzanów słabsza niż ostatnio



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Paulina Kozub z synem Jankiem

CHECHŁO zagrożone kąpielisko

s. 3

**Uczniowie muszą
wskoczyć
na właściwe tory**

s. 2

**Miała być galeria,
jest obraz nędzy
i rozpacz**

s. 5

**LGBT - dla jednych
to człowiek, dla
innych ideologia**

s. 6

**Realny scenariusz
na podwyżkę cen
śmiec**

s. 7

**Firma z Rybnika
buduje mieszkania
przy Borowcowej**

s. 9

**Alwernia
potrzebuje nowego
targowiska**

s. 11

**Pomysł
z Warszawy trafił
do Babic**

s. 14

**W powietrzu
spędził 600 godzin**

s. 15

Jaś i jego Armia

- Kto tworzy Armię Janka
- SMA – podstępna choroba genetyczna
- Janek z Chrzanowa czeka na podanie leku
- Najdroższy lek świata
- Janek nas połączył

s. 2 oraz 18-19

ogłoszenie

Ja Grzegorz Dobosz, przepraszam Panią Julię Jaśkaczkę oraz Pana Kamila Petkę za to, że w dniu 21.08.2021 r. w godzinach wieczornych posądziłem ich o kradzież towaru w jednym ze sklepów w Trzebinie. Wyżej wymienione osoby nie dokonały żadnej kradzieży ani nie wykazały żadnych przesłanek do tego czynu. Za narażenie na stres i powstałe plotki, przepraszam również Rodziców wyżej wymienionych osób.



MOIM ZDANIEM

Janek nas połączył. Na chwilę

GRAŻYNA KAIM

To już prawie pewne, że uda się zebrać pieniądze dla Janka Kozuba, półrocznego chłopca walczącego ze śmiertelną chorobą, jaką jest rdzeniowy zanik mięśni (SMA). Udało się coś, co kilka miesięcy temu wielu wydawało się nierealne.

Z potrzebnych 9,5 mln zł brakuje jeszcze „tylko” kilkaset tysięcy. Jesteśmy więc na ostatniej prostej. Użycie czasownika „jesteśmy” - w pierwszej osobie liczby mnogiej - jak mało kiedy jest tak uzasadnione. Bo chyba nie ma osoby w okolicy, która nie słyszała o Janku, o jego chorobie i o Armii pomagających mu ludzi.

Nie przypominam sobie na tym terenie podobnie rozkręconej akcji. Trudno znaleźć miejsce, gdzie nie byłoby puszek na datki dla Janka albo przynajmniej plakatu informującego o akcji. Sklepy, restauracje, piekarnie, zakłady usługowe, gabinety, salony fryzjerskie, kosmetyczne... Podobnie imprezy. Prawie na każdej jest jakiś akcent poświęcony Jankowi. Wejściówki, licytacje, kiermasze. Armia Janka jest wszędzie.

Chyba nie do końca zdajemy sobie sprawę, że to my wszyscy ją tworzymy. Pod dowództwem fenomenalnych generałów, skrzętnie skrywających się za swoimi „żołnierzami”. Tu nikt nie gra na swoje nazwisko. Na pierwszym miejscu jest cel! Może stąd taka skuteczność. Janek przez te ostatnie kilka miesięcy pięknie nas połączył. Jestem przekonana, że w jego Armii są zarówno „pełowcy” jak i „pisiory”, zwolennicy szczepień i zagorzali antyszczepionkowcy, euroentuzjaści i eurosceptycy, homoseksualiści i homofobi...

Często padało pytanie: co to za lek, że musi kosztować prawie 10 mln zł?! Dlaczego jest aż tak drogi? Na szczęście nikt nie doszukiwał się drugiego dna i nie podciągał tego pod spiskową teorię dziejów.

Wystarczy jednak „odpalić” lokalne portale czy profile na FB, żeby się przekonać, że ta jedność dotyczy tylko tego jednego tematu. Potrafimy pięknie zjednoczyć się w walce o Janka, ale zawzięcie hejtować się i zwalczać bez szans na porozumienie.

Jest taki znany cytat znakomitego mówcy Martina Luthera Kinga. Zaczyna się od słów: „Miałem sen...”. Dotyczy rasizmu i zrównania w prawach białych i czarnych obywateli Stanów Zjednoczonych, ale generalnie wyraża nadzieję na nadejście innych, lepszych czasów.

Armia Janka pokazała, że to możliwe. Szkoda, że na razie tylko przez chwilę...

Obszerny materiał poświęcony Jankowi, jego rodzinie, chorobie i lekowi, który daje mu szansę na życie znajdziecie na s. 18-19.

Terytorialsi poradzili sobie w leśnej zasadzce

Żołnierze WOT mieli w sobotę ćwiczenia w Puszczy Dulowskiej. Na ziemię chrzanowską mają zaglądać częściej.

W ćwiczeniach wzięło udział 55 terytorialsów z 11. Małopolskiej Brygady Obrony Terytorialnej. Najpierw sprawdzali oko na strzelnicę w Mikuszowicach oraz uczestniczyli w szkoleniu medycznym. Potem przyjechali do Puszczy Dulowskiej, której fragment przez pewien czas był niedostępny dla osób postronnych. Ćwiczyli scenariusz zasadzki. To znaczy zatrzymania pojazdów, nawiązania kontaktu ogniowego oraz zaopatrzenia rannych, dostarczenia ich do karet i przetransportowania do szpitala w Chrzanowie. Tym samym w ćwiczeniach uczestniczył też personel SOR-u.

Ćwiczenia wzbudziły ożywioną dyskusję na przełom.pl.

„Przecież oni nawet w filmie wojennym nie powinni grać - opinia znajomego żołnierza zawodowego” - to komentarz internauty „Kamilek666”.



Żołnierze ćwiczyli zachowanie w zasadzce. Więcej zdjęć i wideo z ćwiczeń jest dostępnych na przełom.pl

„A może zauważycie z ciekawych i pożytecznych rzeczy, że terytorialsi wspomagają lasy państwowe i straż leśną w łapaniu kłusowników i wandalów

leśnych, że pomagają w szpitalach, gdy brakowało personelu i pomagają policji w patrolach. Oczywiście kieszonkowe za to dostają, a i to jak wi-

dać jest powodem do narzekania przez niektórych” - polemizował z krytycznymi opiniami „Białon”.

(RAT)

To rok wyzwania i wielkich nadziei

- Zobaczymy, czy i kiedy uczniowie wskoczą na właściwe tory pod względem edukacyjnym, wychowawczym i psychologicznym po praktycznie półtorarocznej nauce zdalnej - mówi Jolanta Zubik, wiceburmistrz ds. oświaty w gminie Chrzanów. To jej zdaniem jedno z głównych wyzwań zbliżającego się roku szkolnego.



FOT. GRAŻYNA KAIM

ne odnośnie organizacji zajęć w szkole?

- Są podobne do tych obowiązujących w ubiegłym roku szkolnym, w tym krótkim czasie, gdy zajęcia odbywały się w szkole. Za realizację zarówno wytycznych, jak i rekomendacji MEN, Ministerstwa Zdrowia i Głównego Inspektora Sanitarnego odpowiadają dyrektorzy poszczególnych placówek.

Przypomnijmy te najważniejsze zasady.

- Przede wszystkim do szkoły przychodzą dzieci zdrowe. Zajęcia muszą być zorganizowane w ten sposób, żeby zachowany był dystans między uczniami, na przykład na przerwach. Jeśli jest taka możliwość to dobrze, aby dzieci uczyły się w jednej sali, a lekcje wychowania fizycznego odbywały się na świeżym powietrzu. Jeśli pogoda to uniemożliwi, to w salach gimnastycznych należy unikać gier z bliskim kontaktem. Po każdej przerwie mają być dezynfekowane klamki i podłogi w toalecie. No i w przestrzeni wspólnej uczniów i nauczycieli obowiązują maseczki zakrywające usta i nos.

W jakim procencie zaszczerpieni są nauczyciele

w gminnych podstawówkach?

- Nie mam aktualnych danych, bo nauczyciele nie mają obowiązku zgłaszania faktu zaszczepienia się, ale biorąc pod uwagę okres, gdy organizowane były szczepienia dla nauczycieli wiosną tego roku, to wówczas liczba ta była na poziomie 60-70 procent. Szacuję, że większość pedagogów jest zaszczepiona.

Od września uczniowie mają mieć możliwość zaszczepienia się w szkole.

- Szkoła nie musi, ale może zorganizować takie szczepienia. Dotyczy one młodzieży od 12. roku życia. Kluczowe będą tu decyzje rodziców. Na pierwszych zebraniach - a te muszą się odbyć przed 20 września - dyrektorzy będą pytać o to rodziców i badać zainteresowanie.

Kontrowersje budzi zmiana w kanonie lektur szkolnych. Dotarły do pani burmistrz jakieś głosy polonistów w tej sprawie?

- Jeszcze nie.

Czytałam opinię polonistki, która bardzo krytycznie odniosła się do tego kanonu. Ze względu na to, że - jak twierdzi - twórczość Jana Pawła II i kard. Stefana Wyszyńskiego są jego filarami, że ona, jako polonistka, będzie czuła się bardzo obco i nieswojo na własnych lekcjach, bez podbudo-

wy w postaci podyplomowych studiów teologicznych.

- Według mnie powinniśmy pokazać młodemu człowiekowi różne kierunki i wyposażać go w taką wiedzę i umiejętności, żeby mógł i umiał samodzielnie wybrać. Na pewno przed polonistami bardzo trudne zadanie...

W chrzanowskich podstawówkach będą zajęcia etyki, np. dla uczniów nieuczęszczających na lekcje religii katolickiej?

- Organizacja tych lekcji nie jest jeszcze obowiązkowa, bo po prostu brakuje nauczycieli tego przedmiotu. Ministerstwo dało na to czas do 2023 roku. W chrzanowskich podstawówkach do tej pory nie było lekcji etyki. W naszej gminie dzieci innego wyznania niż katolickie mają zajęcia z religii skumulowane w SP nr 1. Tak układane są podziały godzin, żeby mogły na nie dotrzeć z różnych szkół.

Już wiadomo, kiedy odbędzie się egzamin ósmoklasisty?

- Dokładnej daty jeszcze nie ma, ale wiadomo, że zostanie przeprowadzony w maju, nie w kwietniu. Nie będzie też czwartego przedmiotu na tym egzaminie. Pozostaje: język polski, matematyka i język obcy nowożytny.

Braki wynikające ze zdalnego nauczania w ubiegłym roku

mają w pewnym stopniu pomóc nadrobić dodatkowe godziny lekcyjne, jakie mają do dyspozycji dyrektorzy.

- Tak. Do wykorzystania jest 15 dodatkowych godzin dydaktycznych na każdy oddział. Mają być wykorzystane w klasach 4-8 między wrześniem a grudniem. Najczęściej będą to dodatkowe godziny języka polskiego, matematyki i języka angielskiego.

Jakie pani zdaniem jest najważniejsze wyzwanie tego roku szkolnego?

- Zobaczymy, czy i kiedy uczniowie wskoczą na właściwe tory pod względem edukacyjnym, wychowawczym i psychologicznym po praktycznie półtorarocznej nauce zdalnej. Podczas krótkiego ich powrotu pod koniec ubiegłego roku szkolnego chodziło głównie o integrację. Teraz trzeba będzie bardzo ostrożnie, ale konsekwentnie wprowadzać normalną naukę. Nie będzie to łatwe, ale wierzę, że się uda. Obyśmy tylko jak najszybciej mogli uczyć się w szkole.

Nowy rok szkolny to szereg wyzwań i wielkich nadziei. Dyrektorom, nauczycielom i pracownikom oświaty życzę, aby był czasem spokoju i efektywnej pracy, uczniom - aby byli niestrudzeni, gdyż zwiększa to szansę na sukces, a rodzicom dobrej współpracy ze szkołą.

CIEKAWY LICZBY

8,3

proc. wzrosły w Polsce rok do roku średnie ceny materiałów budowlanych. Najbardziej stal zbrojeniowa, drewno (30 proc.), płyty OSB (40 proc.), blacha dachowa (13 proc.), materiały izolacyjno-termiczne (25 proc.).

12

proc. rok do roku wzrosły średnie ceny w sklepach spożywczych. Produkty tłuszczowe zdrożały o blisko 40 proc., mięso ponad 30 proc., artykuły sypkawe 15 proc., nabiał 14,8 proc. Staniały owoce, napoje, karmy dla zwierząt, pieluchy i dodatki spożywcze.

9

mln Polaków w listopadzie otrzyma 14. emeryturę. Pełną kwotę dostaną ci, których świadczenie podstawowe nie przekracza 2900 zł brutto, w tym również osoby, które ze względu na niski staż pracy otrzymują emeryturę poniżej minimalnej kwoty. Pełna wysokość 14. emerytury to 1 250,88 zł brutto, czyli ok. 1 021 zł na rękę. Kto ma emeryturę wyższą, otrzyma czternastkę pomniejszoną zgodnie z zasadą „złotówka za złotówkę”. Na przykład, jeśli pobierana emerytura wynosi 3 tys. zł, czternastka będzie przysługiwała w kwocie mniejszej o 100 zł. Czternastki nie dostaną ci, którzy otrzymują najwyższe emerytury, czyli co najmniej 4 150,88 zł brutto (ok. 3 300 zł na rękę). 14. emerytura będzie przysługiwała tylko osobom, które złożyły wniosek o emeryturę przed końcem października 2021 r.

72

proc. internautów przynajmniej się do e-zakupów (wzrost o 15% względem roku poprzedniego), a co czwarty badany zakupy w sieci robi co najmniej 5 razy w miesiącu.

Zagrożone kąpielisko

W ciepłe letnie weekendy na to kąpielisko ściągają tłumy, jak choćby w minioną niedzielę. Ale za rok już może obowiązywać tam zakaz kąpeli. Wały zbiornika Chechło są w fatalnym stanie. Trzeba pilnie obniżyć poziom wody.

Chechło to ulubione kąpielisko dla rodzin z dziećmi. Owszem, wielu pomstuje na brązowawą odcień wody, ale nikt nie zaprzeczy, że atrakcji jest tu sporo. Dość wspomnieć o placu zabaw, boisku, wieżach widokowych, plenerowej siłowni, piaszczystej plaży i zacieńionych drzewami trawnikach. Kolejny atut to dogodne położenie na skraju Puszczy Dulowskiej. Akwen uchodzi też za bezpieczniejszy od pobliskiego, głębokiego Balatonu.

Ta ostatnia niedziela?

Niewykluczone jednak, że 22 sierpnia był ostatnią kąpielową niedzielą na plaży nad Chechłem. Nie tylko dlatego, że sezon kąpielowy kończy się tutaj 26 sierpnia. Także dlatego, że funkcjonowanie kąpieliska w przyszłym roku jest poważnie zagrożone. Dlaczego?

Kilka tygodni temu odbył się 5-letni przegląd techniczny zapory, czyli wałów i jazu (przelewu) na Chechle. Kontrolę przeprowadziła Agnieszka Zając z IMGW-PIB Centrum Technicznej Kontroli Zapór w obecności przedstawicieli Chrzanowskich Wodociągów. Wieści

są złe. Podczas kontroli stwierdzono, że zaporę jest „w nieodpowiednim stanie technicznym”. Nie można jej użytkować przy przewidzianym w pozwoleniu wodno-prawnym poziomie spiętrzenia wody. Należy go obniżyć o około 70 cm od średniego poziomu utrzymywanego dotychczas na zbiorniku. To może oznaczać kres kąpieliska i przesunięcie linii brzegowej o kilka metrów. Jak dowiedzieliśmy się wczoraj od dyrektora technicznego Wodociągów Chrzanowskich Szymona Wyrwika, do najbliższego piątku zostanie przeprowadzona symulacja obniżenia poziomu wód w zbiorniku Chechło zgodnie z zaleceniami z przeglądu technicznego. Prawdopodobnie się okaże, że pomosty znajdujące się przy wyznaczonym kąpielisku już nie będą stały w wodzie, lecz... na piasku. To na razie będzie symulacja. Wodociągi potem nieco spiętrzą wodę. Pytanie, na jak długo.

Wały jak gąbka

Po przeglądzie technicznym wydano 13 zaleceń. Pilnie należy wyremontować lub wymienić spust dennej. Konieczne są codzienne oględziny skarpy pod kątem wycieków lub osunięć. Do końca przyszłego roku trzeba wykonać dokumentację wzmocnienia korpusu ziemnego i podłoża zapory, a w kolejnym etapie remont kapitalny. Niezbędne są też remonty: betonowego zabezpieczenia skarpy, konstrukcji betonowej sekcji przelewowej skarpy, lewostronnego odwodnienia, dolnej komory spustu dennej. A wszystkie te prace należy wykonać do grudnia 2022 roku.

Stan zapory i jazu to poważny problem. Stanowi o pewności istnienia całego zbiornika Chechło. W przypadku jego rozszczelnienia przy normalnym poziomie wody w zbiorniku, mogłoby dojść do przerwania zapory i powstania fali podwodzowej.

Przebudowa ośrodka Chechło, oddanego do użytku po modernizacji w 2019 r., kosztowała ponad 9 mln zł. Dotacja unijna wyniosła 4,73 mln zł. Ośrodkiem administruje gmina Trzebinia. Pozwolenie wodno-prawne na piętrzenie wody posiadają obecnie Wodociągi Chrzanowskie.

Już w zeszłym roku pojawiły się kłopoty. W kwietniu 2020 roku ze względu na przeciek i osuwisko ziemi na nasypie przy jazie zapory, wodociągi musiały przeprowadzić prace naprawcze i z tego powodu – obniżyć nieco poziom wody w zbiorniku.

Trwa postępowanie

To nie koniec złych wieści. W ostatnim czasie Wojewódzki Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Krakowie wysłał do Wodociągów Chrzanowskich wezwanie, w którym pyta o podjęte prace naprawcze. Decyzja, którą wydała instytucja, będzie kluczowa dla przyszłości Chechła.

Prezes Wodociągów Chrzanowskich Tadeusz Arkit podkreśla, że już od kilku lat informuje o problemie samorządy Trzebini i Chrzanowa. Z końcem 2018 roku Chechło przestało być zbiornikiem zaopatrującym lokalny przemysł



Chechło to ulubione kąpielisko dla rodzin z dziećmi

w wodę. Od stycznia 2019 roku zbiornik stracił tę funkcję, dla której go utworzono – zaopatrywania w wodę przemysłową zakładów pracy. Ostatnim odbiorcą wody przemysłowej z Chechła był Orlen Południe. Okazało się, że taniej wyjdzie, gdy wodociągi zaopatrzą ten zakład w wodę z miejskiej sieci. Tak też się stało. Pozwolenie wodno-prawne na pobór wody z Chechła wygasło decyzją Wód Polskich w czerwcu 2020 roku. Wodociągi mają jeszcze pozwolenie na piętrzenie wody w zbiorniku. Ale stoją na stanowisku, by to zadanie przejął inny podmiot. Jaki?

Kto weźmie Chechło na klatę?

Wody Polskie od początku sporu uważały, że zbiornik ma teraz funkcję rekreacyjną i turystyczną, więc powinna przejąć go gmina. Gmina zarządza ośrodkiem, ale nie zbiornikiem. A ten – jak argumentowały władze Trzebini – pełni rolę zbiornika retencyjnego, a nawet – przeciwpożarowego, bo to przecież wodą z Chechła gaszono lata temu pożar składowiska opon. A zatem nowym



Ubiegłoroczne prace naprawcze przy jazie zapory

zarządcą zbiornika powinny być Wody Polskie.

Po ostatnich spotkaniach jest już jasne, że tak się nie stanie. Wody Polskie nie chcą zostać nowym zarządcą Chechła. Naprawa wałów to zadanie Skarbu Państwa, ale z kolei Starostwo Powiatowe w Chrzanowie argumentuje, że grunt, na którym one stoją, należy do dwóch gmin – Chrzanowa i Trzebini. Pytanie, który podmiot – jak obrazowo mówi starosta Andrzej Uryga – „weźmie na klatę” odpowiedzialność za to zadanie.

Tym razem burmistrzowie Chrzanowa i Trzebini są akuraty zgodni. Planują zmienić statut Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie i wprowadzić zapis o nowym zadaniu – ochrony przed powodzią, suszą i utrzymaniu stanu ekosystemów wody. Ten zapis spowoduje, że Wodociągi Chrzanowskie będą miały podstawę, by nadal zarządzać Chechłem.

Wszystko wskazuje na to, że żaden podmiot nie udźwignie samodzielnie kosztów remontu wałów. Kilka lat temu powstał kosztorys, który opiewał

na ponad 3 mln zł. Teraz ta kwota może być trzykrotnie wyższa, o czym dyskutuje się żywo w kuluarach. Zapewne potrzebne będzie więc zaangażowanie wielu podmiotów – wojewody i samorządów lokalnych.

Robert Maciaszek ubolewa, że kilka lat temu, gdy modernizowano ośrodek, samorządy nie podjęły się tego zadania. Podobnie uważa Jarosław Okoczek. Zaznacza jednak, że wówczas dofinansowanie unijne niestety nie obejmowało takich przedsięwzięć jak remont wałów i czyszczenie dna zbiornika. A oba zadania są pilne.

Wędkarze się martwią

Zaniepokojeni obniżaniem poziomu Chechła są wędkarze.

- W czwartek zarybiamy akwen węgierzem. To dogodne miejsce do wędkowania. Zależy nam na tym zbiorniku - podkreśla Edward Totoń, wiceprezes ds. gospodarczych katowickiego okręgu PZW.

W piątek spotka się z przedstawicielami wodociągowej spółki, by rozmawiać o tym - co dalej z Chechłem?

Agnieszka Filipowicz

Większy zysk z autostrady A4

O 23 procent wzrósł w I półroczu tego roku zysk Grupy Kapitałowej Stalexport Autostrady w porównaniu do I półrocza 2020 r. Wpływ na ten wynik miał zwiększony ruch na A4 oraz podwyższenie stawki za przejazd.

Jest mniej obostrzeń, więc ruch na autostradzie wzrósł. W I półroczu był o 15 proc. wyższy, niż ruch odnotowany w analogicznym okresie 2020 roku. Wzrost dotyczy zarówno samochodów osobowych (14,7 proc.), jak i ciężarowych (17,8 proc.).

Każdej doby średnio jeździ autostradą A4 37,5 tys. pojaz-

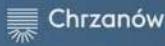
dów (dla porównania w 2020 jeździło 36,4 tys. pojazdów).

W pierwszym półroczu kierowcy zapłacili zarządcy autostrady w sumie 156 mln zł. Od października zeszłego roku obowiązuje podwyższona stawka za przejazd - dla kierowców pojazdów osobowych wzrosła wtedy z 10 do 12 zł na każdym z dwóch placów poboru.

Z opublikowanego w sierpniu raportu wynika, że na koniec I półrocza 2021 roku przychody w Grupie Kapitałowej Stalexport Autostrady osiągnęły poziom 158,8 mln zł. Na inwestycje przeznaczono w tym czasie 16 mln zł.

(AF)

ogłoszenie



CYKL MOBILNYCH PUNKTÓW SZCZEPIEŃ PRZECIWKO COVID-19

26.08	Plac targowy w Chrzanowie ul. Szpitalna	godz. 8:00 - 12:00
28.08	MOKSiR w Chrzanowie	godz. 15:00 - 19:00
29.08	Os. Kąty przy kościele	godz. 9:30 - 12:30
	Balin przy bibliotece	godz. 15:00 - 18:00
05.09	Plaza przy kościele	godz. 8:00 - 17:00

Dostępna będzie jednodawkowa szczepionka Johnson&Johnson i dwudawkowa Pfizera





Zapraszamy do nowo otwartego sklepu Manufaktura mięsa i wędlin



promocje

degustacje

promocyjne ceny

ul. Sikorskiego 34, Libiąż

Poniedziałek - piątek 7:00 - 17:00, sobota 7:00 - 13:00

PROSTO Z KOMENDY

CHRZANÓW, LIBIĄŻ. Zapalił się pojazd

W poniedziałkowe przedpołudnie na drodze wojewódzkiej nr 933 między Chrzanowem a Libiążem zapalił się samochód osobowy. Na miejsce udały się dwie jednostki straży pożarnej oraz policjanci. W momencie przyjazdu ratowników auto było całkowicie objęte pożarem. Nikt nie odniósł obrażeń.

CHRZANÓW. Kolizja na Śląskiej

W nocy z soboty na niedzielę na ul. Śląskiej (droga krajowa nr 79) doszło do kolizji z udziałem sześciu osób, w tym dwójki dzieci. Kierujący toyotą 47-letni mieszkaniec Chrzanowa doprowadził do zderzenia z audi. Miał w organizmie ponad 2,4 promila alkoholu. Zatrzymano mu prawo jazdy. Na szczęście nikomu nic się nie stało.

(MOR)

Wyrazy współczucia oraz słowa wsparcia i otuchy z powodu śmierci

MAMY

Koleżance **Marioli Wójcik** składają
Dyrekcja, nauczyciele i współpracownicy ZST „FABLOK” w Chrzanowie

Młody kierowca spowodował wypadek

W środę 18 sierpnia po godzinie 13 na ulicy Podwale w Chrzanowie doszło do zderzenia dwóch pojazdów. Kobieta uczestnicząca w wypadku trafiła do szpitala.

- Kierujący pojazdem marki BMW 18-letni mieszkaniec gminy Babice wyjeżdżając z ulicy Świętokrzyskiej na ulicę Podwale raptownie przyspieszył w kierunku Trzebini, w wyniku czego stracił panowanie nad pojazdem. Jego lewą stroną uderzył w bok prawidłowo jadącego renault, kierowanego przez 53-letnią mieszkankę Chrzanowa. Sprawca został ukarany mandatem karnym – relacjonuje Iwona Szelichiewicz.

Kobieta kierująca renault została zabrana przez pogotowie do szpitala na badania. Wcześniej pomogli jej ratownicy ze straży pożarnej. Strażacy zneutralizowali także płyny eksploatacyjne, które wyciekły z pojazdów. Oba samochody trafiły na autolawetę. Przez dłuższy czas przejazd ulicą Podwale był utrudniony.

(RAT)

Zapory, odbiory i uzgodnienia



Wiadukt nad ul. Dworcową w Trzebini

Pod wiaduktem nad ulicą Dworcową oraz na granicy Chrzanowa i Trzebini wciąż nie przejeździemy. Przynajmniej oficjalnie.

Obiekt nad ul. Dworcową w Trzebini nie został jeszcze dopuszczony do ruchu. Mimo to nie brakuje śmiałości, którzy decydują się na przejazd pod nim. Zwłaszcza że zapory z widocznymi na nich znakami

zakazu ruchu zostały przesunięte z połowy jezdni.

- Wiadukt nad ul. Dworcową w Trzebini przeszedł odbiory eksploatacyjne. Obecnie toczą się przygotowania do odbioru końcowego i przekazania drogi w użytkowanie lokalnemu samorządowi. Spodziewamy się, że stanie się to w ciągu najbliższych tygodni – mówi Piotr Hamarnik z zespołu prasowego PKP Polskie Linie Kolejowe SA, nie

podając jednak dokładnego terminu.

Podobnie jak w przypadku obiektu na granicy Trzebini (ulica Sikorskiego) i Chrzanowa (ulica Wodzińska).

- Dokończenie drogi wymaga dodatkowych prac przy przebudowie sieci gazowej. Obecnie wykonawca uzgadnia z zarządcą tej sieci dokładny zakres działań – informuje Piotr Hamarnik.

(MK)

Czas na Chechło Run

We wrześniu w powiecie chrzanowskim szykuje się duża impreza biegowa. Chętni by wziąć w niej udział mogą się już zgłaszać.

Zawody, którym patronuje „Przełom”, odbędą się w niedzielę, 19 września. Organizuje je Trzebińskie Centrum Kultury.

Przygotowane zostały dwie trasy (5 i 10 kilometrów) wokół zbiornika Chechło. W biegu mogą wystartować zawodniczki i zawodnicy, którzy ukończyli 16 lat.

Chętni, aby wziąć udział w Chechło Run, mogą się już zgłaszać. Zapisy elektroniczne przyjmowane są do 10 września lub do wyczerpania limitu, wynoszącego 500 osób. Formularz rejestracyjny oraz regulamin dostępne są na stronie online.datasport.pl.

Oplata startowa wynosi 45 zł, w ramach której uczestnik biegu otrzymuje pakiet startowy. Czołowi biegacze w poszczególnych kategoriach mogą liczyć na nagrody pieniężne (w klasyfikacji generalnej: 500 zł - pierwsze miejsce, 300 zł - drugie miejsce i 200 zł - trzecie miejsce) lub rzeczowe.

(MK)

WIEŚCI Z REGIONU

Z głębokim żalem i ogromnym smutkiem żegnamy
lek. med. Piotra Szumańskiego

specjalistę anestezjologii i intensywnej terapii, wieloletniego pracownika Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii Szpitala w Chrzanowie. Człowieka o wielkim sercu, życzliwego i oddanego pacjentom. Żonie, Rodzinie i Bliskim wyrazy szczerego współczucia składają
Dyrekcja, Pracownicy i przyjaciele ze Szpitala Powiatowego w Chrzanowie

„Sztuką jest, nie szukając nigdy siebie, wciąż na nowo się odnajdywać”.

Z wielkim żalem żegnamy naszego kolegę

lek. med. Piotra SZUMAŃSKIEGO

Dziękujemy za lata pracy i wspólnie spędzony czas. Jako doświadczony anestezjolog czuwał na bezpieczeństwie operowanych pacjentów, był pasjonatem swojego zawodu. Rodzinie składamy serdeczne wyrazy smutku i współczucia.

Przewodniczący Krakowskiego Towarzystwa Lekarskiego
Koło w Chrzanowie
Dr n. med. Jacek NOWAK
wraz z koleżankami i kolegami środowiska lekarskiego

**POWSTAŁA
AGLOMERACJA CHRZANOWSKA**

5 gmin powiatu chrzanowskiego doszło do porozumienia. Utworzyło Stowarzyszenie Aglomeracja Chrzanowska, które ma im dać możliwość sięgnięcia po unijne pieniądze. A chodzi o niebagatelną kwotę, bo o ponad 1,2 mld zł.

DROGA DO REMONTU

Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie ogłosił przetarg na remont odcinka ulicy Piaski w Myślachowicach. Zwycięzca przetargu zostanie wyłoniony na początku września.

**STACJA W CHRZANOWIE JAK NOWA,
ALE...**

Modernizowane są obie stacje w Chrzanowie. Na Śródmieściu postęp robót jest szybki. Peron 2 został odnowiony. Pojawiły się nowe tablice, ławki i wiaty, ogrodzenie oraz schody. Trwa jeszcze m.in. wykonywanie podjazdu dla niepełnosprawnych. Codziennie na budowie pracuje kilka osób.

W kontekście planowanego niedługo wznowienia ruchu pociągów przydałoby się jeszcze, by zaczął działać biletomat, postawiony w grudniu 2018 roku. Wciąż nie zostało do niego doprowadzone zasilanie.

**PARK WCIĄŻ
PLACEM BUDOWY**

Trwa rewitalizacja parku w Kościelcu. Gmina właśnie ogłosiła przetarg na zagospodarowanie terenów zieleni. Co zostanie tam posadzone?

Posadzone będą drzewa liściaste i iglaste (buk pospolity, sosna czarna, jodła koreańska, jesion) oraz krzewy (kalina, lila, róża, azalia, bluszcz, powojnik i pigwowiec). Zadaniem firmy, która wygra przetarg, będzie też obsadzenie kwiatników bylinami i posadzenie roślin cebulowych (narcyz i krokus), a także wykonanie trawników parkowych i dywanowych oraz łąk kwietnych.

Przypomnijmy, że rewitalizacja potrwa do końca października. Jej koszt wyniesie ponad 3,6 miliona złotych.

**DOŻYŃKOWI GOŚCIE
BAWILI SIĘ NA BŁONIACH**

W tym roku pierwsze dożynki w powiecie odbyły się w Trzebini. A konkretnie w Karniowicach, które zapewniły gościom w niedzielę wiele atrakcji.

**ROWEREM Z LIBIĄŻA
DO CHRZANOWA**



W lesie między Chrzanowem i Libiążem powstaje droga rowerowa.

Ma mieć 2 kilometry i połączyć ulicę Leśną z wiaduktem w Krocymiechu. Jest szansa, że prace zakończą się za około półtora miesiąca.

(taj)

ogłoszenie

**DOM POGRZEBOWY
„STYKS”**

Własna bezpłatna
kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja zmarłego z powiatu chrzanowskiego

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

**Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Tomasz Brzóska**

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIANIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Tu miała być galeria. Został jeden obraz - nędzy i rozpacz

To miała być jedna z większych inwestycji w mieście w ostatnich latach. Galeria Metro planowano zlokalizować na terenie byłej bazy PKS-u, u zbiegu ulic Balińskiej i ks. Skorupki. Do dziś hula tam wiatr i zaglądają miłośnicy mocnych trunków.

Miała być trzykondygnacyjna o łącznej powierzchni użytkowej blisko 14 tys. mkw. Projekt zakładał powstanie 60 lokali usługowych: sklepów, punktów gastronomicznych i usługowych oraz marketu spożywczego. W nowym centrum handlowym miało się też mieścić wielosalowe kino, o powierzchni ponad tysiąca mkw., klub fitness oraz duża strefa dziecięca.

Planowano przebudowę skrzyżowania ul. ks. Skorupki z północno-wschodnią obwodnicą miasta, by ułatwić dojazd do galerii. Projekt inwestycji zakładał powstanie dwóch nowych przystanków autobusowych oraz 310 miejsc parkingowych.

Galeria Metro mogła stanowić zastrzyk finansowy dla gminy z podatków – jakieś 2 mln złotych rocznie. Przy budowie miało znaleźć zatrudnienie około 1000 osób, a w samej galerii - 500.



Tak wygląda dawny biurowiec

Inwestor pod lupą CBA

Plan był taki, by galeria została wybudowana na kredyt, który miał być spłacany z zysków czerpanych z wynajmu powierzchni handlowych. Miała powstać pod koniec 2019 roku. Pojawiły się jednak przeszkody. Lokalny przedsiębiorca wystosował protesty środowiskowe, mające doprowadzić do zaniechania budowy. Ostatecznie inwestor, czyli Metropolitan Investment SA, uzyskał w chrzanowskim starostwie pozwolenie na budowę. W biznes chciała się też zaangażować firma The Blue Ocean Investment Group, która miała zajmować się wynajmowaniem powierzchni handlowej w Galerii Metro.

W międzyczasie firma Metro-

politan Investment SA popadła w kłopoty finansowe, m.in. z powodu epidemii koronawirusa. W lipcu ubiegłego roku stało się jasne, że obiekt nie powstanie.

Niedługo potem „Puls Biznesu” podał, że Centralne Biuro Antykorupcyjne na polecenie Prokuratury Regionalnej w Poznaniu zatrzymało dwie osoby z kadry zarządczej Metropolitan Investment w związku z podejrzeniem stworzenia piramidy finansowej i kierowania nią w latach 2018-2020.

„Zatrzymani usłyszeli zarzuty oszustwa polegającego na doprowadzeniu co najmniej 1 466 osób do niekorzystnego rozporządzenia mieniem w kwocie około 250 mln zł. Na tym etapie podejrzanym grozi kara pozba-

wienia wolności do 10 lat” – mówi cytowana przez „PB” rzeczniczka Prokuratury Regionalnej w Poznaniu Anna Marszałek. Zatrzymani wydali oświadczenie, że są niewinni. Firma MI o kapitale zakładowym 300 tysięcy złotych nadal jednak widnieje w KRS-ie.

Gruz, śmieci i butelki

Odwiedziliśmy obiekt, który został niegdyś sprzedany przez syndyka masy upadłościowej PKS w Chrzanowie. Powybijane okna, odrapane elewacje dawnego biurowca nie są najlepszą wizytówką miasta. A przecież przejeżdżają tamtędy setki samochodów. Ostatnio w sieci pojawiło się nagranie osoby, które weszła do środka biurowca



Na plac za obiektem trafiają śmieci, stare meble i telewizory

(nie jest to trudne - drzwi stoją otworem) i pokazała, co zostało w środku. To znaczy gruz, śmieci i wszechobecny bałagan. Na placu za budynkiem widać wraki pojazdów oraz plastikowe odpady, jakie ktoś przywiózł. Kiedyś ten teren był wykorzystywany jako plac manewrowy szkoły jazdy. Teraz jest już chyba odwiedzany jedynie przez miłośników zakrapianych imprez pod chmurką, o czym świadczą choćby butelki schowane w otwartej studzience kanalizacyjnej, do której ktoś nieuważny mógłby wpaść.

- Na pewno szkoda, że inwestor nie zrealizował inwestycji. Czytałem w prasie o tym, że firma ma sprawę w prokuraturze, ale nie wiem, na jakim jest ona

etapie. Na pewno nie mieliśmy takiej możliwości, by zmusić kogoś do budowy. Takie zapisy są jedynie w umowach dotyczących inwestycji realizowanych na terenach gminnych. Wtedy po upływie 3-4 lat niewywiązujący się z planów inwestor musi zapłacić karę umowną. Gdyby okazało się, że obiekt zagraża przechodniom, sprawie powinien się przyjrzeć nadzór budowlany. My zrobiliśmy co do nas należy, czyli uchwaliliśmy skorygowany plan miejscowy zagospodarowania przestrzennego dla tego terenu – powiedział nam burmistrz Robert Maciaszek.

Wygląda na to, że miejsce, które miało tętnić życiem, jeszcze długo może straszyć...

Marek Oratowski

materiał informacyjny

Skorzystaj z programu profilaktycznego Profilaktyka „40 PLUS”!

Dzięki programowi profilaktycznemu Profilaktyka „40 PLUS” możesz skorzystać z bezpłatnych badań diagnostycznych, które dedykowane są dla wszystkich Polaków po 40. roku życia. Wystarczy wypełnić ankietę, a następnie zgłosić się do wybranej placówki medycznej.

Wiele poważnych chorób w początkowym stadium nie daje niepokojących objawów. Dzięki badaniom profilaktycznym można wykryć ewentualną chorobę bardzo wcześnie i uniknąć długotrwałego, a czasem nieskutecznego leczenia, które jest konsekwencją zbyt późnej diagnozy.

– Program Profilaktyka „40 PLUS” ma pomóc w odbudowie zdrowia Polaków, ale też przygotować nas na tego typu wydarzenia jak pandemia, które mogą wystąpić w przyszłości. Zadbajmy o nasze zdrowie i skorzystajmy z zaproponowanej profilaktyki – podkreśla minister zdrowia Adam Niedzielski.

Zatem jeśli masz 40 lat i więcej, wystarczy że przez Internetowe Konto Pacjenta (IKP) lub poprzez infolinię Domowej Opieki Medycznej (DOM) pod numerem telefonu 22 735 39 53 – wypełnisz ankietę na temat swojego stanu zdrowia.

Następnie wybierzesz placówkę (laboratorium lub przychodnię, w którym wykonywane są badania, w ramach programu profilaktycznego Profilaktyka „40 PLUS”), do której najwygodniej Ci dotrzeć. Po kilku dniach otrzymasz zaproszenie na badania. Pamiętaj, aby przyjść z dowodem osobistym.

Program profilaktyczny Profilaktyka „40 PLUS” to pierwszy od lat program ogólnodostępnych badań dla milionów Polaków. Program umożliwia szeroki dostęp do podstawowych badań diagnostycznych bez skierowania, bez konieczności wizyty u lekarza. To bardzo ważne po wielu miesiącach pandemii.

Nawet, gdy nie ma objawów

– Profilaktyka to podstawa zdrowia a odkładanie badań jest działaniem przeciwko własnemu interesom. Każde odłożenie badań powoduje, że nie mamy kontroli nad swoim stanem zdrowia – wyjaśnia Łukasz Durajski, lekarz w Klinice Endokrynologii i Diabetologii Dziecięcej Instytutu „Pomnik – Centrum Zdrowia Dziecka” w Warszawie. Lekarze podkreślają, że osoby po 40. roku życia powinny okresowo wykonywać pakiet badań kontrolnych nawet, jeśli nie odczuwają niepokojących objawów.

– Od nas w dużej mierze zależy, czy do późnych lat zachowamy zdrowie – mówi pan Andrzej, specjalista od systemów przeciwpożarowych z Wrocławia, u którego wczesna diagnoza i zabieg pozwoliły wyeliminować zagrożenie nowotworem prostaty.

– Na tych późniejszych etapach życia możemy być zdrowi i aktywni. Ja wiem, że interwencja lekarzy uratowała mnie przed niesprawnością, a może i śmiercią. Ale nie zwlekaję z badaniami i w ten sposób dałem sobie szansę – podkreśla.

Na czym polega Profilaktyka „40 PLUS”

Badania w ramach programu zobrazują stan zdrowia każdej osoby po 40. roku życia. Kobiety i mężczyźni zbadają najważniejsze parametry

organizmu, m.in.: morfologię krwi, ogólne badanie moczu, poziom cholesterolu, parametry funkcji nerek i wątroby, a także ciśnienie tętnicze, pracę serca i masę ciała. Mężczyźni mają również przewidziany dodatkowo test w kierunku wykluczenia raka prostaty.

O tym, które konkretnie badania zostaną nam zalecone, zadecyduje internetowa ankietka. Ankietka jest czytelna i łatwa w obsłudze. Po jej wypełnieniu widzimy podsumowanie naszych wyników i szczegółowe zalecenia prozdrowotne. Możemy też przejść ankietę, odpowiadając na pytania za pośrednictwem infolinii DOM pod numerem telefonu 22 735 39 53.

System wystawi e-skierowanie w ciągu najbliższych dwóch dni. Później wystarczy tylko iść na badania do wybranej przychodni lub laboratorium, które biorą udział w programie. Warto najpierw sprawdzić wytyczne – takie jak np. konieczność zgłoszenia się na badania na czczo. Po przejściu zaleconego nam pakietu medycznych testów będziemy mogli poznać kondycję naszego zdrowia.

Lekarz rodzinny rozwieje wątpliwości

Badania w ramach programu zweryfikują najważniejsze parametry naszego organizmu.



Pierwszym specjalistą, do którego powinniśmy udać się po ocenę wyników naszych badań jest lekarz rodzinny, który w razie konieczności skieruje nas do pogłębionej diagnostyki.

– Profilaktyka „40 PLUS” ma dać podstawowy obraz stanu zdrowia Polaków. To początek drogi diagnozowania swojego zdrowia – mówi minister zdrowia Adam Niedzielski. – Skorzystajmy z okazji, by sprawdzić swój stan zdrowia.

- 1 Logujesz się na Internetowym Koncie Pacjenta lub dzwonisz na infolinię **22 735 39 53**. Koszt połączenia zgodnie ze stawką operatora.
- 2 Wypełniasz ankietę o swoim zdrowiu/ odpowiadasz na pytania ankietera.
- 3 W systemie komputerowym masz przypisane e-skierowanie na badania.
- 4 Idziesz z dowodem osobistym do przychodni.

SPRAWDŹ NA
WWW.GOV.PL/PROFILAKTYKA



POLSKI ŁAD

Ministerstwo Zdrowia

NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

Dokąd odjeżdża ten pociąg?

Pasażerowie narzekają na niezrozumiały bełkot płynący z głośników na dworcu kolejowym w Trzebini.

„Byłem wczoraj na dworcu w Trzebini, w charakterze odwożącego/odprowadzającego. (...) Przechodząc przez peron I, tunel i na peronie II słuchałem kilkakrotnych zapowiedzi pociągów. Raczej „słuchałem” bo nie zrozumiałem praktycznie żadnego słowa. Żadnego! Jakies pogłosy, rezonanse (?), odbicia, plus szum zewnętrzny. Trzeba było dla pewności konduktora pytać, co to za pociąg” – napisał na forum na portalu przełom.pl internauta o nicku Stary Zgred.

Na podobny problem zwracają uwagę również pasażerowie podróżujący pociągami z trzebińskiej stacji kolejowej. Zdarzyło się, że przez niezrozumiałą zapowiedź płynącą z głośnika, niektórzy nie zdążyli dotrzeć na właściwy peron i przyszło im tylko dojrzeć odjeżdżający już pociąg.

Jak informuje Piotr Hamarnik z zespołu prasowego PKP PLK SA, na stacji kolejowej w Trzebini funkcjonuje obecnie tymczasowy, stary system nagłośnienia. Zapewnia, że jest on na bieżąco sprawdzany i w razie potrzeb regulowany.

- Nowe głośniki będą instalowane jesienią, wraz z montażem tablic Systemu Dynamicznej Informacji Pasażerskiej – mówi Piotr Hamarnik.

(MK)



Na stacji kolejowej w Trzebini funkcjonuje obecnie tymczasowy, stary system nagłośnienia

Elf 2 pojedzie do Trzebini

Pierwszy z czterech nowoczesnych pojazdów został odebrany przez województwo Małopolskie.

Jak mówi wicemarszałek województwa małopolskiego Łukasz Smółka, nowoczesny tabor kolejowy będzie wykorzystywany do realizacji przewozów pasażerskich w ramach Szybkiej Kolei Aglomeracyjnej na terenie Małopolski.

Chodzi o relacje: Trzebinia - Kraków Główny - Tarnów, Kraków Lotnisko - Kraków Główny - Wieliczka Rynek - Kopalnia oraz Sędziszów - Kraków Główny - Skawina.

W ramach kontraktu wartego ponad 109 mln zł (dofinansowanie unijne w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko wynosi przeszło 32,5 mln zł) Kolejom Małopolskim dostarczone zostaną cztery pociągi Elf 2.

Pojazdy wyprodukowane przez bydgoskie przedsiębiorstwo PESA posiadają 200 miejsc siedzących, a dodatkowo wyposażone są m.in. w klimatyzację, WiFi, miejsce na rowery oraz udogodnienia dla osób z niepełnosprawnościami (toaleta dla niepełnosprawnych, winda, rampa oraz pętla indukcyjna dla osób z dysfunkcją słuchu) i rodzin z dziećmi (przewijak dla niemowląt, bezstopniowe przejścia międzyczłonowe).

W każdym pociągu zostały zainstalowane systemy służące do monitoringu, informacji pasażerskiej, zliczania pasażerów i pomiaru punktualności. Maksymalna prędkość jaką mogą osiągnąć te pociągi to 160 km/h.

(MK)



Zabytkowa wiata na peronie pierwszym

Zabytkowa wiata i koniec roboty

Powoli dobiega końca modernizacja przebiegająca przez Trzebinę linii kolejowej E30 z Krakowa do Zabrza przez Katowice.

W ubiegłym roku roboty zostały ukończone na odcinku Kraków Mydlniki - Krzeszowice. Trwają jeszcze prace na odcinku Trzebinia - Krzeszowice. Ich koszt to 734 mln zł.

Na stacji kolejowej w Trzebini przebudowane zostały pe-

rony oraz torowiska. Powstało również przejście podziemne, z którego na perony można się dostać nie tylko wychodząc po schodach, ale również powstałymi windami.

Aktualnie prace trwają jeszcze na peronie numer 1, gdzie montowana jest zabytkowa wiata. Jak mówi Piotr Hamarnik z zespołu prasowego PKP Polskie Linie Kolejowe SA, ma być ona w pełni wykonana jeszcze w sierpniu. Wtedy też zakończą się prace na stacji PKP w Trzebini.

(MK)

LGBT - dla jednych to człowiek, dla drugih ideologia

Sejmik Małopolski zdecydował o podtrzymaniu przyjętej ponad dwa lata temu uchwały anty-LGBT. To oznacza, że województwo może stracić ponad 2,5 mld euro unijnych pieniędzy.

Wstrzymaniem pieniędzy grozi Komisja Europejska. Marszałek województwa Witold Kozłowski (PiS) zapewniał, że tak będzie rozmawiał z Brukselą, by Małopolska nie utraciła wsparcia finansowego UE. Przewodniczący sejmiku Jan Duda (PiS) przekazuje z kolei, że groźby KE o wstrzymaniu funduszy to tylko element negocjacji. A poseł Marek Sowa (KO) zastanawia się:

- Co wam zrobili przedstawiciele LGBT, że chcecie ich wykluczyć? Że razem z prezydentem nazywacie ich ideologią, skoro to ludzie?

Zacznijmy jednak od początku. Dwa lata temu samorząd Małopolski zdecydował się na przyjęcie rezolucji w sprawie sprzeciwu wobec wprowadzenia ideologii „LGBT” do wspólnot samorządowych.

Czym jest ta ideologia?

Już samo stwierdzenie „ideologia LGBT” od samego początku wzbudzała sprzeciw wielu środowisk.

LGBT Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender - lesbijki, geje, osoby biseksualne, osoby transpłciowe. Ogół osób o orientacji seksualnej innej niż heteroseksualna lub tożsamości płciowej innej niż płeć biologiczna, przypisana im po urodzeniu. Źródło: Wielki Słownik Języka Polskiego

Dlaczego? Sprawdzamy. Analizujemy wypowiedzi specjali-

stów, zaglądamy do słowników. Nigdzie nie ma definicji ideologii LGBT, zresztą podobnie jak „ideologii gender” używanej wymiennie. Oba te pojęcia ani nie mówią nic o ideologii, ani nie są tożsame.

Kilkuliterowym skrótem LGBT są określane ludzie (patrz ramka), natomiast ideologia LGBT to tylko określenie wymyślone przez polityków na świecie i w Polsce. Najbardziej kojarzony w ostatnich latach z określeniem „ideologia LGBT” jest Prezydent Andrzej Duda (prywatnie syn wspomnianego wyżej Jana Dudy).

I to właśnie Jan Duda robił wszystko, by stać się pierwszoplanowym aktorem dramatu rozegranego kilka dni temu w sejmiku. W pierwszej części właściwie żadna wypowiedź nie pozostała bez jego komentarza. Przekonywał, że powtarzanie, jakoby większość rządząca w Ma-

łopolsce była przeciw LGBT to kłamstwo, a on sam uważa, że nie ma „ideologii LGBT”. W końcu stwierdził, że woli nie żyć w społeczeństwie opierającym się wyłącznie na prawie, bo woli żyć we wspólnocie, w której niektórzy rezygnują ze swoich uprawnień (nawet jeśli prawo je gwarantuje).

Siekiera była później

Ubiegłotygodniowa debata rozpoczęła się jednak od odczytania przez Jacka Krupę (KO) treści deklaracji, która miałaby zastąpić tę kontrowersyjną. Była to propozycja 10 radnych opozycji. Nikogo nie wykluczała, nie obrażała.

Chwilę później Witold Kozłowski tłumaczył powody, dla których deklaracja anty-LGBT została przyjęta 29 kwietnia 2019 r. W jego ocenie była aktem obronnym, a nie agresji.

- Profanacja mszy świętych,

wchodzenie do świątyń w czasie mszy świętej, bezzeszczeczenie pomników naszych świętych, błogosławionych. To wywoływało wiele skrajnych emocji, łącznie z wtargnięciem do kościoła osoby z siekierą, która niszczyła ołtarz. Pomijam demonstracje, które są organizowane zgodnie z prawem – mówił.

Odpowiedziała mu przysłuchująca się dyskusji posłanka Daria Gosek-Popiołek (Lewica):

- Wydarzenie, o którym pan mówi, profanacja ołtarza siekierą, miało miejsce ponad miesiąc po tym, jak sejmik uchwalił deklarację. Mężczyzna był pod wpływem alkoholu. Został skierowany na badania psychiatryczne. Nie był gejem, nie był członkiem społeczności LGBT, był heteroseksualnym parafianinem, mocno zaburzonym – przypomniała i podkreśliła, że choć rezolucja sejmiku – co często podkreślają jej zwolennicy – nie ma

mocy prawnej, nie jest niewinnym dokumentem, bo umacnia poczucie lęku (wśród ludzi LGBT) i daje uzasadnienie agresorom. Stwarzają bowiem poczucie, że osoby nieheteronormatywne są jakimś zagrożeniem.

Dyskryminacja

Przykłady dyskryminacji osób LGBT w małopolskich miastach przytaczała z kolei Magdalena Dropek, przedstawicielka fundacji Równość.org.pl, współorganizatorka krakowskiego Marszu Równości, członkini społeczności LGBT.

Ostatecznie, po czterogodzinnej debacie, sejmik głosami PiS uznał, że sporna rezolucja nadal będzie „twarzą” Małopolski. Odrzucił opozycyjną propozycję, a przedstawiciele większości zadeklarowali, że jeszcze w tym miesiącu zapropnują swoją wersję nowej rezolucji.

Tadeusz Jachnicki

Realny scenariusz na podwyżkę cen za ścieki

Wodociągi Chrzanowskie, obsługujące gminy: Chrzanów, Trzebinia i Libiąż, płacą coraz więcej za odbiór osadów ściekowych, a to może spowodować, że jeszcze więcej zapłacimy za ścieki. Rozmawiamy z prezesem tej spółki Tadeuszem Arkitem.



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Łukasz Dulowski: Nasze ścieki trafiają do kanalizacji i co dalej? Przypomnijmy pokrótce proces ich oczyszczania, bo może nie wszyscy wiedzą, że na końcu pozostaje jeszcze osad ściekowy.

Tadeusz Arkitem: Zaczynamy jednak od tego, że deszczówka nie powinna być wprowadzana do kanalizacji sanitarnej. Dlatego że psuje nam zarówno proces technologiczny oczyszczania ścieków, jak również kwestie finansowe. Im więcej deszczówki w ściekach, tym więcej płacimy Wodom Polskim za ich zrzut, już po oczyszczeniu, np. do rzeki Chechło. To później przekłada się na cenę ścieków, za odbiór których płacą mieszkańcy.

I teraz odpowiadam na pytanie. Ścieki płyną do oczyszczalni i w tzw. budynku krat urządzenia wychwytyują niepożądane zanieczyszczenia, np. patyczki do uszów czy podpaski. Później, w ramach procesu technologicznego, wykorzystuje się bakterie do oczyszczania ścieków. W efekcie mamy strumień przejrzystej wody zrzućanej do rzeki i drugi strumień osadów ściekowych...

...które gdzie są oddawane?
- Obecnie odbiera je spółka BM Recykling, dzierżawiąca od nas teren przy Powstańców Styczniowych w Chrzanowie. Jak bardzo zmieniały się ostatnio ceny za odbiór osadów ściekowych i co to oznacza dla Wodociągów Chrzanowskich?

- W pierwszej połowie 2019 r. płaciliśmy 79 zł za tonę, w drugiej połowie – 130 zł, później 150 zł i teraz 188 zł, więc jest wzrost o 238 proc. w ciągu dwóch lat. Obecnie mamy umowę podpisaną do marca 2023 r. Tymczasem w innych rejonach Małopolski cena za odbiór tony odpadów ściekowych wynosi już 500-600 zł. M.in. z tego po-

wodu podnieśliśmy w zeszłym roku opłaty za ścieki od mieszkańców. Aktualna taryfa wynosi 8,79 zł za kubik ścieków, a musiałaby ona wzrosnąć do 9,40 zł, gdybyśmy płacili 500 zł za tonę osadów ściekowych.

Czy to jest realny scenariusz?

- Tak, bardzo realny. Na razie mamy 2 lata spokoju, bo umowa na odbiór osadów ściekowych, jak już wspominałem, obowiązuje do marca 2023 r. Później, jeśli te ceny osadów poszybują w górę, będziemy musieli złożyć wniosek o zmianę taryfy za odbiór ścieków.

Z czego wynika tak duży wzrost cen za odbiór osadów ściekowych?

- W mojej ocenie z powodu malejącej konkurencyjności wśród tego rodzaju firm oraz m.in. rosnących kosztów utylizacji osadów ściekowych.

Pan już mówił na jednej z sesji Rady Miejskiej w Chrzanowie, że sposobem na zahamowanie wzrostu cen za wodę i ścieki mogłoby być obniżenie stawki podatkowej od nieruchomości dla Wodociągów Chrzanowskich.

- W 2016 r. radni zmienili stawkę podatku z 0,75 na 2 proc. od wartości budowli. To spowodowało, że wcześniej płaciliśmy rocznie nieco ponad 4 mln zł,

a teraz ponad 8 mln zł, odprowadzanych do budżetów: Chrzanowa, Trzebini i Libiąża. Radni mają pośrednio wpływ na taryfy za wodę i ścieki, ponieważ mogą właśnie obniżyć stawki podatku od nieruchomości.

Radni ripostują, że wówczas będą mniejsze wpływy do budżetów gmin, a co za tym idzie – mniej pieniędzy na inwestycje.

- Ja to rozumiem, podatki trzeba płacić, ale one mają bardzo duży wpływ na wysokość opłat za wodę i ścieki.

Jakie są pomysły na zagospodarowanie we własnym zakresie osadów ściekowych, aby się uwolnić od galopujących cen za ich odbiór?

- Główny Instytut Górniczo-węglowy wygrał przetarg na opracowanie do grudnia tego roku koncepcji zagospodarowania osadów ściekowych. Jednym z pomysłów jest wykorzystanie terenu oczyszczalni ścieków w Chrzanowie pod budowę nowoczesnej instalacji przetwarzania tych osadów wyłącznie dla naszych potrzeb, a nie na zasadzie, że będziemy takie osady przywozić z zewnątrz. W tym celu trzeba zmienić plan zagospodarowania przestrzennego, o co już wystąpiliśmy do Urzędu Miejskiego w Chrzanowie.

Ilość i koszt zagospodarowania osadów ściekowych

2019 r. – 6584 tony, koszt 750 223 zł

2020 r. – 6531 ton, koszt 1 147 466 zł

styczeń-lipiec 2021 r. – 3 411 ton, koszt 701 273 zł

Podatek od nieruchomości

Za 2021 r. - 8 392 000 zł, w tym podatek od sieci wodociągowej i sieci kanalizacyjnej (2 proc.) - 6 656 000 zł. W przypadku stawki podatku od nieruchomości w zakresie sieci wodociągowej i sieci kanalizacyjnych w wysokości 0,75 proc. podatek ten wynosiłby 2 496 000 zł, czyli mniej o 4 160 000 zł.

Jeśli podatek od nieruchomości w zakresie sieci wodociągowej i sieci kanalizacyjnej wynosiłby 0,75 proc., to taryfa dla zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków byłaby znacznie niższa i wynosiła:

woda: aktualnie 7,35 zł/m³ netto (jeśli podatek 0,75 proc., to 6,94 zł/m³ netto, czyli mniej o 0,41 zł/m³)

ścieki: aktualnie 8,79 zł/m³ netto (jeśli podatek 0,75 proc., to 8,11 zł/m³ netto, czyli mniej o 0,68 zł/m³)

Dane przygotowane przez Małgorzatę Wronkę, kierownik działu ekonomicznego i organizacyjnego Wodociągów Chrzanowskich.

W jaki sposób taka instalacja mogłaby przetworzyć osad ściekowy, aby stał się produktem do dalszego wykorzystania?

- W grę wchodzi użytkowanie rolnicze, ale w naszym przypadku dyskwalifikują go metale ciężkie jako spadek po przemyśle. Druga opcja to bio-węgiel służący jako opał do produkcji ciepła. No i właśnie ze strony Veolii pojawił się projekt budowy spalarni na paliwa produkowane z odpadów, m.in. z osadów ściekowych. Sprawdzamy ten kierunek.

Ile kosztowałaby instalacja do przetwarzania osadów ściekowych?

- Na pewno kilkanaście milionów złotych.

Jest chyba jeszcze trzecia opcja. To przetrzymywanie osadów ściekowych przez Wodociągi Chrzanowskie.

- To sytuacja zupełnie ekstremalna, gdyby z jakichś powodów nie było nagle odbiorcy osadów ściekowych. Ich składowanie przez miesiąc czy dwa skutkowałoby fetorem. Osady trzeba usuwać na bieżąco. Ich składowanie na dłuższą metę jest niedozwolone.

JAK ZDROWO SIĘ ODŻYWIAĆ?

Przypisywane Sokratesowi stwierdzenie „Jemy, aby żyć, a nie żyjemy, aby jeść” mówi, że od dostępu do żywności zależy nasza egzystencja. Dlatego odpowiednio dobrana i właściwie zbilansowana dieta jest podstawą dobrostanu fizycznego i psychicznego. Równowagę energetyczną można zachować, jedząc to, czego potrzebujemy i tyle, ile należy. Zbyt dużo i za mało jedzenia prowadzi do problemów zdrowotnych.

Zła dieta i choroby

Zdrowa dieta zapobiega niedożywieniu i przeciwdziała chorobom niezakaźnym, przede wszystkim cukrzycy, chorobom serca, udarowi i rakowi. Zagrożeniem dla zdrowia jest spożywanie zbyt dużej ilości pokarmu i brak aktywności fizycznej, bo „ci, którzy nie mają czasu na sport, prędzej czy później będą musieli znaleźć czas na chorobę”.

Według Światowej Organizacji Zdrowia (WHO), konieczne jest zachowanie równowagi między energią w postaci żywności a kaloriami spalonymi podczas pracy, ruchu i wysiłku. Dla uniknięcia otyłości WHO zaleca ograniczenie tłuszczów do 30 proc. dziennego limitu kalorii (w tym do 10 proc. tłuszczów nasyconych). Spożycie cukrów powinno być mniejsze niż 10 proc. (najlepiej do 5 proc.) dziennego limitu kalorii.

Ile kalorii dziennie?

Zdaniem naukowców, przeciętna (tzw. referencyjna) wartość energii dla osób dorosłych w naszej strefie klimatycznej wynosi około 2000 kcal dziennie. To poziom orientacyjny, który stanowi podstawę do indywidualnego zapotrzebowania na energię. Więcej muszą jeść osoby pracujące fizycznie, pracownicy służb publicznych (policjanci, strażacy), czynni sportowcy i artyści (np. tancerze). Za to mniej kalorii potrzebują osoby, które powinny się odchudzić.

W praktyce, do głównych źródeł energii w diecie należą węglowodany (1 g dostarcza 4 kcal) i tłuszcze (1 g dostarcza aż 9 kcal). Z węglowodanów powinno pochodzić najwięcej, bo 45-60 proc. energii w codziennej diecie, a z tłuszczu 20-35 proc.

Talerz zdrowego żywienia

Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego – PZH opracował talerz zdrowego żywienia, który pokazuje, w jakich proporcjach dobierać produkty, aby uzyskać równowagę w zdrowej diecie.

Połowę talerza powinny zajmować warzywa i owoce, bogate w witaminy, składniki mineralne i błonnik. Minimum to 400 g warzyw i owoców dziennie, w odpowiedniej proporcji warzyw do owoców (3/4 do 1/4). Zmniejszają ryzyko nowotworów złośliwych i chorób sercowo-naczyniowych (jak nadciśnienie tętnicze, udary mózgu, zawały serca), a także cukrzycę.

Jedna czwarta talerza to węglowodany złożone. To głównie produkty zbożowe pełnoziarniste, które zawierają błonnik, żelazo, magnez, kwas foliowy i przeciwutleniające. Pomagają utrzymać masę ciała i zmniejszają ryzyko cukrzycy typu 2, chorób układu krążenia, raka jelita grubego. Codziennie powinno się spożyć przynajmniej 3 porcje (90 g) takich produktów jak kasze np. gryczana, pieczywo razowe, razowy makaron i płatki owsiane.

Pozostała część talerza składa się z mięsa, ryb, mleka, tłuszczów (najlepiej roślinnych) i innych źródeł białka. Należy ograniczyć mięso czerwone i przetworzone do 500 g w tygodniu na rzecz mięsa drobiowego, ryb, nasion roślin strączkowych i jaj. Nadmiar mięsa i wędlin oznacza ryzyko nowotworów i chorób układu sercowo-naczyniowego. Tłuste

ryby morskie (łosoś, śledź, morskiczek, sardynka, dorsz) zawierają kwasy nienasycone omega-3, które chronią przed miażdżycą, zawałem serca i udarem mózgu.

Produkty mleczne (lepsze są niesłodzone i chude), jak mleko, kefir, jogurty i ser, zawierają dużo wapnia, witamin, składników mineralnych i białka. Uzupełnieniem diety powinny być tłuszcze roślinne (oliwa, olej rzepakowy, słonecznikowy, orzechy, nasiona i pestki), które ograniczają ryzyko chorób układu krążenia.

Zalecenia dla diety

Dla zdrowej diety ważna jest konsekwencja i stopniowa zmiana nawyków, tak aby:

1. Spożywać regularnie 4-5 posiłków dziennie, w tym zdrowe śniadanie z pełnoziarnistymi produktami zbożowymi.

2. Do każdego posiłku włączyć warzywa, w tym zielone warzywa liściaste (najlepiej surowe) bogate w wapń, żelazo i kwas foliowy.

3. Uwzględniać owoce jako źródło witamin i błonnika pokarmowego, najlepiej w pierwszej połowie dnia.

4. Ograniczyć przetworzone produkty zbożowe (białe pieczywo, makarony pszenne), a częściej jeść pieczywo pełnoziarniste, grube kasze, płatki owsiane, makaron razowy.

5. Jeść tylko chude mięso i nabiał o niskiej zawartości tłuszczu, a także tłuste ryby morskie i nasiona roślin strączkowych.

6. Zamiast soli używać ziół i naturalnych przypraw do potraw.

7. Ograniczyć słodkie, a w zamian jeść suszone owoce, biszkopty, ciasto drożdżowe, ser biały z dżemem niskosłodzonym, orzechy lub migdały.

8. Zrezygnować z napojów gazowanych na rzecz wody mineralnej, soków warzywnych i owocowych, herbat owocowych i domowych kompotów.

To, co spożywamy, ile i jak często jemy, wpływa na nasze samopoczucie, a zdrowe nawyki żywieniowe zmniejszają ryzyko chorób układu krążenia, otyłości, cukrzycy typu 2 i raka. Choć nie uda się od razu zmienić wszystkich przyzwyczajeń, to nawet mała zmiana może mieć duże znaczenie dla zdrowia i satysfakcji z życia.

Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujedlugiezycie.pl lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.
Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie Pracodawca Zdrowia. Więcej informacji na stronie: planujedlugiezycie.pl zakładka Pracodawca Zdrowia.

PLANUJĘ **DLUGIE** ŻYCIE

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

Trzy gminy przekroczyły magiczną połowę

W żadnej z gmin powiatu chrzanowskiego w minionym tygodniu nie przybyło więcej niż jeden procent w pełni zaszczepionych.

Do Chrzanowa, w którym liczba zaszczepionych przekroczyła już kilka tygodni temu połowę populacji, dołączyły Alwernia i Babice.

Z kolei Libiąż, który na sam dół tabeli spadł tydzień temu, ale ostatnie miejsce dzielił z Trzebiną, został osamotniony na tej pozycji. W minionym tygodniu zaszczepiło się w tej gminie zaledwie 0,4 proc. populacji.

Przypomnijmy, że osobami uznanymi za zaszczepione są mieszkańcy, którzy otrzymali pełny cykl szczepień przeciw COVID-19 szczepionką zarejestrowaną w Unii Europejskiej.

POWIAT CHRZANOWSKI - SZCZEPIONKOWY RANKING			
Gmina	Liczba ludności	Procent pełnych zaszczepień	
Chrzanów	46 321	52,5%	53%
Alwernia	12 490	49,9%	50,7%
Babice	9 084	49,2%	50,1%
Trzebinia	33 633	48,9%	49,6%
Libiąż	22 136	48,9%	49,3%

(Dane gov.pl z 24.08.2021)
(taj)

Trzecia dawka znacznie poprawia ochronę

Coraz więcej państw decyduje się na szczepienia przeciw COVID-19 trzecią dawką. W Polsce na razie Ministerstwo Zdrowia ich nie rekomenduje.

Od niedawna w Izraelu rozpoczęły się szczepienia przeciw COVID-19 trzecią dawką, a w USA Agencja Żywności i Leków (FDA) zatwierdziła je dla osób z osłabioną odpornością.

Starsi szybciej tracą odporność
Ekspertów niepokoi bowiem nadchodząca kolejna fa-

la zachorowań koronawirusem typu Delta. Coraz częściej słychać głosy, że trzecią dawkę powinny przyjąć osoby z osłabioną odpornością, czyli np. pacjenci po przeszczepach lub osoby w podeszłym wieku. Po upływie pół roku poziom przeciwciał nabytych w wyniku szczepienia znacznie spada, szczególnie u osób starszych.

W obawie przed rozprzestrzenianiem się wariantem Delta, niektóre państwa podjęły śladami Izraela i Stanów Zjednoczonych. Jesienią dołączy do tego grona Szwecja, gdzie trzecia dawka będzie podawana najpierw oso-

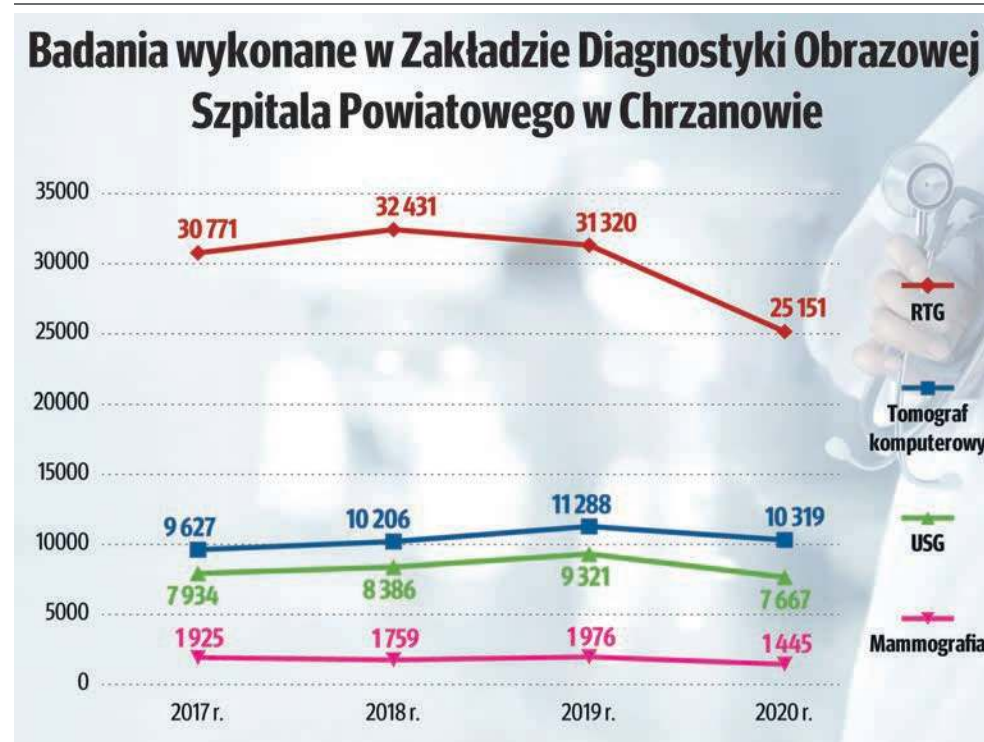
bom z grup ryzyka. Niemcy również tak postąpią. Od września zaczną podawać trzecią dawkę szczepionki seniorom, podopiecznym domów opieki i osobom z upośledzoną odpornością. Następne w kolejce są Węgry. Tamtejsze media podają, że na dodatkowe szczepienie chętne są głównie te osoby, które wcześniej zaszczepiły się preparatem chińskiej firmy.

Zachęcające wyniki badań
Jak podała w poniedziałek „Rzeczpospolita”, powołując się na informacje przedstawione przez resort zdrowia w Izraelu, trzecia dawka szczepion-

ki Pfizer podawana osobom w wieku 60 i więcej lat, zapewniła im 10 dni po podaniu cztery razy większą ochronę przed zakażeniem, niż gwarantowała to dwie dawki. Natomiast ich ochrona przed ciężkim przebiegiem COVID-19 i hospitalizacją jest większa o pięć do sześciu razy. Dane te zebrał państwowy Instytut Gertnera.

Eksperti z Izraela już wcześniej dowodzili, że seniorzy kilka miesięcy po szczepieniu tracą odporność. Dlatego też zdecydowano o wprowadzeniu możliwości przyjęcia trzeciej dawki.

(opr. af)



Krzywa badań poszła w dół, ale znów rośnie

W chrzanowskim szpitalu w ubiegłym roku znacznie spadła liczba badań diagnostycznych. Oczywiście powodem jest pandemia COVID-19.

W sytuacji, gdy zamknięte były specjalistyczne poradnie, badania w zakładzie diagnostyki obrazowej wykonywano głównie dla pacjentów szpitala. Na pewno taka sytuacja miała i ma przełożenie na spóźnione diagnozy wielu chorób. Na szczęście wygląda na to, że sytuacja wraca do normy, a liczba badań wzrasta. Jest nawet nadzieja, że ich wyniki będą dokładniejsze, bo w lecznicy we wrześniu zaczną pracować nowi tomograf.

(RAT)

material promocyjny

WÓZEK ELEKTRYCZNY FOREST 3

prędkość: 6/10/14 km/h
moc: 2x220W / 2x350W
akumulator: 2x80 Ah
zasięg: 31 - 48km
parametry zależne od modelu

Dofinansowanie nawet do 100%

zipie



20 lat doświadczenia w doborze sprzętu medycznego

SPECJALISTYCZNE ZAOPATRZENIE MEDYCZNE FH SKRAWMIX

Podnośnik transportowo - kąpielowy
elektryczne ramię nośne
silnik 24V
awaryjne ręczne opuszczanie w dół
ergonomiczne kształty
regulowane płoty jezdne
hamulce

Schodolaz LIFTKAR PTR
2 udźwigi
3 prędkości
waga tylko 39kg
zasięg 50 pięter

Dofinansowanie nawet do 80%

PUNKTY STACJONARNE

SKLEP MEDYCZNY
al. Henryka 40 (wejście do ul. Piłsudskiego)
32-500 Chrzanów
tel: 32 349 70 44
pon. - pt. 8.30 - 16.00
sob. 9.00 - 13.00

SKLEP MEDYCZNY
ul. Górnicza 5
32-590 Libiąż
tel: 32 623 11 31
pon. - pt. 9.00 - 17.00, sob. 9.00 - 13.00

Udzielamy informacji o możliwościach dofinansowania potrzebnego sprzętu.

Realizujemy refundację:

NFZ

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

SCHODOLAZ LIFTKAR PTS
SCHODOLAZ LIFTKAR PTR
SCHODOLAZ LIFTKAR PT UNI

Prezentacja sprzętu GRATIS
Zadzwoń: 509 606 661

tel. 32 623 11 31, 32 349 70 44

dobór indywidualny 509 606 661

Ponad 300 pozycji z zakresu sprzętu medycznego



Firma z Rybnika buduje mieszkania przy Borowcowej

„Natura” to nazwa tworzącego się właśnie kolejnego osiedla mieszkaniowego w Chrzanowie. Lokale w pierwszych dwóch budynkach mają być gotowe za niecałe dwa lata.



Wizualizacja nowo powstającego osiedla przy Borowcowej w Chrzanowie

Osiedle powstaje przy ul. Borowcowej, w pobliżu skrzyżowania z Lwowską. Buduje je firma Info-Bud Development z Rybnika.

- To nasza pierwsza realizacja na tym terenie. Mamy jednak 25-letnie doświadczenie w branży - informuje prezes firmy Agnieszka Małek.

Na liczącej 1,2 ha działce ma stanąć siedem 3-kondygnacyjnych budynków (parter i 2 piętra). W każdym znajdzie się 9 mieszkań z dużymi, 10- i 11-metrowymi balkonami. Te na parterze będą miały dostęp do niewielkiego ogródka. Najmniejsze lokale wyniosą 38 mkw. powierzchni (sypialnia i salon z kuchnią), największe - 70 mkw. (3 sypialnie oraz salon z kuchnią).

- Planujemy bardzo kameralne osiedle, oddalone trochę od ulicy Borowcowej, w sąsiedztwie domów prywatnych. Na pewno będzie tu klimatycznie - podkreśla Justyna Mikołajewska, osoba zarządzająca w Info-Bud Development.

W budynkach nie będzie piwnic, ale dla każdego mieszkania przydzielona jest komórka na tej samej kondygnacji co mieszkanie. Przewidziane są też miejsca parkingowe.

Cena powstających przy Borowcowej mieszkań mieści się między 5 600 a 5 800 zł za mkw.

- W pierwszym etapie inwestycji postawimy dwa budynki. Już je widać. Szacujemy, że będą gotowe do końca przy-

szłego roku. Dajemy sobie jednak jeszcze kilka miesięcy na niezbędne odbiory techniczne, więc najpóźniej w połowie 2023 roku właściciele lokali będą mogli się wprowadzać - mówi Agnieszka Małek.

Mieszkania zostaną oddane w tzw. stanie deweloperskim - z tynkami, wylewkami i instalacjami. Każdy lokal ma mieć indywidualny piec gazowy do ogrzewania. Nie będzie w nich klasycznych kaloryferów na ścianach (poza łazienką), lecz ogrzewanie podłogowe.

Pozostałe budynki mające tworzyć nowe osiedle Natura w Chrzanowie powstaną do listopada 2023 - część, a reszta do końca 2024 roku.

(GK)

W parku w Kościelcu ma być piękny ogród

6 milionów złotych, jak nie więcej, będzie kosztowało przywrócenie dawnej świetności parku w chrzanowskim Kościelcu. A to jeszcze nie koniec, bo pozostają do zagospodarowania okropnie wyglądające dawne zabudowania gospodarcze.



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Większość alejek w parku w Kościelcu jest już gotowych



MATERIAŁ UM. CHRZANÓW

Fragment projektu rewaloryzacji parku w Kościelcu, wykonanego przez firmę Hydroplant. A - ogród kwaterowy z różami, wielką łąką i altaną, B - teren po pałacu, C - zabudowania gospodarcze, D - teren po mogile żołnierzy radzieckich (oznaczenia naniesione przez redakcję)

Od wiosny trwają w Kościelcu prace prowadzone przez firmę PARK-M POLAND ze Starego Sącza. Polegają m.in. na odtwarzaniu historycznych alejek. Większość z nich jest już gotowa. Nie zostały wybrukowane, lecz jedynie utwardzone. Czy będą na tyle trwałe, że nie wypłuczą ich ulewne deszcze? Zwłaszcza że park leży na dużej pochyłości (spadek wynosi tutaj ok. 23 m na długości ok. 235 m).

- Nic się nie stanie, bo dodajemy „specjalny proszek” - mówią robotnicy.

W miejscu starych schodów powstały nowe, biegnące od Nałkowskiej w stronę zlikwidowanego pomnika żołnierzy radzieckich. Oświetlenie zapewni 57 latarni. W zeszłym tygodniu rozpoczął się montaż ławek. Teren będzie monitorować 17 kamer.

Prace budowlano-instalacyjne kosztują po przetargu 3 mln 675 tys. zł. Termin ich realizacji mija 29 października 2021 r. Wcześniej, w ramach I etapu rewitalizacji kościeleckiego parku, odnowiono mur pałacowy wzdłuż ul. Dworskiej i stojącą na nim figurę Chrystusa Miłosiernego, co kosztowało 1,3 mln zł.

W efekcie uzbierała się już kwota 5 mln zł. A to nie wszystko. Gmina ogłosiła przetarg na „Zagospodarowanie zieleni w Parku Pałacowym w Kościelcu”. Burmistrz Robert Maciaszek informuje, że na ten cel zamierza przeznaczyć 500 tys. zł w tym roku i 300 tys. zł w przyszłym. Wynik przetargu pokaże jednak, czy wystarczy tyle pie-

niędzy na urządzenie parkowej zieleni, bo ostatnio ceny szybują w górę.

Projekt opracowała firma Hydroplant. Wśród autorów jest dr hab. Agata Zachariasz, profesor Politechniki Krakowskiej. Punktem odniesienia do zaproponowanej odnowy był okres największego rozkwitu parku od poł. XIX w. do II wojny światowej, kiedy pałac i park należał do Wodzikich i Starzeńskich.

Spójrzmy na publikowaną mapkę projektową. Przy ul. Parkowej będzie ogród kwaterowy (A) z różami okrywowymi i hortensjami, łąkami kwietnymi i dużą altaną z przeznaczeniem na koncerty muzyczne. Końcowy odcinek Parkowej ma być wyremontowany. Ponadto planuje się zasadzić w różnych częściach parku dodatkowo 7 drzew liściastych i 6 iglastych oraz 96 krzewów i całe mnóstwo kwiatów rozmieszczonych na rabatach.

Firma, która zajmie się urządzeniem zieleni w kościeleckim parku, będzie miała na to 10 miesięcy. Efekty zobaczymy więc za rok, a właściwie za dwa lata, kiedy już rośliny zaadaptują się w nowych warunkach.

W przyszłości pozostaną jeszcze do zagospodarowania zabudowania podworskie, należące do gminy, obecnie wynajmowane. Na ten cel będą również potrzebne grube miliony. Chyba że znajdzie się kupiec i - zgodnie z marzeniem burmistrza Maciaszka - otworzy tam hotel z restauracją.

Łukasz Dulowski

ogłoszenie

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571



Cukiernia Róża
zaprasza
do nowo otwartej
cukierni-kawiarni
Chrzanów,
ul. Krakowska 12,
tel. 797-003-782

GAZ-SERWIS Robert Bębenek

Montaż, sprzedaż kotłów gazowych
Instalacje gazowe

20 lat na rynku

Chrzanów
ul. Starowiejska 13
pon.-pt. 9 - 15

32 623 06 59
604 995 803



SALON TECHNIKI GRZEWczej SPRZEDAŻ RATALNA SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



WOD-term

www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- **BRÖTJE**
- Vaillant
- Saunier Duval
- **WOLF**
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com



Skatepark znowu na później

Od kilkunastu lat trwają przymiarki do budowy skateparku w Libiążu, jednak inwestycja jakoś nie może się urodzić. Miłośnicy jazdy na deskorolkach, rowerach i hulajnogach muszą szukać na razie mocnych wrażeń w sąsiednim Chrzanowie.

W listopadzie 2010 roku burmistrz Jacek Latko, pytany podczas czatu w redakcji „Przełomu” przez jednego z internautów o szanse budowy, tak odpowiedział: „Mam już koncepcję skateparku i myślę, że etapami będzie można realizować ten obiekt”.

Początkowo myślano wybudować go za wpływające do miejskiej kasy pieniądze z zezwoleń na sprzedaż alkoholu. Wcześniej młodzi mieszkańcy Libiąża wystosowali internetową petycję w tej sprawie. Sami zaproponowali lokalizację – nieczynne, betonowe boisko przy szkole na osiedlu Flagówka. Skończyło się na wstępnym rozeznaniu sprawy i obietnicach, że obiekt powstanie za dwa lata.

Potem temat nieco przyćmił. Jednak o oczekiwaniach pamiętała radna Dorota Bużyk.

- Mój wniosek do budżetu, w którym po raz pierwszy wspomniałam o skateparku, był złożony we wrześniu 2016 roku. Potem co roku wpisywałam propozycję budowy nie tylko skateparku, ale także nowoczesnego parku edukacyjno-rekreacyjnego z placami zabaw i alejkami spacerowo-rowerowymi – przypomina.

W 2017 roku pojawiła się ko-



Skatepark mógłby powstać na asfaltowym, nieczynnym boisku przy szkole na Flagówce

lejna nadzieja, że sprawa nie zostanie na papierze.

- Myślę o zagospodarowaniu tego asfaltowego terenu przy szkole na Flagówce. Mieszkańcy sugerują, by powstał tam skatepark lub lodowisko. Jestem też otwarty na inne pomysły. Postaram się znaleźć fundusze na realizację tej inwestycji, mimo że planujemy kosztowną budowę krytego basenu – zapewniał wówczas burmistrz Jacek Latko. Jednak okazało się, że budowa basenu zredukowała inne inwestycje.

Ostatnio o skateparku znów zrobiło się głośniejsze. Gmina dostała od rządu 3,5 miliona złotych dofinansowania do basenu z programu „Sportowa Polska”.

- W tej sytuacji te uwolnione w naszym budżecie pieniądze także powinny pójść na cele rekreacyjno-sportowe. Stąd wniosek naszego Klubu Radnych Niezależni o to, by gmina wybudowała skatepark. W ten sposób młodzież miałaby gdzie spędzić wolny czas. Bo oprócz zajęć piłkarskich nie ma w naszym mieście dla niej oferty –

przekonuje przewodnicząca klubu, radna Agnieszka Siuda.

Burmistrz dość lakonicznie odpisał członkom klubu, że gmina nie przewiduje realizacji tej inwestycji. Może powstać jedynie wtedy, gdy pojawi się perspektywa dofinansowania do tego zadania. Jego szacunkowy koszt to 2 500 zł/mkw.

- Mamy pilniejsze wydatki. Uwolnione pieniądze chcemy przeznaczyć na wkład własny do kilku dużych inwestycji. Zamierzamy na nie pozyskać fundusze z „Polskiego Ładu”. Już złożyliśmy wnioski. Mam na myśli adaptację SP nr 1 na potrzeby przedszkola oraz remonty w innych szkołach. To koszt pięciu milionów złotych. Oprócz tego chcemy zainwestować w fotowoltaikę we wszystkich budynkach użyteczności publicznej. Ta inwestycja ma nas kosztować 13 milionów złotych. Trzeci wniosek dotyczy dofinansowania do modernizacji dwóch dróg – Obieźowej w Libiążu i Struga w Żarkach – wskazuje priorytety Jacek Latko.

Marek Oratowski

KRÓTKO

SPORT

Ponownie dostrzeżony

Zawodnik Szkoły Piłkarskiej Górniki Libiąż został po raz kolejny powołany na konsultację szkoleniową kadry wojewódzkiej piłkarzy z rocznika 2008. Podobne powołanie dostał Piotr Starzykiewicz z AP 21 Chrzanów.

INWESTYCJE

Nowa droga gminna

Siedem firm przystąpiło do przetargu na wykonanie nowej drogi na osiedlu Flagówka, która ma przebiegać w rejonie budowanego basenu i otworzy kolejne tereny inwestycyjne. Zlecenie otrzymała firma Wikos Fresh z Wygielzowa. Wartość zamówienia to 1 799,251 zł (brutto). Na przeprowadzenie robót wykonawca ma 10 miesięcy.

REMONTY

Uwaga na utrudnienia

Na przejeździe kolejowo-drogowym w ul. 1 Maja w Libiążu (tzw. skrzyżowanie siedmiu dróg) wystąpią utrudnienia. Pracownicy Zakładu Górnictwa Janina wykonają prace związane z poprawą mocowania płyt na przejeździe w sobotę 28 sierpnia od godz. 6 do 14. Miejsce robót zostanie oznaczone taśmą ostrzegawczą, a ruchem pokierują pracownicy w kamizelkach odblasko-

wych. By zminimalizować uciążliwości dla uczestników ruchu drogowego, roboty mają być prowadzone na jednym pasie.

RELIGIA

Pożegnali wikariusza

Decyzją arcybiskupa Marka Jędraszewskiego ks. Maciej Medes, pracujący dotychczas w parafii Przemienienia Pańskiego w Libiążu, z dniem 26 sierpnia zostanie przeniesiony do posługi w parafii św. Mikołaja w Pcmiu. W minioną niedzielę parafianie podziękowali mu za trzy lata pracy w Libiążu.

POMOC SOCJALNA

Pora wypełnić wniosek

Wnioski o przyznanie stypendium szkolnego należy składać na Dzienniku Podawczym Urzędu Miejskiego w Libiążu od 1 do 15 września. Może je otrzymać uczeń znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej, gdy dochód rodziny nie przekracza 528 zł na osobę. Stypendium udzielane jest zamieszkałym na terenie gminy Libiąż uczniom szkół publicznych i niepublicznych, słuchaczom kolegiów pracowników służb społecznych oraz wychowankom publicznych i niepublicznych ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych. Szczegółowych informacji można zasięgnąć pod numerem (32) 624 92 40.

oprac. (RAT)

Poczuli klimat Libiąża

W ubiegłym roku do Libiąża przyjechali artyści na plener malarski. Tego lata tradycja została podtrzymana.

Zwyczajem staje się, że Libiąż odwiedzają znamienici twórcy. Szukają inspiracji, a później swoje prace prezentują na wystawie. W ubiegłym roku w lipcu do miasta przyjechali artyści z całego regionu, by szukać inspiracji do kolejnych obrazów. W plenerze uczestniczyło 14 osób, głównie profesorów uczelni artystycznych.

W sierpniu tego roku znów artyści odwiedzili miasto. Tegoroczna edycja została zatytułowana „100 Odcieni Niepodległej”. Wzięli w niej udział twórcy, absolwenci, profesoria i wykładowcy artystycznych uczelni wyższych: Adam Pocięcha, Piotr Bąk, Elżbieta Pietruczuk, Jerzy Pietruczuk,



Uczestnicy pleneru w ZG Janina

Elżbieta Mokrzycka-Murzyn, Józef Murzyn, Sławomir Słaski, Jakub Zdejszy, Celina Furgał, Roman Karalus, Joanna Piech-Karalus i Marita Benke-Gajda.

Po spotkaniu z burmistrzem Jackiem Latko twórcy ruszyli zwiedzać Libiąż. Ich przewod-

nikami byli pracownicy LCK Małgorzata Hołownia i Marek Grabski. Zwiedzili m.in. cechownię i sztolnię ZG Janina, Obieźową, wzgórze Lipie oraz winnicę. Ich poplenerowe prace będą prezentowane na wystawie w LCK w listopadzie.

(RAT)

Zwycięzca odbierze 500 złotych

W Ogólnopolskim Konkursie Art-Talent może wziąć udział każdy nieprofesjonalny artysta w wieku od 13 do 25 lat. Organizatorzy nadal czekają na prace plastyczne i fotografie.

Uczestnicy mogą zgłosić maksymalnie 3 prace (lub 3 cykle po 3 prace w każdym) w ka-

tegoriach plastyka lub fotografia. Trzeba je dostarczyć do Libiąskiego Centrum Kultury do 13 września i podać tytuł, imię i nazwisko, wiek, telefon oraz adres autora.

Wszystkie prace oceni jury. Zasiadają w nim wykładowcy z Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie i Katowicach.

- Temat jest dowolny. Dla zwycięzców przewidujemy na-

grody pieniężne i rzeczowe. Gala finałowa odbędzie się 24 września o godz. 17 w sali widowiskowej i galerii LCK. Nastąpi wtedy wręczenie nagród i wernisaż wystawy – informuje Małgorzata Hołownia z Libiąskiego Centrum Kultury.

Wystawę konkursową można będzie oglądać do 15 października.

(RAT)

Jagody, ryby i grzyby



Antoni Szczerbak prezentuje zbierane jagody

71-letni Antoni Szczerbak każdą wolną chwilę spędza w lesie. Sezon na jagody się powoli kończy, ale pokazują się już grzyby. Nic dziwnego, że w libiąskich lasach widać sporo zbieraczy.

W sezonie pan Antoni często gości w lesie. Ma na to wiele czasu, bo od 26 lat jest

na emeryturze górniczej.

- Pierwsze jagody w tym roku pojawiły się 10 maja. Do tej pory nazbierałem już ponad 100 litrów. Dziś w lesie spędziłem trzy i pół godziny. W tym czasie znalazłem trzy litry jagód. W całym lesie jest od nich niebiesko. Używam ich choćby do ciasta. Sezon potrwa do września – mówi. Spotkaliśmy go w okolicach libiąskiego kamieniołomu.

Pan Antoni czeka teraz na wyspę grzybów, które także namietnie zbiera. Najczęściej do jego koszyka trafiają prawdziwki. Jego kolejną pasją jest wędkarstwo.

- Jeżdżę najczęściej do Strumienia na Wiśle. Jest tam bardzo czysta woda. Wiele razy byłem też nad Jeziorem Rożnowskim – opowiada.

(RAT)



Smród się... komplikuje

Nie ma winnych, a nadal śmierdzi. Choć udało się zlokalizować źródło smrodu w centrum Trzebini, wciąż nie wiadomo, kto za niego odpowiada.

Fetor unoszący się w tym miesiącu nad miastem znalazł się pod lupą Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska od 11 sierpnia. Jego źródło zlokalizowano 3 dni później na terenie dawnej bazy Usług Komunalnych (w pobliżu byłego komisariatu przy ul. Kościuszki na osiedlu Piaski). Gminne działki zostały tu wydzielone na działalność gospodarczą. Właśnie tam zauważono ciemne rozlewisko. Jak informował WIOŚ, do ziemi najprawdopodobniej trafiły ciężkie frakcje z destylacji ropy naftowej.

Kto za to odpowiada? - Sprawa się komplikuje - powiedział nam w miniony piątek Ryszard Listwan, zastępca Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Krakowie.

Inspektorzy zareagowali szybko. Po zgłoszeniu przyjechali na miejsce, pobrali prób-



Źródło smrodu zostało zlokalizowane, ale kto za nie odpowiada?

ki do badań. Rozmawiali też z pracownikami i właścicielami firm działających na terenie dawnej bazy UK. Sęk w tym, że nikt nie przyznał się do nielegalnego procederu, a przekazywane inspektorom WIOŚ w trakcie kontroli informacje są niejednoznaczne, by nie powiedzieć - sprzeczne.

WIOŚ wszczął postępowanie wyjaśniające, ale - jak mówi Ryszard Listwan - inspektorat wystąpi do policji i prokuratury o pomoc w przesłuchaniu osób, które mogą wiedzieć coś na temat w tej sprawie.

Tymczasem mieszkańcy niepokoją się, bo mimo prowadzo-

nego postępowania, w mieście wciąż śmierdzi.

- Czy jest to szkodliwe dla zdrowia? - z tym pytaniem zadzwoniła do „Przełomu” w miniony czwartek pani Ewa z centrum Trzebini.

Obawiała się, czy może zezwolić dzieciom zabawę w przydomowym ogródku, gdy czuć w mieście taki smród.

Z informacji uzyskanych od WIOŚ wynika, że w tym przypadku nie ma bezpośredniego zagrożenia dla życia i zdrowia. Ale zapewne jest dla środowiska. To wykażą badania pobranych próbek.

Agnieszka Filipowicz

Składowisko opon utknęło w kolegium odwoławczym

Wciąż nie wiadomo, czy i kiedy sprawa składowiska opon przy ul. Słowackiego w Trzebini zostanie rozpatrzona przez sąd administracyjny. Na razie utknęła w Samorządowym Kolegium Odwoławczym.

Pół roku temu starosta chrzanowski wydał decyzję, w której nakazał wojewódzie śląskiemu do końca 2021 usunięcie i utylizację sterty opon zalegających przy ul. Słowackiego.

Taki był finał prowadzonego przez starostwo postępowania. W jego trakcie ustalono, że właściciel firmy, która zgromadziła tu odpady, pozostaje nieuchwytny. Przeby-

wa za granicą w nieustalonym miejscu. Tymczasem obowiązki usunięcia odpadów spoczywa na właścicielu lub władającym terenem.

W Sądzie Okręgowym w Katowicach toczy się postępowanie, w którym stroną są spadkobiercy właścicieli działki pod składowiskiem, wywłaszczonych w 1948 roku przez państwo. Domagają się odszkodowania za bezumowne korzystanie z niej i usunięcia zgromadzonych odpadów (mowa o ok. 35,5 tys. m³).

Ostatnim właścicielem nieruchomości było upadłe już przedsiębiorstwo Prodryn z Sosnowca. Obecnie działka pod składowiskiem pozostaje we władaniu Skarbu Państwa, a to oznacza, że władają-

cym terenem jest obecnie wojewoda śląski. To dlatego właśnie on stał się adresatem decyzji starosty. Wojewoda śląski złożył odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego.

Sprawa wciąż pozostaje nierozstrzygnięta. SKO, po zapoznaniu się z dokumentacją złożoną przez Starostwo Powiatowe w Chrzanowie, nakazało jej uzupełnienie. Jak dowiedzieliśmy się w powiatowym wydziale ochrony środowiska, uzupełnianie dokumentów trwa i jeszcze nie wiadomo, kiedy się zakończy.

Nie da się też wykluczyć, czy w międzyczasie któraś ze stron nie złożyła odwołania do sądu administracyjnego.

af

Dotacja na Ochronkową

Gmina dostała pieniądze na połowę kosztów remontu ul. Ochronkowej.

Dotacja z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg wyniesie 463 tys. zł. Urząd ogło-

si przetarg w tym roku. Nowa nawierzchnia pojawi się w połowie przyszłego roku na 200-metrowym odcinku drogi od skrzyżowania z drogą krajową nr 79 do betonowego parkingu.

af

Wojskowe odznaczenie dla Anity Lipnickiej

Tworzyła klasy mundurowe w trzebińskim LO, była współautorką programu nauczania i konsultantem podczas jego tworzenia i realizacji. Anitę Lipnicką minister obrony narodowej uhonorował wojskowym odznaczeniem.

- To dla mnie ogromna nobilitacja. Cieszę się, że otrzymałam ten medal w roku, w którym przypada 10-lecie prowadzenia w Liceum Ogólnokształcącym w Trzebini klas służb mundurowych - mówi Anita Lipnicka, zastępca dyrektora LO w Trzebini.

Początkowo klasy mundurowe w Trzebini funkcjonowały na podstawie tzw. innowacji pedagogicznych. Od 2017 roku szkoła prowadzi klasy wojskowe w ramach projektów Ministerstwa Obrony Narodowej. Co to oznacza? Otóż absolwenci szkół biorący udział w projekcie mogą liczyć na:

- odbycie skróconej służby przygotowawczej dla ochotników, kończącej się złożeniem przysięgi wojskowej i przeniesieniem do rezerwy;

- preferencje w trakcie naboru do Wojsk Obrony Terytorialnej oraz innych rodzajów służby wojskowej;

- przyjęcie na studia wojskowe na preferencyjnych warunkach - dodatkowe punkty rankingowe w czasie rozmów kwalifikacyjnych;

- stałe konsultacje (już w toku realizacji projektu) przed-



Anita Lipnicka otrzymała wojskowe odznaczenie podczas uroczystości z okazji święta Wojska Polskiego w WKU w Oświęcimiu

stawicieli wojskowych komend uzupełnień.

- Z roku na rok przybywa absolwentów, którzy swą przyszłość związali z wojskiem - odbyli służbę przygotowawczą, rozpoczęli służbę zawodową czy też kontynuują naukę na uczelniach wojskowych - mówi Anita Lipnicka.

Medal „Za zasługi dla obronności kraju” to polskie odznaczenie wojskowe nadawane przez ministra obrony narodowej. Medal został ustanowiony przez Sejm. Stanowi uznanie dla osób, które swoją pracą lub działalnością przyczyniły się do rozwoju i umocnienia obronności kraju.

We wrześniu 2021 roku rekrutacja do klas wojskowych realizujących specjalny program MON obejmie w Polsce 150 klas pierwszych (130, na których utworzenie MON wydało już zgodę w 2020 roku i 20 nowych). W sumie w nadchodzącym roku szkolnym w całej Polsce takich klas będzie działało 280 (150 pierwszych i 130 drugich).

Wkrótce poznamy przebieg obwodnicy

Dobiegają końca prace nad tzw. studium sieciowym ważnej dla Trzebini inwestycji - budowy obwodnicy miasta.

- Planowany termin ich zakończenia upływa 31 sierpnia. Wówczas zostaną wybrane warianty do dalszych prac projektowych, w tym wariant preferowa-

ny - poinformowała nas Monika Skrzydlewska, specjalista Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie.

W zeszłym tygodniu na spotkaniu online z udziałem przedstawicieli inwestora - GDDKiA, posła Krzysztofa Kozika, burmistrza Jarosława Okoczuka oraz projektanta - firmy Sweco, przedstawiono propozycję jej przebiegu.

- Zgłosiłem projektantom swoje uwagi. Priorytetem jest dla mnie taki przebieg drogi, który w jak najmniejszym stopniu będzie kolidował z prywatnymi działkami - powiedział burmistrz Trzebini Jarosław Okoczuk.

Budowa obwodnicy Trzebini ma rozpocząć się w 2026 roku.

af

ogłoszenie

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowych dzierżawców.

Wykaz obejmuje:

• część działki nr 1797/20 położonej w obrębie Trzebinionka

Wykaz o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni, tj. od dnia 25.08.2021 roku do dnia 15.09.2021 roku.

Burmistrz Miasta Trzebini
Jarosław Okoczuk

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (wazonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889



Gdy zamek pięknieje, biznes rozkwita



W tym roku ma być zabezpieczona m.in. attyka Bastionu Grunwaldzkiego, widocznego na pierwszym planie

Trwa zabezpieczanie ruin zamku Tenczyn w Rudnie. To już dwunasty etap prac. Zabytek jest udostępniony do zwiedzania.

W tym roku gmina Krzeszowice pozyskała na jego ratowanie 1,2 mln zł z Ministerstwa Kultury. Od 2019 r. zamek należy do spadkobierców Ada-

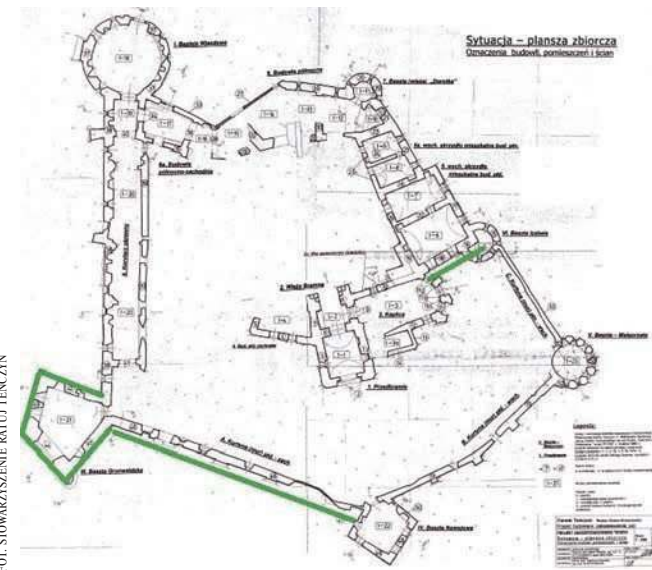
ma Potockiego, czyli stanowi własność prywatną. Jest zarządzany przez Fundację na Rzecz Rozwoju i Promocji Sztuki Jana Potockiego – New Era Art. Niemniej jednak to wciąż samorząd stara się, zresztą z powodzeniem, o kolejne pieniądze na konserwację średnio-wiecznych murów. Burmistrz Krzeszowice nieraz tłumaczył, że pod tym względem ma przetrzaskane szlaki, a im zamek piękniejszy, tym bardziej rosną korzyści również dla gminy, od-



Obecnie trwa remont muru między Bastionem Grunwaldzkim a Basztą Tęczyńską

wiedzanej przez coraz więcej turystów. Ratowanie ruin rozpoczęło się tak naprawdę w 2010 r. Wtedy na I etap przeznaczono w sumie 1 mln 140 tys. zł. To były pierwsze duże pieniądze, przede wszystkim pochodzące z Ministerstwa Kultury. Każdego roku przychodziły kolejne dotacje. Na początku dokładała się do nich gmina Krzeszowice, która od samego początku do teraz, jak już wspomnieliśmy, składa wnioski o ministerialne dofinansowanie.

W tym roku prace obejmują zabezpieczenie lica muru kurtynowego, między Bastionem Grunwaldzkim a Basztą Tęczyńską. Są aktualnie prowadzone. Ponadto zostanie naprawiona jedna ze ścian we wschodnim skrzydle mieszkalnym. W grę wchodzi również konserwacja ceglanej attyki Bastionu Grunwaldzkiego. Obiekt był już częściowo remontowany w ramach jednego z wcześniejszych etapów. Zakres tegorocznych ro-



Na zielono zaznaczono plan tegorocznych robót. Materiał zamieszczony na stronie Stowarzyszenia Ratuj Tenczyn

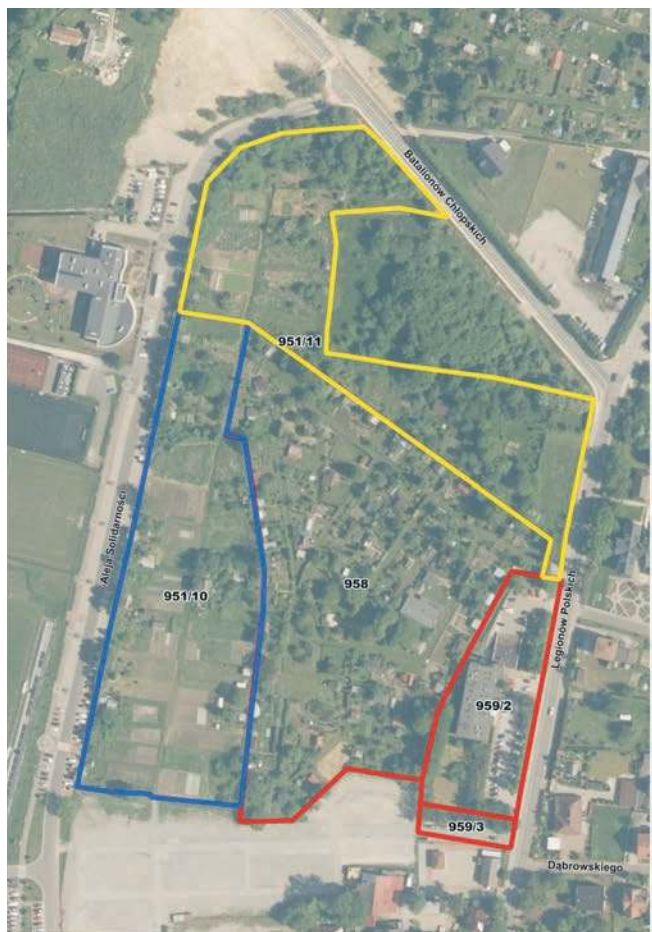
bót pokazuje publikowany rysunek.

W ciągu ostatnich 11 lat przeznaczono około 10 mln zł na zabezpieczenie ruin zamku w Rudnie. W przyszłości sporym wyzwaniem będzie konserwacja zamkowej kaplicy, do tej pory nieobjętej pracami zabezpieczającymi. Z pewnością są tam krypty w ziemi, więc w trakcie robót mogą wyjść dodatkowe koszty, dzisiaj trudne do oszacowania.

Zamek w Rudnie przyciąga coraz więcej turystów, zwłaszcza w weekendy, bo i oferuje coraz ciekawsze imprezy. Ale też widać, że stanowi impuls do powstawania w najbliższym otoczeniu prywatnych biznesów. Wspomnijmy tylko muzeum agatów czy zagrodę z przeróżnymi zwierzętami, czyli atrakcję celowaną przede wszystkim w rodziny z dziećmi.

Łukasz Dulowski

Hektary pod uzdrowisko



Żółtym kolorem zaznaczona jest nieruchomość, na której ma powstać tężnia. Niebieskim natomiast działka, gdzie ma być wybudowana pływalnia

W Krzeszowicach miałyby powstać pływalnia oraz tężnia solankowa. Na inwestycję potrzeba kilkudziesięciu milionów złotych.

Burmistrz Krzeszowice Wacław Gregorczyk zawarł umowę przedwstępną, mówiącą o zamianie gruntów gminnych na działkę należącą do parafii p.w. św. Marcina. Gmina musi ponadto wyłożyć niespełna 500 tys. zł do różnicy wartości gruntów oraz zapłacić podatek VAT.

Pozyskana nieruchomość (1,5 ha) znajduje się w rejonie ul. Legionów Polskich, ul. Batalionów Chłopskich oraz alei Solidarności.

Zgodnie z założeniem, na działce miałyby powstać tężnia solankowa oraz droga pieszo-rowerowa. Jak mówi burmistrz, pierwsza z tych inwestycji miałyby kosztować około milion złotych, a druga co najmniej 100 tys. zł.

- Podpisaliśmy umowę z projektantami. W tym roku powinniśmy mieć pozwolenie na budowę. W przyszłym rozpoczynamy poszukiwania źródeł finansowania obu inwestycji. Jeśli pozyskamy fundusze, to zaczniemy budowę. Nie ma jednak jakiegokolwiek ciśnienia, że musimy to zrobić powiedzmy już za

rok – mówi Wacław Gregorczyk.

Przedsięwzięcie to jest jednym z elementów związanych z planowaną budową Krzeszowickiego Kompleksu Zdrojowego. Przywrócenie uzdrowiska w Krzeszowicach jest jednym z najważniejszych działań gminy w ostatnich latach. Inicjatywy w tym zakresie są już realizowane od 2019 r., gdy radni uchwalili deklarację przystąpienia do budowy kompleksu rekreacyjnego w Krzeszowicach.

Jednym z działań obejmujących jego utworzenie jest odwiert poszukiwawczy wody leczniczej dla potrzeb basenów działających w ramach uzdrowiska. Przy ul. Legionów Polskich, nieopodal Krzeszowickiego Centrum Zdrowia, wykonuje go Karpackie Przedsiębiorstwo Wiertniczo-Geologiczne. Prace mają kosztować prawie 200 tys. zł i być sfinalizowane do końca roku.

Z kolei w grudniu ubiegłego roku gmina pozyskała od parafii działkę położoną wzdłuż alei Solidarności.

- Chcemy tam wybudować pływalnię. Aktualnie przygotowujemy koncepcję zagospodarowania tego terenu – mówi burmistrz i jak wylicza, minimalny koszt budowy basenu to 25-30 mln zł.

Michał Koryczan

Kiedy i gdzie na zebranie

Poznaliśmy harmonogram zebrań wiejskich i osiedlowych w gminie Krzeszowice. Sprawdź, kiedy i gdzie się odbędą.

25 sierpnia (środa), godz. 17.00 - osiedle Centrum - Szkoła Podstawowa nr 2 w Krzeszowicach
26 sierpnia (czwartek), godz. 18.00 - Tenczyn - Szkoła Podstawowa w Tenczynie
27 sierpnia (piątek), godz. 17.00 - Siedlec - budynek wiejski w Siedlcu
28 sierpnia (sobota), godz. 16.00 - osiedle Żbik - sołtysówka przy ul. Okrężnej 9 w Krzeszowicach
29 sierpnia (niedziela), godz. 8.30 - Paczółtowice - Szkoła Podstawowa w Paczółtowicach
7 września (wtorek), godz. 17.00 - osiedle Jurajskie - Szkoła Podstawowa nr 1 w Krzeszowicach
8 września (środa), godz. 18.00 - osiedle Nowy Świat - Szkoła Podstawowa nr 1 w Krzeszowicach
9 września (czwartek), godz. 18.00 - osiedle Czatkowice - remiza OSP Czatkowice
10 września (piątek), godz. 18.00 - Nawojowa Góra - Dom Gromadzki w Nawojowej Górze
11 września (sobota), godz. 16.00 - Rudno - remiza OSP Rudno

11 września (sobota), godz. 18.00 - Dubie - sołtysówka w Dubiu
12 września (niedziela), godz. 10.00 - Żary - sołtysówka w Żarach
12 września (niedziela), godz. 13.30 - Sanka - remiza OSP Sanka
12 września (niedziela), godz. 16.00 - Łany Świątliwa w Łanach
14 września (wtorek), godz. 18.00 - Osiedle Parkowe Sala Herbowa UM Krzeszowice
18 września (sobota), godz. 18.00 - Dębik - remiza OSP Dębik
19 września (niedziela), godz. 14.00 - Frywałd - świetlica wiejska we Frywałdzie
19 września (niedziela), godz. 18.30 - Czarna - remiza OSP Czarna
24 września (piątek), godz. 17.00 - Zalas - Szkoła Podstawowa w Zalasie
24 września (piątek), godz. 19.00 - Filipowice - Dom Kultury w Filipowicach
25 września (sobota), godz. 17.00 - Nowa Góra - świetlica wiejska w Nowej Górze
26 września (niedziela), godz. 15.00 - Ostrejźnica - remiza OSP Ostrejźnica
26 września (niedziela), godz. 17.00 - Wola Filipowska - Dom Ludowy w Woli Filipowskiej
27 września (poniedziałek), godz. 18.00 - Miękinia - sołtysówka w Miękinii

(MK)



K R Ó T K O

ALWERNIA Oficjalne otwarcie boiska



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Kompleks rekreacyjno-sportowy przy SP w Alwerni czeka na otwarcie

Ma być w piątek, 27 sierpnia, o godz. 9. Taką informację przesłał urząd miejski do Szkoły Podstawowej w Alwerni. Kompleks rekreacyjno-sportowy powstał na terenie podstawówki, w narożniku między ul. Skłodowskiej-Curie a Kasztanową. Na nawierzchni poliuretanowej (30,5 x 44,5 m) wyznaczono dwa boiska do siatkówki, dwa do koszykówki, boisko do piłki ręcznej. Jest też bieżnia do skoku w dal. Ponadto wiaty z miejscami postojowymi dla rowerów i stanowisko do ich samoobsługowej naprawy. Koszt budowy kompleksu rekreacyjno-sportowego został oszacowany na 1 mln 467 tys. zł. Gmina pozyskała do tej kwoty dofinansowanie z rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych w wysokości 920 tys. zł, a także 127 tys. zł z Lokalnej Grupy Działania. Przetarg wygrała trzebińska firma KRISBUD, która zaoferowała najniższą cenę – 1 mln 131 tys. zł, więc inwestycja wyszła taniej, niż zakładano.

ALWERNIA Fabryczna naprawiona



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Fragment nowego asfaltu na Fabrycznej w Alwerni

O rozlatującym się środkowym fragmencie Fabrycznej w Alwerni, będącej drogą gminną, pisaliśmy wielokrotnie. Ostatnio w czerwcu. W końcu jest efekt. Ulica ta, biegnąca od zakładów chemicznych do szosy wojewódzkiej 780, została częściowo wyremontowana w poprzedniej kadencji. Kilka lat temu Fabryczna wyglądała jak tor przeszkód, zwłaszcza na ostrym zakręcie, od strony zakładów chemicznych. W tej sprawie interweniowali kierowcy transportujący kamień z Zakola B, w bezpośrednim sąsiedztwie Wisły. Poprzedniemu burmistrzowi udało się na temat współfinansowania remontu Fabrycznej porozumieć z prezesem Krakowskich Zakładów Eksploatacji Kruszywa SA, prowadzących wydobywcę m.in. w Zakolu B, w pobliżu Żródeł. W efekcie został położony nowy asfalt na fragmencie tej drogi. Również obecna burmistrz Beata Nadzieja-Szpila dogadała się z Krakowskimi Zakładami Eksploatacji Kruszywa SA w sprawie naprawy środkowego, około 100-metrowego odcinka Fabrycznej. Spółka przeznaczyła na ten cel 24 tys. zł (w ramach umowy darowizny).

(low)

Alwernia potrzebuje nowego targowiska

Na małym placu handlowym Alwerni kupimy warzywa i owoce. Czasem pojawiają się kupcy z odzieżą albo z kwiatami. Wybór niewielki, bo i miejsca tyle, co kot napłakał.

Wysokość opłat targowych określa uchwała rady miejskiej z 2015 r. Stawki są następujące: 2,50 zł przy sprzedaży z ręki, kosza, „siatki”, wózka ręcznego, roweru oraz 10 zł przy sprzedaży w kiosku lub ze stołu, straganu czy samochodu.

- W Alwerni inkasentem jest Paweł Kaczówka, który również ma podpisaną na rok umowę na sprzątnięcie placu targowego, czyli codzienne usuwanie śmieci, kurzu i błota, a w okresie zimowym – odśnieżanie i posypywanie piaskiem – informuje Lidia Ryska, kierownik referatu komunalnego i ochrony środowiska.

Dodaje, że w tym roku nie są pobierane opłaty targowe w związku z epidemią koronawirusa.

Od wielu lat handel jest prowadzony na małym, wyasfal-



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Obecnie małe targowisko działa przy Skłodowskiej-Curie w Alwerni

towanym placu przy ul. Skłodowskiej-Curie, m.in. w sąsiedztwie siedziby spółdzielni mieszkaniowej. Aktualnie stoją tam tylko dwa kioski.

Temat utworzenia w Alwerni placu targowego z prawdziwego zdarzenia wywołał na ostatniej komisji komunalnej jej przewodniczący Edward Majchrowski.

- Nie ma u nas takiego placu, gdzie rolnicy mogliby sprzedawać swoje produkty – zauważa radny Majchrowski.

- Temat placu targowego w Alwerni ciągnie się co najmniej od 20 lat. Niemal w każdy poniedziałek jeżdżę na targ do Krzeszowic i bardzo im zazdroszczę, bo tam jest właściwie wszystko do kupienia – stwierdza radny Henryk Kędziora.

Przypomina, że przed laty były rozmowy dotyczące uruchomienia gminnego targowiska, ale nic z tego nie wyszło. Jedną z proponowanych lokalizacji obejmowała działkę przy Prusa

w Alwerni, gdzie dzisiaj działa firma budowlana NOWIX.

- Powstanie placu targowego powinno być potraktowane przez panią burmistrz jako priorytet. Nie może to być zbyt blisko osiedla, aby nie stanowiło uciążliwości dla mieszkańców bloków – postuluje Kędziora.

Na komisji komunalnej został złożony wniosek mający zmobilizować władze gminy do zorganizowania placu targowego w Alwerni.

Łukasz Dulowski

Wóz „Beata” poświęcony

Ks. proboszcz Edward Pasteczko pokropił samochód, który służy druhom z OSP Regulice od jesieni zeszłego roku.

Piknik strażacki zorganizowano w zeszłą sobotę przy regulickiej remizie. Wypolerowany renault został nazwany imieniem Beata, o czym informuje napis na przedniej szybie. Pewnie na cześć burmistrz

Beaty Nadziei-Szpili, która jest członkiem OSP Regulice. Pojazd kosztował 813 tys. zł (460 tys. zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i PZU, 300 tys. zł – z budżetu gminy i 53 tys. zł – OSP Regulice).

W sobotniej imprezie uczestniczył m.in. poseł PiS Rafał Bochenek, jak również należący do tej partii radny wojewódzki Rafał Kosowski.

(luk)



FOT. GMINA ALWERNIA

Poświęcenie wozu bojowego OSP Regulice. Na pierwszym planie burmistrz Beata Nadzieja-Szpila i ks. Edward Pasteczko, proboszcz parafii św. Wawrzyńca w Regulicach

Chaszcze zamiast bloku

W środku osiedla Chemików w Alwerni wciąż jest miejsce, gdzie trawa rośnie po pas, a pod nogami walają się śmieci.

Ostatnio o tej sprawie przypomniła radna Katarzyna Drabiec. Chodzi o nieruchomości poniżej bloku nr 15. Na początku minionej dekady krakowski deweloper chciał tutaj postawić blok. Lokatorzy z „piętnastki” zablockowa-

li jednak tę budowę, narzekając, że obiekt zasłoni im widok z okien. Po tej niezrealizowanej inwestycji pozostał do dzisiaj kawałek łąki, na której leżą różne odpady, a przy okazji pojawiają się gryzonie.

Poprzedniemu burmistrzowi, zresztą m.in. po interwencjach „Przełomu”, udało się wymóc na prywatnym właścicielu posprzątnięcie tej działki. Teraz przydałoby się ponowić ten apel.

(DD)



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Zarośnięta działka na osiedlu Chemików w Alwerni i droga, która od lat nie może się doczekać remontu



Pomysł z Warszawy trafił do Babic

Druhowie z OSP w Babicach prowadzą od niedawna interaktywną mapę, na której znajdziemy szczegółowe informacje o działaniach jednostki.

Pomysłodawcą jest Paweł Deszcz, zastępca naczelnika Ochotniczej Straży Pożarnej w Babicach.

- Przeglądając strony internetowe innych jednostek z kraju, znalazłem taką fajną mapkę zrobioną przez jedną z OSP w Warszawie. Zaznaczyli na niej wszystkie prowadzone działania. Uznałem, że warto coś podobnego zrobić u nas. Poszukałem w internecie, jak można taką mapkę przygotować. Funkcjonuje od kilku tygodni. Myślę, że dzięki temu więcej osób zainteresuje się tym, co robimy. Chcemy pokazać, że nasza aktywność nie polega tylko na wyjazdach do akcji – mówi Paweł Deszcz.

Na interaktywnej mapie (odnośnik do niej znajduje się na stronie jednostki na Facebooku) znajdziemy wszystkie tegoroczne działania, ich rodzaj, lokalizację oraz datę. Dowiemy się dzięki temu, kiedy druhowie z Babic gasili pożary, wyruszyli do wypadków drogowych i innych miejscowych zagrożeń, a także w zabezpieczeniu jakich wydarzeń uczestniczyli. Ostatnio na przykład przy wyścigu kolarskim Tour de Pologne, którego uczestnicy jechali m.in. przez Babice.

- Stanie w mundurze w upale, przez około trzy godziny dało trochę w kość – zaznacza Paweł Deszcz.

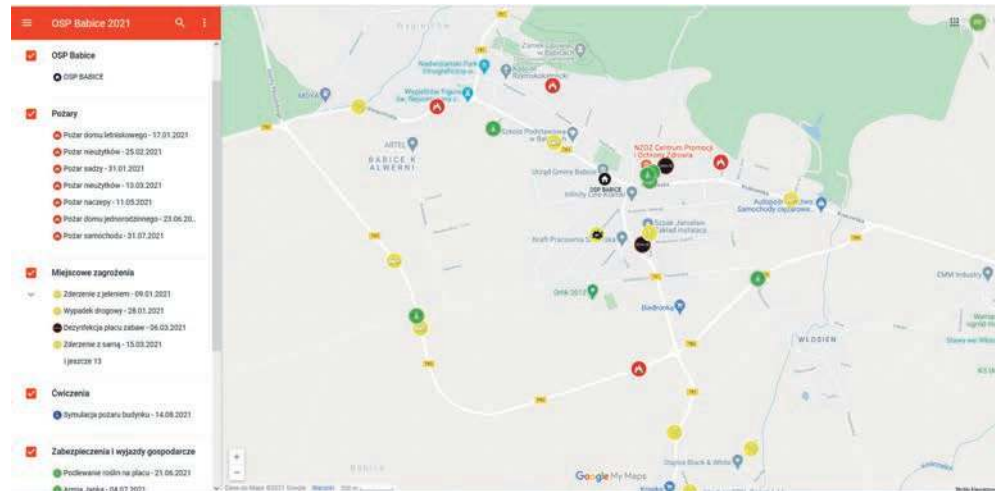
W ubiegłym roku strażacy z Babic 44 razy wyjeżdżali do pożarów lub miejscowych zagrożeń.

W tym roku do jednostki ma trafić lekki samochód do ratownictwa technicznego. Gmina przeznaczyła na jego zakup prawie 300 tys. zł (pieniądze pochodzą ze sprzedaży gruntów w babickiej strefie ekonomicznej).

- Dostaliśmy też 30 tys. zł z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego. Przetarg na zakup auta gmina powinna ogłosić jeszcze w sierpniu lub na początku września – mówi Łukasz Kościelniak.

OSP w Babicach to jedyna jednostka w gminie dysponująca tylko jednym samochodem (średnim wozem bojowym).

- W ubiegłym roku trzykrotnie nie mogliśmy wyjechać do akcji, bo nie było dostępnego kierowcy z prawem jazdy kategorii C, czyli na ten



Zrzut z interaktywnej mapy OSP w Babicach

średni samochód. Mimo że cały zastęp był gotowy. Lekkie auto będzie mogła poprowadzić osoba z kategorią B, co zwiększy naszą mobilność. Poza tym, można nim pojechać na szkolenia – mówi Łukasz Kościelniak.

Jak informuje, jednostka złożyła też wniosek do Ministerstwa Sprawiedliwości o dofinansowanie zakupu busa, przeznaczonego m.in. do przewożenia osób na szpitala przeciwko COVID-19.

Michał Koryczan

Święty Florian w konserwacji



Figura św. Floriana

Charakterystyczna, osiemnastowieczna figura św. Floriana zniknęła z Babic. Co się z nią stało?

Zabytek sztuki sakralnej od wielu lat można było dostrzec przy skrzyżowaniu Zakopiańskiej i Wyszyńskiego w Babicach. Obecnie próżno go tam jednak szukać.

Okazuje się, że trafił do konserwacji. Zajmuje się nią Zbigniew Strzelczyk z Wielkiej Wsi. Prace mają się zakończyć do 31 października. Do tego czasu obiekt powinien wrócić na swoje dotychczasowe miejsce. Koszt renowacji to 27,4 tys. zł.

Na konserwację techniczną i estetyczną kamiennej rzeźby

św. Floriana wraz z postumentem i metalowym baldachimem z 1784 r., gmina dostała 15 tys. zł w ramach konkursu „Kapliczki Małopolski 2021”. Pozostałą część kwoty dołoży gmina.

Figura św. Floriana postawiona została w 1784 roku. W ówczesnej, rozległej parafii Babice, św. Florian był jedynym, ufundowanym przez mieszkańców, kamiennym posągami.

Do jego pomocy i orędownictwa odwoływali się nie tylko strażacy i hutnicy z Babic, którzy mieli do czynienia z ogniem, ale wszyscy parafianie. W wioskach bowiem domy były drewniane, kryte najczęściej słomą, rzadziej gontem. Nadto domy te nie posiadały

pieców ani kominów, miały tylko tzw. nalepę. Przez otwór w powale dym i iskry wydostawały się na strych, zatem niebezpieczeństwo pożaru było ogromne. Gdy już wybuchł, zwłaszcza w porze letniej, paliły się nieraz całe wsie.

Wzniesiona ze zbiorowej fundacji mieszkańców figura św. Floriana umieszczona została w centrum zabudowań, aby chroniła domostwa od pożaru. Pierwotnie stała w nieco innym miejscu (około 10 metrów na południe). Przeniesiona została stamtąd pod koniec lat 40. minionego stulecia, podczas przebudowy drogi w kierunku Zatora.

(MK)

Druhowie poświęcają

Ochotnicza Straż Pożarna w Zagórzcu organizuje w sobotę, 28 sierpnia, jubileusz stulecia jednostki.

Okrągła rocznica przypadała wprawdzie rok temu, ale ze względu na pandemię koronawirusa uroczystości zostały wówczas odwołane. Swoje setne urodziny jednostka świętować będzie w sobotę, 28 sierpnia, a więc dokładnie z dwunastomiesięcznym opóźnieniem.

Program obchodów jubileuszu 100-lecia OSP w Zagórzcu

godz. 15:00 – zbiórka uczestników na placu przed remizą
godz. 15:15 – przemarsz pododdziałów oraz gości do kościoła parafialnego
godz. 15:30 – uroczysta msza w intencji strażaków
godz. 16:15 – przemarsz pododdziałów

oraz gości z kościoła na plac przed remizą
godz. 16:30 – rozpoczęcie obchodów 100-lecia OSP w Zagórzcu na placu przed remizą

- złożenie meldunku o rozpoczęciu uroczystego apelu
- przegląd pododdziałów
- podniesienie flagi państwowej na maszt i odsłuchanie hymnu państwowego
- powitanie przybyłych gości
- odczytanie zarysu historycznego OSP w Zagórzcu
- przekazanie i poświęcenie samochodu renault trafic
- wręczenie strażackich odznaczeń
- przemówienia przybyłych gości
- meldunek o zakończeniu uroczystego apelu

godz. 18:00 – zakończenie części oficjalnej, przejście do sali bankietowej OSP zaproszonych gości
godz. 18:00-22:00 – festyn z oprawą muzyczną DJ Dany na placu przed remizą

(MK)

Oldboje na remis



Oldboje Zagórzanki Zagórze remisowały po zwycięstwie meczu na swoim stadionie 3-3 z oldbojami Fabloku Chrzanów. Bramki dla drużyny Zagórzanki zdobyli Mariusz Bigaj, Tomasz Jasieczko i Bartosz Paprot, a dla Fabloku Michał Bartłomiej (dwie) i Krzysztof Borowy. Spotkania pomiędzy tymi zespołami mają już kilkuletnią tradycję. Skład Zagórzanki: Krzysztof Proksa, Stanisław Koziol, Zdzisław Halbina, Grzegorz Likus, Tomasz Jasieczko, Łukasz Krawczyk, Bartosz Paprot, Jakub Kikla, Ryszard Kurzawa, Mariusz Bigaj, Damian Szczepina, Sławomir Glistak, Dominik Hejmej, Mariusz Molenda, Sebastian Molenda, Patryk Tomasik. Skład Fabloku: Janusz Skoczylas, Arkadiusz Pokojowski, Łukasz Kadłuczka, Tomasz Broniek, Mieczysław Starniowski, Maciej Gądek, Bartłomiej Michałek, Piotr Lichota, Piotr Matyaszewski, Krzysztof Borowy, Grzegorz Biśta, Marek Głowacz, Mikołaj Gądek.

PRZYPADNĄ INFORMACJĄ

Dla kogo stypendia?

Do środy, 15 września, można składać wnioski o stypendium przyznawane przez gminę Babice za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej i sportowej.

Wnioski oraz regulamin dostępne są na stronie internetowej www.babice.pl. Należy je złożyć w dzienniku podawczym w Urzędzie Gminy w Babicach (poniedziałek w godz. 7:00-16:00, wtorek, środa i czwartek w godz. 7:00-15:00 lub w piątek w godz. 7:00-14:00).

Stypendium (200 - 1 500 zł) może zostać przyznane uczniowi szkoły podstawowej lub średniej mieszkającemu na terenie gminy, który spełnia łącznie następujące kryteria:

- w ostatnim roku szkolnym uzyskał co najmniej dobrą ocenę z zachowania,

- w ostatnim roku szkolnym został laureatem konkursów, przeglądów, festiwali o charakterze artystycznym lub sportowym na szczeblu co najmniej wojewódzkim,

- wykazał się aktywnością i zaangażowaniem w życie szkoły lub społeczności lokalnej.

Wnioski o przyznanie stypendium artystycznego lub sportowego mogą składać: dyrektorzy szkół, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Babicach, Komisja Oświaty, Kultury, Kultury Fizycznej Rady Gminy Babice, Gminna Rada Sportu, pełnoletni uczniowie, rodzice lub prawni opiekunowie uczniów.

(MK)

TWÓJ WOLNY CZAS

AKTYWNI • PRZYJEMNI • ZDROWO

W powietrzu spędziłem 600 godzin

Jarosław Duda z Chrzanowa w wolne popołudnie przyjeżdża na łąkę w Balinie. Stąd startują paralotniarze. Przebiera się, rozpędza swój wózek i z powietrza ogląda ciekawe miejsca. Niekiedy podczas lotu towarzyszy mu żona lub znajomy.



FOT. MAREK ORATOWSKI

Jarosław Duda na chwilę przed startem

Marek Oratowski: Powietrze to pana żywioł?

Jarosław Duda: Można tak powiedzieć. Zaczynałem jednak od modelarstwa lotniczego. Byłem samoukiem, nie chodziłem do żadnej modelarni. Interesowało mnie wszystko, co latało. W końcu sam postanowiłem znaleźć się w powietrzu. Paralotnictwo to jedna z moich pasji. Druga to jazda na motorach. Postawiłem na loty z napędem. Zacząłem od kompletowania sprzętu.

To nie jest tanie hobby...

- Coraz droższe. Chcąc skompletować używany sprzęt, trzeba wydać na to kilkanaście tysięcy złotych. Gdy stawiamy na nowy, musimy wydać między 20 a 30 tysięcy złotych. Latam na ważącym 150 kg, trzykołowym wózku, czyli tzw. trajce, dzięki której start jest bardziej komfortowy. Sprzęt składa się w tym przypadku z tej trajki, skrzydła oraz zapasowego spadochronu. Gdy nie używamy trajki, napęd jest umocowany na plecach. Oczywiście mam też konieczne przyrządy. To motomonitor monitorujący pracę silnika - obroty, temperaturę, ilość paliwa. A także wariometr pomagający w nawiga-

cji. Rozłożenie i sprawdzenie sprzętu i urządzeń oraz przebranie się w kombinezon zabiera mi jakiś kwadrans.

Zanim ktoś wzbije się w powietrze, musi skończyć kurs. Gdzie pan go zrobił?

- Szkoliłem się w Dąbrowie Górniczej i Gliwicach. Najpierw zdobyłem uprawnienia do lotów z napędem na plecach, a potem z wózkiem oraz z pasażerem.

Rozmawiamy na startowisku w Balinie. Latał pan też z innych miejsc?

- Tak, ale najczęściej przyjeżdżam tutaj. Latam gdy tylko mam czas i oczywiście jest odpowiednia pogoda. A ten rok nas pod tym względem nie rozpieszcza. Gdy nie wieje, to warunki są idealne do lotu, ale średnie do startu. I na odwrót. Silny wiatr oznacza szybki start, jednak kiepski lot. Startujemy, gdy siła wiatru nie przekracza 3-4 metrów na sekundę. Staram się obierać początkowy kierunek lotu pod wiatr, by w drodze powrotnej wiało w plecy. Na bieżąco sprawdzam prognozy pogody.

Pęd powietrza jest bardzo odczuwalny?

- Jak podczas jazdy na motorze. Nie używam okularów, bo pęd powietrza mi nie przeszkadza. Niekiedy ze zakładają, bo łzawią im oczy.

Może pan zabrać pasażera. Kto nim jest?

- Najczęściej żona lub ktoś ze znajomych. Niekiedy odbywam także komercyjne loty z ludźmi chcącymi zobaczyć świat z góry. Chętnych nie brakuje.

Jaką okolicę pan najczęściej ogląda z powietrza?

- Na przykład raz wracałem z Błędowską, zamki w Rudnie i Rabsztynie, zalew Dzieckowice, zakola Wisły. Lot trwa zwykle do półtorej godziny. Przekłada się to na jakieś 70-80 kilometrów w powietrzu. Gdy nie ma wiatru, średnia prędkość wynosi od 35 do 50 km/h. Gdy lecimy z wiatrem, może wzrosnąć do 80 km/h. W czasie godzinnego lotu dwóch osób silnik o mocy 50 km spala jakieś 15 litrów paliwa.

Na jakiej wysokości latacie? Bo musicie też przestrzegać pewnych ograniczeń związanych z prawem lotniczym oraz funkcjonowaniem niektórych zakładów.

- Zwykle utrzymuję się na pułapie

od 150 do 500 metrów nad ziemią. Wariometr pomaga mi nawigować w taki sposób, by nie wlecieć do strefy zabronionej dla lotów. Na przykład taka strefa jest nad rafinerią w Trzebinie. Nad Chrzanowem można natomiast lecieć maksymalnie na wysokości 700 metrów n.p.m., bo wyżej jest strefa. Generalnie możemy latać wszędzie tam, gdzie jest strefa niekontrolowana. Zawsze jest jakaś adrenalina. Zwłaszcza po dłuższej przerwie od latania. Nie za bardzo nawet pamiętam szczegóły pierwszego lotu, bo towarzyszyły mi spore emocje. Każdy lot jest inny. W powietrzu spędziłem około 600 godzin. Ręce mam zajęte sterówkami, ale niekiedy robię z powietrza jakieś zdjęcia.

Zdarzyły się panu jakieś niespodziewane sytuacje?

- Na przykład raz wracałem z Płok i leciałem w kierunku startowiska, a rozpętała się burza na przedpolu. Na wysokości Dzieckowic widać było błyskawice i słyszałem grzmoty. Na szczęście mimo burzy bezpiecznie wylądowałem. Jednak takie sytuacje zdarzają się rzadko, bo najpierw sprawdzam pogodę, a potem dopiero latam.

Ile osób lata w naszym regionie?

- Z naszego startowiska korzysta około 20 osób. W tym gronie jest też jedna paralotniarka. Niekiedy ich starty i lądowania oglądają miejscowi mieszkańcy. Niekiedy koledzy nie mogą spać i przyjeżdżają na łąkę nawet przed świtem. Sam preferuję wieczorne loty. Unikam wczesnego wstawania, zimna i rosy na startowisku. Przepisowo możemy lądować jeszcze pół godziny po zachodzie słońca.

Co pewien czas słychać o wypadkach z udziałem paralotniarzy. Takie informacje pana nie zniechęcają?

- Jest też dużo wypadków samochodowych, ale mimo wszystko nie widać, by kierowcy przesiadali się z tego powodu masowo na rowery lub wybierali spacer. Na pewno wypadki z udziałem paralotniarzy są bardziej medialne i jest o nich głośniej. Staram się latać bezpiecznie, choć mam świadomość, że jest to pasja podwyższonego ryzyka.

Czym pan się zajmuje zawodowo?

- Prowadzę w Chrzanowie warsztat. Dzięki temu mogę sam budować, modernizować i w razie awarii naprawiać sobie sprzęt latający.

Góra Zborów jak jurajska królowa

Wycieczki

**PTT Oddział Chrzanów,
ul. Sokoła 24/108,
tel. 886 059 850**

29.08. Tatry Zachodnie na Starorobociański Wierch

W programie: Siwa Polana – Polana Huciska – Dolina Starorobociańska – Siwa Przełęcz – Starorobociański Wierch – Korczyński Wierch – Trzydniowiński Wierch – Dolina Chochołowska – Dolina Hucińska – Siwa Polana. Trasa długości ok. 21 km, czas przejścia ok. 9 godz.

Wyjazd o godz. 6. Cena: młodzież SKK PTT oraz członkowie do lat 18 - 45 zł, sympatycy PTT do lat 18 - 50 zł, członkowie PTT - 55 zł, sympatycy PTT - 60 zł. Cena zawiera: transport, ubezpieczenie OC/NNW, opiekę przewodniczką. Zapisy do 27.08.

12.09. Tatry Niżne do Demianowskiej Jaskini Lodowej i na Południcę (Słowacja)

W programie: Demianowska Jaskinia Lodowa (650 m długości, średnia temp. 0,4-3°C, dla chętnych zwiedzanie – ok. 45 min.); przejście trasy pieszej: Ilanovo – Południca (1 548 m n.p.m.) - Závažná Poruba. Trasa długości ok. 11 km, czas przejścia ok. 5 godz.

Wyjazd o godz. 5. Cena: młodzież SKK PTT oraz członkowie do lat 18 - 65 zł, sympatycy PTT do lat 18 - 70 zł, członkowie PTT - 75 zł, sympatycy PTT - 80 zł. Cena zawiera: transport, ubezpieczenie OC/NNW, opiekę przewodniczką. Bilety wstępu do Demianowskiej Jaskini Lodowej we własnym zakresie. Zapisy do 10.09.

19.09. Tatry Wysokie na Świnicę i Kasprowy Wierch

Na trasie: Kuźnice - Boczań - Przeł. Między Kopami - Hala Gąsienicowa (schr. „Murowaniec”) - Zielony Staw Gąsienicowy - Świnicka Przełęcz - Świnica (2 301 m n.p.m.) - Świnicka Przełęcz - Liliowe - Beskid (2 012 m n.p.m.) - Kasprowy Wierch (1 987 m n.p.m.) - Myślenickie Turnie - Kuźnice. Trasa długości ok. 18,5 km, czas przejścia ok. 9 godz.

Wyjazd o godz. 6. Koszty wycieczki: młodzież SKK PTT oraz członkowie do lat 18 - 45 zł, sympatycy PTT do lat 18 - 50 zł, członkowie PTT - 55 zł, sympatycy PTT - 60 zł. Cena zawiera: transport, ubezpieczenie OC/NNW i opiekę przewodniczką. Bilety wstępu we własnym zakresie. Zapisy do 17.09.

**PTTK Oddział Chrzanów,
ul. 29 Listopada 16,
tel. 694 629 659**

29.08. Biskupia Kopa

W programie: przejście trasy: Pokrzywna - Zankowa - Biskupia Kopa - schronisko - sztuczne ułatwienia (drabina) - Pokrzywna. Czas przejścia ok. 5 godz. Suma podejść 780 m. Ok. 14 km.

Wyjazd o godz. 6.00. Cena: członkowie PTTK - 79 zł, sympatycy - 84 zł. Obejmuje przejazd, ubezpieczenie NNW oraz opiekę przewodniczką.

4-5.09. Wrocław z Kołem Grodzkim

W programie: zwiedzanie: stare miasto, Jatk, UW, Ostrów Tumski, ogród japoński, park szczytnicki, zoo.

Wyjazd o godz. 6. Cena: członkowie PTTK - 290 zł, sympatycy - 310 zł. Obejmuje przejazd, ubezpieczenie NNW i opiekę przewodniczką, 1 nocleg ze śniadaniem w hotelu Agro Wrocław, 1 obiadokolacja. Cena nie obejmuje biletów wstępu (ok. 68N/51U).

3-13.09. Czarnogóra

W programie: Petrovac, rejs po Zatoce Kotorskiej, Perast, Kotor, Budva, Cetynia, Park Narodowy Lovcen, monastyr Ostrog, Bar, nocny spacer po Dubrowniku, Jeziora Plitwickie, dla chętnych - wycieczka rowerowa do Świętego Stefana.

Wyjazd o godz. 19. Cena: członkowie PTTK - 1 660 zł, sympatycy - 1 860 zł. Cena nie obejmuje rejsu i biletów wstępu. Zapisy wraz z zaliczką 480 zł do wyערzerpania miejsc.



Zachód słońca na Górze Zborów w obiektywie Pawła Deszcza z grupy „PRZEŁOMowe Kadry”

Nie ma chyba wspanialszego wzgórza na Wyżynie Krakowsko-Częstochowskiej, z którego roztaczają się malownicze widoki na cztery strony świata.

DOJAZD: Chrzanów – Olkusz – Ogrodzieniec – Kromolów – Kroczyce – Podlesice (ok. 70 km).

Podlesice, nad którymi wznosi się Góra Zborów (467 m

n.p.m.), to wieś żyjąca z turystyki. Nie brakuje tutaj punktów gastronomicznych i noclegowych. Nie powinniśmy mieć również problemu z pozostawieniem samochodu. Możemy też minąć centrum Podlesic i, kierując się na Żarki, zaparkować auto przy Centrum Dziedzictwa Przyrodniczego i Kulturowego. W obiekcie działa wystawa geologiczna (wstęp – 3 zł).

Stąd prowadzą szlaki na szczyt Góry Zborów, wcho-

dzącej w skład 3-kilometrowego pasma Skał Kroczyckich. Jest także do wyboru okrężna ścieżka przyrodnicza. Na miejscu znajdują się mapy oraz tablice informacyjne, więc wariant wycieczki opracujemy „na poczekaniu”. Tym bardziej, że nie są to duże, bo raptem kilkukilometrowe odległości.

Góra Zborów to rezerwat przyrody (wstęp – 2 zł). Jej nazwa, według legendy, wzięła się od tego, że był tutaj punkt zborny czarownic, odlatują-



Skały Rzędkowickie to raj dla wspinaczy

cych następnie na sabat na Łysą Górę w Górach Świętokrzyskich. Idąc na szczyt, będziemy mijać Jaskinię Głęboką, udostępnioną do zwiedzania (wstęp – 15 zł).

Z wierzchołka Góry Zborów, naszpikowanego skałami, roztaczają się widoki na cztery strony świata. Warto mieć ze sobą lornetkę. W oddali zobaczymy m.in. największe na Jurze ruiny warowni w Podzamczu k. Ogrodzieńca. Widoczna na publi-

kowanym zdjęciu droga, która jak strzała przecina kompleksy leśne, prowadzi do Kotowic i dalej do Żarek – urokliwego miasteczka z niezwykle ciekawymi zabytkami żydowskimi, ale to temat na inną opowieść.

Jeśli będziemy mieć mało chodzenia po Górze Zborów, to możemy odwiedzić np. Skały Rzędkowickie, do których zaprowadzi nas zielony szlak turystyczny.

Łukasz Dulowski

GDZIE WYCIĄGNAĆ MALUCHA. TURYSTYCZNE PROPOZYCJE DLA RODZINY

Raj dla dzieci w Parku Pokoju w Oświęcimiu

To odnowione miejsce na os. Chemików zachwyca rowerzystów i spacerowiczów, a zwłaszcza dzieci. Dlaczego?

Na terenie Parku Pokoju w Oświęcimiu położonego przy alei Tysiąclecia powstały dwa miejskie place zabaw, oddane do użytku początkiem lipca br. Jeden z nich dedykowany jest dla najmłodszych i to nawet tych, którzy dopiero raczkują. Urządzenia zamontowane w tej części są niskie, zjeżdżalnie łagodne i małe, jest kilka ciekawych tuneli (w tym taki w piaskownicy, gdzie zmieszczą się naprawdę najwyżej przedszkolaki). Do tego huśtawki, mały statek ze sterem oraz lunetę, wiele bujaczek i minilabirynt. Podłoże jest bardzo przyjazne w dotyku: miękkie maty oraz sztuczna trawa.

Zaraz za tym terenem rozciąga się część dla starszych dzieci. To, co powstało w parku, robi wrażenie nawet na dorosłych. To olbrzymi dreb-



To, co powstało w Parku Pokoju w Oświęcimiu, robi spore wrażenie nawet na dorosłych

niany okręt: z liniami do wspinaczki, ze sterem, dziobem, żaglami, zjeżdżalnią (otwartą i zamkniętą rurą) oraz łamigłówkami. Obok statku znajdziemy dwie nietypowe karuzele i kolejną konstrukcję wspinaczkowo-zręcznościową ze zjeżdżalnią. Jest też rozpięta tuż nad ziemią spora siatka-pajęczyna z okrągłymi platformami, które się chwieją, gdy się po nich chodzi. Świetna rzecz do ćwiczenia równowagi.

Jest tyle wrażeń, że my z synami spędziliśmy tam całą ostatnią niedzielę.

Atutem tego miejsca są szalety publiczne – bezpłatne, nowe i utrzymane w czystości. Od alei Tysiąclecia do ogrodzonego i monitorowanego parku prowadzi ścieżka rowerowa, z której można korzystać także wewnątrz. Jest też wiele ławek, większość rozlokowana w przyjemnym cieniu. Do tego możemy obejrzeć drewnia-



ną galerię rzeźb zwierząt parkowych, odpocząć przy fontannie lub wejść na górkę, gdzie prowadzi żwirowana ścieżka. Wokół roztacza się przyjemna zieleń. Jak podaje Urząd Miasta w Oświęcimiu, w parku jest 20 budek dla ptaków, 10 hoteli dla owadów i 10 schronień dla jeży. Wzbogacono też dotychczasowy drzewostan o ponad 100 drzew i wiele innych roślin.

W sezonie, od marca do października, park jest czynny od

6 do 22, a w okresie zimowym, od listopada do lutego, od 6 do 20. Przyjeżdżając z dziećmi radzę zaparkować przy wspomnianej alei Tysiąclecia, gdzie znajdziemy wiele bezpłatnych miejsc parkingowych.

Oświęcimski magistrat informuje, że urządzenie placu zabaw kosztowało ponad 7,5 mln zł, z czego blisko 4,3 mln zł miasto pozyskało z pieniędzy unijnych.

Natalia Feluś



Na liczniku mamy już 117 tysięcy kilometrów!

W ciągu ostatniego tygodnia uczestnicy naszej akcji „Kręcimy dla Sebastiana” przejechali 10 736 kilometrów. Na naszym liczniku mamy już dokładnie 117 630 km.

Przypomnijmy, że wspieramy rehabilitację Sebastiana Kulczyka z Chrzanowa, który od roku jeździ na wózku inwalidzkim po wypadku, którego doznał podczas skoku do basenu.

Uczestnicy grupy ROWE-ROWY Przełom (wciąż może- cie do niej dołączyć na Face- booku – mamy już ponad 735 członków) kręcą kilometry, a sponsorzy akcji wpłacają fundusze na leczenie.

Bardzo dziękujemy Wam za zaangażowanie, dzięki któremu niepełnosprawny mieszkaniec Chrzanowa Sebastian Kulczyk ma już pewne 15 tys. zł na rehabilitację od naszych finansowych partnerów, czyli firm Duhabex i Tor-Bud oraz Eneris. Ta ostatnia zadekla-

rowała 5 tys. zł na rehabilitację Sebastiana. Chcąc zachęcić nas do proekologicznych zachowań, postawiła przed nami jednak zadanie przesłania zdjęć kompostowników. Zapłaci 100 zł za jedno zdjęcie. Dziękujemy Wam za dotychczas nadesłane zdjęcia.

W minionym tygodniu odbyliście 130 rowerowych wycieczek. Między innymi kręciliście nad morzem i w Dolinie Sanu. Odwiedziliście także Pustynię Błędowską i Pszczynę. Jak zwykle mogliśmy liczyć na Sportowe Dzieciaki z Libiąża oraz sympatyków PTT w Chrzanowie, którzy wybrali się w 26 osób do Czernej. Przejechali 60 km i tym sposobem dołożyli do naszej akcji aż 1 560 km.

Tym razem upominek za udział w niej trafi do Krzysztofa Ciesielskiego. W wirtualnej sztafecie przejechał 110. tysięczny kilometr. Można go odebrać w redakcji „Przełomu” w Trzebini od czwartku 26 sierpnia.

Dziękujemy, że jesteście z nami.

(MOR)

Znajdź optymalną pozycję

Jak jeździć, by w czasie pokonywania kilometrów nie bolał nas kręgosłup? Decydujące znaczenie ma tutaj nasza sylwetka oraz odpowiednie ustawienie kierownicy i siodełka. Na pewno perspektywa bolących pleców, rąk lub szyi nie powinna nas zniechęcać do jazdy na dwóch kółkach, która przecież ma wiele zalet zdrowotnych.



FOT. MAREK ORATOWSKI

Wysokość kierownicy w rowerze trekkingowym może pozostać na tej samej wysokości, co siodełko

Niekiedy, podczas jazdy odczuwamy uciążliwy ból kręgosłupa. Warto poszukać jego przyczyny. Może nią być nieodpowiednie dopasowanie roweru do budowy ciała, nieprawidłowa (najczęściej zgarbiona) postawa przyjmowana podczas jazdy lub osłabienie mięśni.

Jeśli przyczyną jest niewłaściwe ustawienie kierownicy czy wysokość siodełka, łatwo to skorygować. Na przykład wysokość kierownicy w rowerze trekkingowym dopasujemy do własnych potrzeb stosując zasadę, by pomiędzy ramieniem a tułowiem był kąt

mniejszy niż 90 stopni. Tutaj najbardziej liczy się komfort rowerzysty. Wysokość kierownicy w rowerze trekkingowym może pozostać na tej samej wysokości, co siodełko. Trzymając ją rękami nasze ramiona powinny być swobodnie rozłożone na szerokość.

Natomiast w rowerze miejskim kierownicę ustawiamy wyżej niż siodełko o co najmniej 5 cm. Ciężar ciała zostaje wtedy optymalnie przeniesiony. Najlepiej wybrać tzw. kierownicę spocznik, dzięki której można zmieniać pozycję z pochylonej na wyprostowaną.

Jeśli mimo poprawy ból wciąż o sobie daje znać, na-

sze mięśnie mogą nie być dostatecznie wytrzymałe. Dotyczy to nie tylko mięśni pleców, lecz także mięśnia pośladkowego średniego czy mięśni grupy kulszowo-goleniowej. W takiej sytuacji jazda na rowerze jest dozwolona tylko po zdiagnozowaniu i wyleczeniu schorzenia.

Najlepiej jeździć na rowerze z amortyzatorami. Odciąży to nasze łokcie i nadgarstki.

Jaką przybrać pozycję? Jak radzą specjaliści z www.centrumrowerowe.pl, najlepiej prostować plecy za każdym razem, kiedy chcemy chwycić kierownicę. Plecy i ramiona podczas jazdy mogą być lekko pochylone do przodu, ale nigdy

zgarbione. Gdy odczuwalne jest napięcie w mięśniach, warto zrobić postój i odpocząć.

Trzymaj górną część tułowia w stabilnej pozycji. Rozluźnij szczękę, zaciśnięta ma spory wpływ na resztę ciała. Ręce powinny być zrelaksowane. Lekko uginaj łokcie w celu zamortyzowania nierównej drogi. Zmniejszysz opór powietrza o połowę, trzymając ręce na dolnych częściach kierownicy (w przypadku roweru szosowego). Co jakiś czas zmień chwyt. Przenieś dłonie wyżej. Pozwoli to rozłodzić szyję i plecy.

Pamiętaj, aby oddychać bruchem. Twoje uda nie powinny go dotykać. Jeśli tak jest – unieś kierownicę wyżej. Stopy układaj tak, by pierwszy staw dużego palca znajdował się dokładnie nad osią pedałów. Pozwoli to na optymalne przekazywanie mocy.

Przed jazdą wykonaj kilka ćwiczeń, które pomogą rozgrzać mięśnie. W domu przynajmniej dwa razy dziennie można wykonać ćwiczenie ruchu wyprostowania pleców w odcinku lędźwiowym (np. w pozycji siedzącej, w staniu lub w klęku podpartym).

oprac. (RAT)

Trójkąt Trzech Cesarzy

To cel wielu wycieczek rowerowych, także turystów z ziemi chrzanowskiej. Odwiedzając Trójkąt Trzech Cesarzy, zlokalizowany na granicy Jaworzna, Sosnowca i Mysłowic, można liźnąć trochę historii.

Trasa: Chrzanów – Kąty – Tarka – Jeleń – Zalew Łęg – Jezor (Trójkąt Trzech Cesarzy) – Mysłowice – Brzęczkowice – Kosztowy – Dzieckowice – Chrzanów

Długość: 58 km

Czas przejazdu: 4 godziny

Wycieczka prowadzi przez kilka akwenów, ale jej celem jest przede wszystkim historyczne miejsce – Trójkąt Trzech Cesarzy, zwany z niemieckiego Drei Kaiser Ecke. Miejscowości graniczne z tamtego okresu (Brzęczkowice i Słupna od strony zaboru pruskiego, Modrzejów od strony zaboru rosyjskiego i Jezor od strony zaboru austriackiego), to dziś części miast: Mysłowice, Sosnowiec i Jaworzno. Miejsce, będąc znanym w Europie, przyciągało rzesze turystów. Przyjeżdżało tu nieraz kilka tysięcy osób tygodniowo. Po stronie pruskiej, a więc na terenie obecnego Mysłowic, podziwiano widoki z nieistniejącej dziś wieży Bismarcka, a po Przemyśle pływano



FOT. REMIGIUSZ LICHOTA

Obelisk w Trójkącie Trzech Cesarzy jest zlokalizowany na terenie Sosnowca

niewielkimi parostatkami. Turysty maszerowali promenadą, kupowali pamiątki, wśród których popularne były pocztówki z wizerunkami trzech cesarzy.

2 maja 2004 roku, w dzień po wejściu Polski do Unii Europejskiej, w tym historycznym miejscu spotkali się prezydenci trzech sąsiedzkich miast i została zamontowana pamiątkowa tablica.

W 2007 roku, przed listopadowym Świętem Niepodle-

głości, odsłonięto widoczny na zdjęciu „Obelisk pamięci o dawnym podziale Europy i jej zjednoczeniu”. Obecnie władze Mysłowic oraz miejskie muzeum chcą zrewitalizować Trójkąt Trzech Cesarzy. Powstać ma tam m.in. platforma widokowa oraz centrum historyczne.

Po drodze można zobaczyć kilka atrakcji, między innymi stawy Łęg, oraz stare, nieczynne wiadukty kolejowe. Przejeżdżaliśmy także nową pro-

menadą w Mysłowicach. Na samym Trójkącie Trzech Cesarzy oprócz obelisku jest także zlokalizowana 200 metrów dalej tablica informacyjna. Wybraliśmy się tam po raz pierwszy w tym roku. Jednak wycieczka była na tyle ciekawa, że postanowiliśmy ją powtórzyć w kolejnych latach – obiecuje Remigiusz Lichota, prezes chrzanowskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego.

Marek Oratowski

PRZEŁOMOWI ROWERZYŚCI

Ciągnie go w góry

Ma bardzo dobrą kondycję i rower przygotowany do jazdy po górach. Michał Zelek z Ostreżnicy kręci kilometry dla siebie i Sebastiana Kulczyka, bo dołączył do grupy ROWEROWY Przełom.

Pracuje w ZGH Bolesław i kopalni Pomorzany. Mieszka w Ostreżnicy w gminie Kraszowice. Od czterech lat intensywnie jeździ na rowerze. W sezonie wykręca 7-8 tysięcy kilometrów. Na dwóch kółkach przemieszcza się m.in. do pracy. Jednak gdy tylko może, gdzie w Beskidy.

Mam w Lipowej k. Żywca przyjaciela, którego często odwiedzam. Tam nocuję i mam bazę wypadową. Wjechałem m.in. na górę Żar, Przegibek, Salmopol, Kocierz, Targanice. Mam rower specjalnie przygotowany pod takie górskie jazdy – opowiada Michał Zelek.

(MOR)



FOT. UDOSTĘPNIŁ PRZE MICHAŁA ZEŁKA

Michał Zelek na górze Żar



FOT. MAREK ORATOWSKI
Podczas niedzielnej koncertu na Placu Tysiąclecia w Chrzanowie swoją koszulkę z jednej z walk wystawił na licytację Bartosz Głowacki, zawodowy pięściarz (na zdjęciu w niebieskich spodenkach). Została sprzedana za 400 złotych



FOT. FACEBOOK
Możecie wylicytować m.in. buty reprezentacyjnego bramkarza Wojciecha Szczęsnego

Ciocie i wujkowie dla Jasia

Armia Janka to grupa wolontariuszy, darczyńców, uczestników licytacji i zbiórek. Członkowie rodziny i znajomi, ale też zupełnie obcy ludzie, których łączy wiara w to, że zdobycie astronomicznej, zdawało się, kwoty 9,5 miliona złotych na terapię genową dla chorego jest osiągalne. A wiara jak wiadomo potrafi przenosić góry, czego świadkami jesteśmy każdego dnia.



FOT. MAREK ORATOWSKI
Wolontariuszki Marzena Sroka i Magdalena Trzeciak z Balina z synem Antosiem

Na początku wszystko było dla nich nowe. Mieli dużo zapału, ale musieli się wszystkiego uczyć. Nawet koszulki z logo Armii Janka sobie pożyczali, bo nie było ich za dużo. Z biegiem czasu wszyscy wiedzieli już co i jak robić. Jeździli z puszkami pod lokalne kościoły. Uczestniczyli w piknikach, koncertach i innych wydarzeniach. Na szczęście covidowe rygory zostały trzy miesiące temu poluzowane i znów można było organizować imprezy plenerowe.

Puszki

- Byłyśmy w klasztorze w Czernej, na pikniku w Czerlichowie, imprezie w Sosnowcu. Rodzice Janka to nasi bliscy przyjaciele. Gdy dowiedziałam się o chorobie Jasia tydzień nie mogłam dojść do siebie, bo sama mam małego syna. Po prostu płakałam. Nie wierzyłam, że mogło im się to przytrafić i muszą się z tym zmierzyć. Na szczęście jest nadzieja na uzdieranie tej olbrzymiej kwoty, by Janek normalnie żył, bo Polacy mają wielkie serca – przekonywała Magdalena Trzeciak z Balina, kwestująca z puszką na Placu Tysiąclecia z synem Antosiem i Marzeną Sroka, znajomą ojca Janka.

Każdy weekend to kolejna mobilizacja. Na przykład w niedzielę wolontariusze pojawili się z puszkami na dożynkach w Karniowicach oraz imprezie jeździeckiej w Gromcu. W Chrzanowie odbył się wielki koncert dla Janka. Udało się zebrać imponującą kwotę 51 631 zł z puszek i licytacji. Z samych przejazdów dwoma sportowymi samochodami, które stanęły na Placu Tysiąclecia, wpływy wyniosły aż siedem tysięcy złotych.

Licytacje

Bardzo prętnie przez cały czas działa grupa licytacyjna. Codziennie prowadzonych jest ponad sto licytacji. W rekordowym dniu było ich dwieście. Na grupie #armiaJanka jest 25 700 osób. Nie tylko z Polski, ale także z Wielkiej Brytanii, Niemiec, Holandii, USA i Włoch.

W minioną niedzielę padł licytacyjny rekord. Koszulka Lecha Poznań, wystawiona przez klub, z autografami wszystkich zawodników, została sprzedana za 10 tysięcy złotych. Licytacja trwała sześć dni i była bardzo zacięta. Cena wywoławcza wynosiła zaledwie 100 złotych.

- Poprosimy klub o możliwość wystawienia jeszcze jednej koszulki, bo druga z kole-

osoba licytująca zaoferowała zakup za 8 500 złotych i jest bardzo zainteresowana jej pozyskaniem – tłumaczy Marzena Szach z administracji grupy licytacyjnej.

8 822 610 zł

stan konta zbiórki na siepomaga.pl
(stan na poniedziałkowe przedpołudnie)

785 325 zł

wpływy z licytacji na rzecz Janka

170 219

tyłe osób wpłaciło pieniądze na siepomaga.pl

10 000

tyłe licytacji dla Janka odbyło się do tej pory

Gadżety sportowe mają duże wzięcie. Wciąż pojawiają się nowe. Są wśród nich prawdziwe perełki. Jak choćby wystawione na licytację w poniedziałek buty reprezentacyjnego bramkarza Wojciecha Szczęsnego z czasów, gdy grał w AS Roma. Wcześniej pomogły już dziewczynce chorej na SMA. Teraz mają pomóc

Jasiowi. Chętni mogą licytować buty (rozmiar 45,5) do 28 sierpnia.

Pierogi, breloczki, vouchery

Niektóre rzeczy wiele razy trafiają na licytację. Ktoś coś wygrywa i płaci, ale z powrotem wystawia je na sprzedaż.

- Aż 14 razy w ten sposób wystawiana była książka zapakowana w szary papier. Nie wiadomo, co to za lektura, bo nikt jej nie otworzył – śmieje się pani Marzena.

Dużym powodzeniem cieszą się wyroby domowe, jak choćby pierogi. Hitami są numerowane magnesy i breloczki Armii Janka, wytwarzane przez ludzi wielkiego serca. Duże przebicie miały zwłaszcza te z numerem 1.

Wystawiającymi są nie tylko osoby prywatne, ale także i firmy. Najczęściej oferują vouchery na swoje wyroby, na przykład usługi kosmetyczne, motoryzacyjne albo potrawy.

Co ważne, prawie wszyscy kupujący od razu regulują należności. Tylko czasem potrzebne jest małe przypomnienie ze strony liczącej 12 osób administracji grupy licytacyjnej.

Marek Oratowski

SMA – podstępna choroba genetyczna

To rzadka choroba. W Polsce dotkniętych SMA, czyli rdzeniowym zanikiem mięśni, jest około 1 000 dzieci. Co roku rodzi się ok. 50 dzieci obarczonych tą wadą genetyczną.

W zdecydowanej większości SMA ujawnia się w wieku niemowlęcym lub we wczesnym dzieciństwie. Powoduje osłabienie i zanik mięśni. Kluczowe w tej chorobie jest jej wczesne zdiagnozowanie. Ta choroba, nieleczona, powoduje atrofię mięśni i śmierć dziecka w ciągu pierwszych lat życia.

Wyróżnia się kilka postaci rdzeniowego zaniku mięśni:

* typ I (pierwsze objawy pojawiają się do 6. miesiąca życia, dziecko nie unosi głowy, nie kopie nóżkami, cicho płacze, słabo ssie, łatwo się męczy)

* typ II (pierwsze objawy pojawiają się w wieku 6-12 miesięcy, dziecko nie chodzi, rozwijają się przykurcze stawowe oraz skrzywienia kręgosłupa)

* typ III (pierwsze objawy pojawiają się po 12. miesiącu życia, zauważalne są trudności z wchodzeniem po schodach, wstawianiem z pozycji siedzącej)

* typ IV, czyli postać dorosłych (to najrzadszy typ SMA, pierwsze objawy pojawiają się w wieku dorosłym, zwykle w trzeciej dekadzie życia, początek często jest nieuchwytny; pojawiają się trudności z wchodzeniem po schodach, wstawianiem z pozycji kucznej, może występować drżenie rąk).

Ryzyko urodzenia dziecka chorego na SMA jest związane z mutacją występującą na piątym chromosomie. Nosicielami tej mutacji jest jedna na 35 osób w populacji.

Uszkadza ona obie kopie genu odpowiedzialnego za tworzenie białka SMN. Choroba ujawnia się u dziecka, gdy odziedziczy ono wadliwą kopię genu od obojga rodziców.

(Oprac. na podst. portalu Medycyna Praktyczna)

Najdroższy lek świata

2,1 mln dolarów. Tyle kosztuje Zolgensma, lek powstrzymujący rdzeniowy zanik mięśni. Produkuje go szwajcarska firma farmaceutyczna Novartis.

Terapię Zolgensma dla dzieci poniżej drugiego roku życia zatwierdziła jako pierwsza w maju 2019 roku Amerykańska Agencja ds. Żywności i Leków (FDA). Początkowo, podczas procedury dopuszczenia tego leku do obrotu, jego ogromnie wysoka cena natrafiła w USA na opór ze strony tej agencji. Koncern Novartis argumentował wówczas, że jednorazowy wlew może uratować życie pacjentów. Jedyną alternatywą wobec tej metody jest długotrwałe leczenie, którego koszty wynoszą setki tysięcy dolarów rocznie (lekarstwem Spinraza, który jest m.in. refundowany od 2019 roku w Polsce).

Na czym polega innowacyjna terapia genowa Zolgensma? Pacjent przyjmuje jednorazowy zastrzyk. Przygotowany specjalnie dla niego medykament zastępuje uszkodzony gen SMN1 jego sprawnie działającą kopią. Terapia genowa wykorzystuje naturalne mechanizmy wirusów. Dodany do wirusa gen SMN1 powoduje, że zainfekowane wirusem komórki zaczynają produkować białko SMN.

W badaniach klinicznych dzieci z najcięższą postacią choroby, które otrzymały wlew w ciągu 6 miesięcy od urodzenia, miały co prawda ograniczone problemy z mięśniami, ale przestały tracić kontrolę nad nimi. Jednak stosowanie leku nie cofa już wyrządzonych szkód. To dlatego w terapii ważna jest wczesna diagnoza i szybkie podanie prawidłowej kopii genu.

Terapia genowa Zolgensma została dopuszczona do stosowania w Unii Europejskiej w 2020 roku.

(oprac. af)

Jaś Wojownik i jego **Armia**

6-miesięczny Janek z Chrzanowa czeka na podanie najdroższego leku świata. Lek, który jest dla niego szansą na zahamowanie podstępnej, genetycznej choroby i nadzieją na lepsze jutro. Wspomaga go Armia, która zebrała już miliony złotych, by odmienić los dziecka.

Paulina zawsze lubiła planować każdy detal życia. Typ perfekcjonistki. Studia, kariera, małżeństwo, dziecko – jak dotąd jej życie przebiegało według starannie ułożonego scenariusza. Wszystko się zmieniło, gdy na świat przyszedł synek Jaś – cierpiący na rzadką chorobę genetyczną. Nie przypuszczała, że maleństwo będzie musiało szybko stać się Wojownikiem, a ona i mąż – powołać Armię Janka.

Najlepsza chwila dnia

Rozmawiamy o 6-miesięcznym Jasiu, przechadzając się po ulicach chrzanowskiego Kościelca. Te kilkadziesiąt minut spaceru z wózkiem to najlepsze chwile w ciągu doby dla mamy i syna, bo bez szumu sprzętu monitorującego i wspomagającego oddech dziecka.

Od kilku miesięcy każdy dzień rodziny Kozubów oznacza walkę o zdrowie dziecka, ciężką pracę przy rehabilitacji, a także wyścig z czasem. By skutecznie zahamować rozwój choroby, trzeba dziecku jak najprędzej podać specjalny lek. Zbiórka zbliża się do końca, ale wciąż jeszcze brakuje 600 tysięcy złotych.

- Ta świadomość, że ścigamy się z czasem, sprawia, że ja i mąż wszystkoujemy jakby na podwyższonej adrenalinie – mówi mama Janka.

Początki znajomości

Paulina i Krystian Kozubowie mają zaledwie dwuletni staż małżeński, ale parą są znacznie dłużej.

- Krystiana znam pół życia. Dziś mam 30 lat, a poznałam go jako nastolatka – opowiada.

To było na obozie harcerskim w Wiciach. Paulina miała wtedy 15 lat, Krystian – 17.

Potem wszystko szło zgodnie z planem. Skończyli szkołę, studia, podjęli pracę. We wrześniu 2019 r. wzięli ślub.

Wada genetyczna

Janek jest planowanym i wyczekiwany dzieckiem.



Każdy dzień to miłość, ale i lzy oraz walka o lepsze jutro dla Jasia

W dniu, gdy przyszedł na świat w krakowskim Ujastku, nic nie wskazywało na ciężką chorobę. Dostał 10 punktów w skali Apgar. Jednak już w szpitalu dostrzeżono pewne niepokojące sygnały. Jasiowi spadał poziom cukru, nie miał odruchu ssania. Potem lekarze stwierdzili obniżenie napięcia mięśni. Zalecili fizjoterapię. Ale nie było widać efektów. Kolejne zalecenie – wizyta u ortopedy i neurologa. Janek trafił ostatecznie do szpitala dziecięcego w Krakowie pod opiekę znakomitej lekarki – pediatry Zofii Szymanowskiej. To od niej rodzice usłyszeli, że syn może mieć rzadką chorobę – SMA, czyli rdzeniowy zanik mięśni. W Polsce występuje ona z częstością 1 na 10 000 urodzeń. Ryzyko urodzenia dziecka chorego na SMA wiąże się z mutacją występującą na piątym chromosomie. Uszkadza ona obie kopie genu odpowiedzialnego za tworzenie białka SMN. Choroba ujawnia się u dziecka, gdy odziedziczy ono wadliwą kopię genu od obojga rodziców. Gdy matka i ojciec są jego nosicielami, ryzyko zaistnienia takiej sytuacji wynosi 25 procent.

Rodzice Jasia usłyszeli diagnozę po przeprowadzeniu badań genetycznych. To był 26 maja, Dzień Matki. Popłynęły lzy.

- Serca pękły nam na milion kawałków. Diagnoza zwała nas z nóg – wspominają ten dzień.

Janek ma I typ choroby SMA. To oznacza, że objawy pojawiły się u niego, zanim zdążył zdobyć tzw. kamienie milowe w rozwoju niemowlaka.

Są to umiejętności, które dziecko nabywa w odpowiednim dla siebie czasie, m.in. trzymanie główki, siedzenie, raczkowanie.

Wyścig z czasem

Rodzice Jasia natychmiast dostali skierowanie na podanie leku, który spowalnia postęp choroby – Spinrazę. Chory na SMA musi go przyjmować regularnie do końca życia. Za każdym razem lek podaje się do rdzenia kręgowego.

Paulina i Krystian długie godziny spędzili w internecie. Czytali każdą informację na temat choroby. Dowiedzieli się, że współczesna medycyna daje szansę na całkowite powstrzymanie SMA dzięki innowacyjnej terapii genowej. Warunkiem jest podanie jak najwcześniej leku Zolgensma. Jednorazowe zaaplikowanie dożylnie jego dawki sprawia, że chory zaczyna produkować białko, co wcześniej uniemożliwiał mu wadliwy gen.

Lek jest stosowany od dwóch lat. Daje znakomite rezultaty.

- Aby rokowania i rezultaty były jak najlepsze, należy go podać jak najwcześniej, zanim choroba dokona zniszczeń w organizmie. Do niedawna dostępny był jedynie w Stanach Zjednoczonych, ale teraz można go przyjąć również w Polsce – mówią rodzice.

Nawiązali kontakt z rodzicami dzieci, które miały szczęście i zostały szybko poddane terapii genowej. Potwierdzili też u lekarzy, że Janek może przyjąć ten lek. Trzeba „tylko” zbierać niebotyczną sumę pieniędzy – 9,4 mln zł.

Rodzice Janka zadziałali



Paulina i Krystian z synem Jankiem

szybko. Z pomocą przyjaciół i Fundacji SiePomaga rozpoczęli zbiórkę pieniędzy i dramatyczny wyścig z czasem. Powołali Armię Janka.

- By podołać wszystkiemu, podzieliliśmy się obowiązkami. Żona czuwa przy Jasiu całą dobę, poświęca czas na rehabilitację, a ja angażuję się w prowadzenie Armii Janka – tłumaczy Krystian.

Akcja otworzyła serca ludzi. To, co na początku mogło wydawać się nieosiągalne, stało się realne. Na leczenie Janka udało się już zbierać ponad 8,8 mln zł.

- Bombardujemy Niebo modłtwami, a konto Janka pieniżkami – ta prośba rodziców rozniosła się po portalach, gazetach, telewizji. Setki razy była udostępniana w portalach społecznościowych.

Podstępna choroba

Walka z czasem jest dramatyczna, bo choroba działa podstępnie. Atakuje nie tylko mięśnie odpowiedzialne za ruch, ale także mięśnie odpowiedzialne za ssanie, połykanie, oddychanie. Dlatego chłopczyk musi być nieustannie rehabilitowany i znajdować się pod opieką neurologopedy.

Paulina każdego dnia poświęca wiele godzin na to, by utrzymać właściwą pracę słabych mięśni Jasia. Utraczone neurony znikają bowiem bezpowrotnie.

- Wszystko dalibyśmy za to, aby Janek mógł rozpląkać się na „całe” gardło. Tak, żeby sąsiedzi go słyszeli. Niestety, przez niewydolność oddechową nie jest w stanie – mówią rodzice.



Najlepsza chwila dnia – spacer

Maluch 8-10 godzin musi spędzać w masce tlenowej.

- Nie umiem słowami wyrazić wdzięczności tym wszystkim ludziom, którzy sprawili, że Armia Janka tak się rozrosła i zbiórka tak szybko przebiega – podkreśla Paulina.

Razem z mężem ma nadzieję, że wkrótce uda się zebrać całą kwotę, a Janek we wrześniu będzie mógł przyjąć lek w szpitalu dziecięcym w Lublinie – jedynym miejscu w Polsce, gdzie jest podawany.

Dla chłopczyka lek zostanie specjalnie przygotowany. Dawka będzie ważna przez 2 tygodnie. By ją przyjąć, Janek musi być zdrowy i mieć wyniki badań w normie.

Pospolite ruszenie

Armia Janka zadziałała jak pospolite ruszenie. Włała nadzieję w serca rodziców. Paulina nie pozwala sobie jednak na wybieganie myślą w dalszą przyszłość. Skupia się na najbliższych dniach i tygodniach. Wierzy, że uda się synowi podać lek, zanim skończy 7. miesiąc życia.

Mama Janka tylko chwilami wybiega myślą nieco dalej. Na przykład – za rok. Może syn będzie już wtedy oddychał całkiem samodzielnie? I stabilnie trzymał główkę? A może jej mały Wojownik będzie potrafił już siedzieć?

Agneszka Filipowicz

PRACA

Zatrudnię

• 602-645-240 - zatrudnimy pracowników do prac ogólnobudowlanych i porządkowych. Chętnie emerytów i rencistów. Mile widziane kobiety Tel. 606-401-527

• BIOSYSTEM Bołęcin zatrudni pracownika na stanowisku kierowca kat.B - pracownik fizyczny. Tel. 501 604 055

• **DO pomocy w branży mięsno-wędlinarskiej (20-30 godz. tygodniowo) - Wola Filipowska. Mile widziane panie 50+ Tel. 783-486-603**

• FACHOWCA do wykończeń wnętrz. Obowiązkowo: flizy, gładź, regipsy. Umowa o pracę. Tel. 793 333 895

• **FIRMA budowlana zatrudni osobę z doświadczeniem lub do przyzuczenia, również dorywczo na czas określony. Tel. 600 182 426, Email: k.kozioł@mkoziol.com.pl**

• **FIRMA drogowa zatrudni pracowników do budowy i remontów dróg (bez brukarki) Tel. 693-573-119**

• **FIRMA zatrudni murarzy, cieśli, zbrojarzy. Tel. 601-998-930**

• FIRMA zatrudni mężczyznę do prac ogrodnich. Tel. 606 748 023

• FIRMA zatrudni ślusarza przy produkcji i montażu balustrad ze stali nierdzewnej. Tel. 693-064-889

• FIRMA zatrudni ślusarzy-spawaczy gazowych 311, ew. możliwość rozszerzenia kwalifikacji w trakcie zatrudnienia. Stabilna i stacjonarna praca na umowę o pracę Tel. 500-091-670

• KIEROWCĘ z kat. C na samochód ciężarowy - wywrotkę z doświadczeniem zatrudni firma drogowa od zaraz. Dobre warunki pracy. Umowa o pracę Tel. 517-905-484, 509-235-853

• **KWIACIARNIA Krzeszowice zatrudni florystkę. Po kursie/w trakcie lub z doświadczeniem. Tel. 790 660 330, Email: Kwiaciarniakrzeszowice@gmail.com**

• MECHANIKA „złota ręczka” zatrudni firmę do robót na warsztacie i do drobnych prac naprawczych, mechanicznych, porządkowych. Mile widziana znajomość napraw maszyn budowlanych i sprzętu. Praca całoroczna z umową o pracę. Mile widziane prawo jazdy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• OPERATORA minikoparki lub koparki z doświadczeniem do prac drogowych. Praca całoroczna, dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• PILNIE zatrudnię pracowników z doświadczeniem do prac remontowo-wykończeniowych. Umowa o pracę. Tel. 608 663 219

• **PRACA w branży mięsno-wędlinarskiej - Chrzanów. Mile widziane doświadczenie. Pełny etat. Umowa o pracę. Tel. 783-486-603**

• PRACOWNIKÓW do dociepleń budynków jednorodzinnych Tel. 518-501-442

• PRZYJMĘ brukarza/pomocnika. Stawka 17-25zł/h. Tel. 505 148 009, Email: tomaszkowal89@o2.pl

• PRZYJMĘ do pracy - remonty, wykończenia. Tel. 533-515-690

• **PRZYJMĘ do pracy przy dociepleniach budynków. Tel. 602-101-440**

• PRZYJMĘ do wymiany - montażu wodomierzy i ciepłomierzy z prawem jazdy (może być do przyzuczenia) Tel. 889-759-888

• **STOLARZA lub pomocnika do pracy w stolarni zatrudnię od zaraz. Wymagane prawo jazdy kat. 600 923 966 Email: drewmet@tlen.pl**

• SZUKAM kamieniarza/pomocnika. Zakres obowiązków: praca fizyczna, praca na maszynach obróbki kamienia. Wymagania: doświadczenie w zakładzie kamieniarskim będzie dodatkowym atutem. Oferujemy: pracę na pełny etat, atrakcyjne wynagrodzenie Tel. 663-816-221. Email: biurogmpkamieniarstwo@gmail.com

• WSPÓLNOTA Mieszkaniowa zatrudni osobę odpowiedzialną za dbanie o czystość zarówno w blokach jak również o tereny zielone. Więcej informacji pod nr Tel. 729-635-679

• **WYPOŻYCZALNIA samochodów zatrudni pracownika posiadającego prawo jazdy kat. B z wykształceniem min. średnim, umiejętnością obsługi komputera, znającego się na mechanice samochodowej. CV proszę przysłać na e-mail. Email: k.chlebicki@onet.pl; www.al-as.pl**

• ZATRUDNIĘ kierowców kat. C oraz na traktor do zimowego utrzymania dróg i chodników na sezon 2021/2022. Tel. 692 792 200

• ZATRUDNIĘ lub zlecę prace budowlane, spawalnicze, montażowe konstrukcji stalowych i aluminiowych. Tel. 510 212 240, 510 212 241

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ: elektryków, operatora koparki z prawem jazdy kat. B+E, pracowników fizycznych. Praca w Rudawie Tel. 501-862-958

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego - przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• KOBIETA z orzeczeniem szuka pracy Tel. 504-071-109

• POSPRZĄTAM, umyję okna. Tel. 667-733-526

• ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem z Chrzanowa. Jestem emerytowaną nauczycielką. Pracowałam w przedszkolu i w szkole. Gwarantuję sumienność, punktualność i dyspozycyjność. Tel. 668-508-956

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• SUZUKI swift 1.3 (2008r.), czarne, 17500zł. Tel. 660-343-592

Kupię (m)

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

AUTOSKUP



tel. **516 159 309**

• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogi, tanich Tel. 600-465-773

• **AUTO Skup osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan! Tel. 889 098 521**

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP - osobowe i dostawcze. Tel. 513-905-984

• KUPIĘ każdą Toyotę Tel. 533-002-123

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dułowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• **TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197**

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DZIAŁKA 27ar w Gromcu Tel. 691-240-486

• DZIAŁKA 38ar w Olszynie. Tel. 505-327-707

• DZIAŁKA budowlana 1318m2, media w drodze - Trzebinia Wodna. Tel. 509-606-604

• DZIAŁKA o pow. 31a, ul. Lipcowa w Trzebinii Tel. 501-148-819, 606-795-874

• DZIAŁKA w Bołęcinie 6,9a Tel. 609-149-267

• **DZIAŁKA, Ogródek Działkowy - ROD Trzebinia - Piaski Tel. 660-375-660**

• MIESZKANIE! Libiąż 3 pokoje, 64m2, 4799 zł/m2. Tel. 572 326 246 lub 510 018 816

• MIESZKANIE! Libiąż 30m2 i 40 m2, cena 4999/m2. Tel. 572 326 246, 510 018 816

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię Tel. 533-002-123

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• **KUPIĘ dom lub działkę budowlaną. Tel. 798-859-106**

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• 2-POKOJOWE, kuchnia, łazienka w Porębie Żegoty. Tel. 796-264-266

• DO wynajęcia dom jednorodzinny - Kwaczała-Łozek. Tel. 698-305-013

• DO wynajęcia działka handlowo-usługowa 1 ha lub mniej - Młoszowa DK 79. Tel. 693-826-944

• DO wynajęcia lokal 40m2, Chrzanów, Sikorskiego, parter. Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• KAWALERKI, mieszkania, pokoje, biura dla firm i osób pracujących - w nowym kompleksie mieszkalnym - Chrzanów, przy Rynku. Tel. 660-876-749

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• MIESZKANIE do wynajęcia - Chrzanów, os. Północ. Tel. 503 364 233

• MIESZKANIE w Chrzanowie Tel. 669-839-479

USŁUGI

Budowlane

• 515728836 malowanie, tapetowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, montaż drzwi, paneli podłogowych, wylewki samopoziomujące. Tel. 515-728-836

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJE poddaszy, regipsy, gładź, malowanie, flizowanie. Tel. 602-100-520

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

• BRAMY, furtki, ogrodzenia panelowe - produkcja Tel. 730-310-045

BRAMY, OGRODZENIA BALUSTRADY



796 17 17 55

• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

MIEJSKI ZARZĄD ZASOBÓW KOMUNALNYCH w Chrzanowie, ul. Garncarska 4

zatrudni

KIEROWNIKA DZIAŁU TECHNICZNEGO

szczegóły: <https://mzsk.chrzanow.pl> (w zakładce nabór) lub tel. 32 623 31 91

oferty należy składać do dnia 26.08.2021 r. do godz. 14.00

BURMISTRZ LIBIĄŻA INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 oraz na stronach internetowych www.libiaz.pl, BIP na okres 21 dni tj. od 25.08.2021 r. do 15.09.2021 r. zostały podane do publicznej wiadomości wykazy nieruchomości położonych w Libiążu:

1) obręb Libiąż Mały w rejonie ul. Chrzanowskiej, oznaczonej działką nr 1582/29 o pow. 0,0309 ha, której prawo użytkowania wieczystego przeznaczono do sprzedaży w trybie bezprzetargowym;

2) obręb Libiąż Wielki przy ul. Spokojnej, oznaczonej działką nr 3775/14 o pow. 0,0875 ha oraz przy ul. Świerkowej, oznaczonej działkami nr 2631/4 o pow. 0,0151 ha, 2631/5 o pow. 0,0156 ha, 2632/4 o pow. 0,0415 ha, 2632/5 o pow. 0,0433 ha, których prawo własności przeznaczono do sprzedaży w trybie bezprzetargowym.

P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy:
Pn - Pt 7.00 - 18.00
Sob 7.00 - 14.00

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne

ARMATURA SANITARNA

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

RATY!!!



KOKOSZKI, KOGUTY
rasy: BOVANS, LEGHORN, ROSA

ZBOŻA PASZOWE
pszenica, jęczmień
owies, kukurydza
całe lub mielone

PASZE DLA DROBIU I KRÓLIKÓW

AGROKOMPLEKS
- Sanka
Tel. 12-283-63-04, 501-617-399



LAPTOPY PROMOCJA

NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

LUAN COMPUTERS TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"



• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY - malowanie, uszczelnianie. Tel. 731-181-738

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• **DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440**

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie Tel. 517-357-255

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADZ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań Tel. 696-576-467. www.krys-pro-rem.pl

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• **MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951**

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

MT-BUD firma budowlana wykonuje: pokrycia dachowe, malowanie, docieplenia, wykończenia oraz inne prace. Tel. 459 344 047

• OCIEPLENIA poddaszy, flizowanie, wykończenia wnętrz. Tel. 604-478-121

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji. Tel. 664-781-745

• OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 736-382-735, 533-560-566

• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gebala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• PROJEKTY zjazdów, oznakowania dróg Tel. 602-309-454

• **REMONTY od A do Z, łazienki kompleksowo. Tel. 516 152 854, Email: simonidesos@gmail.com**

• REMONTY, płytki, gładzie, prace towarzyszące Tel. 793-182-845

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI cementowe maszynowe. Tel. 602-100-520

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty. Tel. 696-209-352

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 45zł, ścianki 37zł, malowanie 10zł, gładź 15zł, flizowanie 42zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparko-ładowarką. Tel. 604-480-217

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONAM prace stolarskie: drzwi, okienne, bramy. Styl rustykalny, unikatowe wzory. Drewno lite, szczotkowane, olejowane. Tel. 500 102 404

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chronow.pl

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl**

• ELEKTRYCZNE Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod-kan-co-gaz. Profesjonalne wykonawstwo, modernizacja, wymiana kotłów, pieców, bojlerów, oprzyrządowania. Tel. 692-189-394

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jaceknolak.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• ANGIELSKI. Dojazd do ucznia na życzenie. Tel. 796-210-800

• CHEMIA. Tel. 784-813-711

• FIZYKA. Tel. 784-813-711

• KOREPETYCJE - matematyka, fizyka, chemia, informatyka, czyli 4x1. Doświadczony nauczyciel. Wysoki poziom. Lekcje stacjonarne lub zdalne. Tel. 784-813-711

• MATEMATYKA - wszystkie poziomy. Przygotowanie do egzaminu 8-klasisty oraz do matury (poziom podstawowy i rozszerzony). Doświadczony nauczyciel. Wysoki poziom. Lekcje stacjonarne lub zdalne. Tel. 784-813-711

• MATEMATYKA. Tel. 504-104-380

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653

• SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na blysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, ładunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 515-646-722 Usługi ogrodnicze: wycinka, przycinka drzew, krzewów, wywóz, koszenie. Tel. 515-646-722

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• MYCIE ciśnień, malowanie, renowacja kostki, dachów, elewacji itd. Tel. 515-646-722

• USUWANIE gniazd: szerszeni, os, pszczoł. Tel. 515-646-722

• USŁUGI ogrodnicze, rębak Tel. 512-100-788

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972



GRIZZLY® PANDA® KOALA®

SKLEP ONLINE Z EKOLOGICZNYM OPAŁEM

EKOGROSZEK

WĘGIEL EKOLOGICZNY

PELLET DRZEWNY



 **723 800 800**

Z KODEM RABATOWYM: PRZEŁOM - RABAT 30 ZŁ/TONA

Zamów online z bezpłatną dostawą:

www.przyjaznywegiel.pl

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał

Realizacja deputatów

eko-groszek

501-756-412
32-613-72-73

Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl



OFERUJE

STAL OD A DO Z

WYROBY HUTNICZE

ARTYKUŁY BUDOWLANE

USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

ROLETY

ZEWNĘTRZNE

220 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne

gratis!

Pomiar Dojazd Montaż

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

21 lat tradycji

FACHBUD

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39
(ścisłe centrum)

F.H.U.
EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja

tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl



Dom dla osób starszych

Oferujemy:

- pobyty krótko i długoterminowe
- opiekę wykwalifikowanego personelu
- pokoje jedno i dwuosobowe
- domową kuchnię

www.alwerniaopieka.pl

tel. 503 546 712 lub 12 283 35 65

NOWO OTWARTE PIĘTRO!



PRYWATNY OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIEŃ

www.oaza.sos.pl

Masz problem z uzależnieniem?
A może bliska osoba jest uzależniona?

Zadzwoń!!! 608 100 440

ALKOHOL • NARKOTYKI • HAZARD • LEKI

BAZAR

Sprzedam

- CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222
- CZARNA ziemia. Tel. 693-826-944
- KOMPLET wypoczynkowy, maszyna do szycia „Singer”, pralka „Frania” - tanio. Tel. 531-488-083
- PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PIENI dębu o średnicy 70cm (Olszyny) Tel. 505-327-707

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909

• ZIEMIA z wykopu Tel. 602-309-454

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

- KAŻDY Akordeon Tel. 660-031-024
- SZUKAM starych motocykli i części (SHL, Juna, WSK itp.) Tel. 787-938-831

Zwierzęta

• FERMA drobiu - Nawojowa Góra - sprzedaż kurki ogólnoużytkowe 15-tygodniowe i 1 roczne Tel. 605-093-245, 12-282-40-07

Różne

- STOP chwastom: trawniki, ścieżki, rabaty, podjazdy, ugory. Chemiczne niszczenie. Tel. 605-154-605
- Truskawiec - KARPATY. Autokarem z Chrzanowa - jesień 2021r. Tel. Przedstawiciel 609-812-239

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

- Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 10-18, środa 10-18, piątek 8-15. Rejestracja poniedziałek-piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Li-biąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Li-biąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• lek. Bartosz Domagała, USG, biopsja tarczycy; CM Westa-Med, Chrzanów, Kardynała Wyszyńskiego 17 Tel. 535-557-771

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+lasery. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Li-biąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

• Michał Bońkowski, kardiolog: Westa-Med Chrzanów, ul. Kardynała Wyszyńskiego 17 tel. 535-557-771; Trzebinia ul. Kopernika 25. Tel. 733-433-494

Laryngolog

• Dr hab. n.med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasirski specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Soltyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuski 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Ewa Czemiawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Li-biąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuski 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garmcarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapala, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - codziennie. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatria

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Bramy Drzwi Napędy

NOWOŚĆ

24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain

Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA

Wiecej informacji o produktach: autoryzowany partner

TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353 www.tamo.com.pl

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



/EstetycznaStomatologia

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psychologii klinicznej, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalińska 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olshyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolumbia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• CM Dr Smółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka - radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Bułirski; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaż Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krio terapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Standera ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-Piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00. Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej - Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namylanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ - Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

• Usługi Ortopedyczne „ORTEZIS” Piotr Potępa ul. Piaskowa 25A Bołęciny - protezy kończyn dolnych - protezy kończyn górnych - ortozy. Tel. 504 182 413 Email: ortezis@home.pl

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Transport medyczny

• PRZEWÓZ niepełnosprawnych Tel. 720-090-200

Reumatolog dziecięcy

• lek. med. Katarzyna Karwiczka, specjalista reumatologii dziecięcej, konsultacje z zakresu pediatrii, reumatologii i immunologii dziecięcej Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145



ARTROSKOP
CENTRUM
MEDYCZNE
BOGDAN
WZIĘTEK



NOWA SIEDZIBA
TRZEBINIA, UL. GŁOWACKIEGO 32
WWW.WZIETEK.PL TEL. 32 223 61 77

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja - mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- **ORTODONCJA**

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
Pracownia Fizjoterapii
ul. Jana Gołąba 1 32-551 Babice

ZAPRASZA
OSOBY POSIADAJĄCE ORZECZENIA
O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W STOPNIU
LEKKIM LUB UMIARKOWANYM
NA BEZPŁATNE ZABIEGI
REHABILITACYJNE

Skierowanie na zabiegi
od lekarza
nie jest wymagane

NFZ
Kontakt:
pn-pt: 08:00-18:00, w sob. 10:00-14:00
tel. 32 613-41-01, wewn. 23
program: „Świadczenia medyczne Narodowego
Funduszu Zdrowia dla osób niepełnosprawnych na rok 2021”



Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

**Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanio, terminowo**

**Elewacje
z docieplaniem
styropianowym
tynki mineralne
i akrylowe**

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!



**APARATY
SŁUCHOWE**

CHRZANÓW, Sokoła 30, tel. 32 623 21 55, 504 276 156
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00

TRZEBINIA, ul. Harcerska 13 (przychodnia), tel. 32 711 83 51
Czynne w pon. i śr. w godz. 12.00-17.00, wt., czw., pt. w godz. 8.30-14.30

REFUNDACJE NFZ, RATY, DOFINANSOWANIA PCPR

**WIZYTY
DOMOWE
REJESTRACJA
512 120 129**

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

OKOKLINIK
Ogólnopolska Sieć Klinik
Okulistycznych i Stomatologicznych
Dr n. med. Michał Kamiński

**32 623 83 44
506 644 028**
okoklinik.pl

SALON OPTYCZNY - BADANIA WZROKU, DOBÓR OKULARÓW I OPRAW
KLINIKA STOMATOLOGICZNA PROMOCYJNE CENY!

**OPERACJE ZAĆMY,
WITREKTOMII I JASKRY
W RAMACH NFZ, BEZ KOLEJKI
DIAGNOSTYKA**

OCT, HRT, pole widzenia MATRIX,
laseroterapia, USG, UBM

**INIEKCJE DOSZKLISTKOWE
PROGRAM LEKOWY AMD**

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
ul. Kościuszki 18, 32-500 Chrzanów

NOWY LEKARZ POZ


LEK. MED. AGNIESZKA BZOWSKA
SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH

**Zapraszamy do składania
deklaracji wyboru lekarza
pierwszego kontaktu**

Rejestracja telefoniczna:
tel. 32 623 13 75, 32 623 28 27
www.diabet.com.pl

 Polub nas na Facebooku
facebook.com/DiabetCM

Nowa miotła ma pomóc w Trzebinii

Zmiana na ławce trenerskiej w trzebińskim MKS stała się faktem. Po trzeciej porażce w sezonie zarząd zakończył współpracę z Szymonem Stawowym.

Kiepski początek sezonu sprawił, że w trzebińskim MKS atmosfera zaczęła gęstnieć coraz bardziej. Po dwóch porażkach poniesionych w kiepskim stylu, zespół rzutem na taśmę wywalczył co prawda punkt w Słomnikach, ale czarę gorzycy przelała przegrana 0-4 z Wiśłanką Grabie. Zarząd klubu zdecydował o zakończeniu współpracy z trenerem Szymonem Stawowym.

- Szukaliśmy przyczyn osią-



Szymon Stawowy

ganych wyników, bo nic się nie bierze z powietrza. Przeanalizowaliśmy wszystkie za i przeciw. Doszliśmy do wniosku, że to jest praktycznie ostatni dzwonek, żeby coś zmienić - mówi Jacek Pająk, prezes MKS.

Szymon Stawowy pracował w MKS Trzebinia od stycznia 2020 r. Poprzedni sezon prowadzony przez niego zespół zakończył na dziewiątym miej-

scu w czwartej lidze, utrzymując zespół na tym poziomie rozgrywek. W 26 meczach zanotował 9 wygranych, 6 remisów i 11 porażek. W Pucharze Polski awansował z kolei do ćwierćfinału szczebla wojewódzkiego.

Z ostatnich tygodni pracy w Trzebinii zadowolony być z pewnością nie może. Biorąc pod uwagę początek tego sezonu i końcówkę ubiegłego, to

MKS nie wygrał jedenastu ligowych meczów z rzędu (notując 2 remisy i 9 porażek). Ostatni raz pełną pulę zainkasował 22 maja, pokonując u siebie Sokoła Kocmyrzów.

- Poprzedni sezon był ciężki. Rozgrywki były przerwane przez pandemię. Trzeba było się zakwalifikować do grupy mistrzowskiej i to udało się zrealizować. Wykonaliśmy kawał dobrej roboty. Okres przygotowawczy przed sezonem był bardziej burzliwy niż poprzedni. Doszło do kilku zmian kadrowych. Nie wszyscy zawodnicy trenowali. Sparingi też nie wyglądały tak, jakbyśmy oczekiwali. Potem liga nas zweryfikowała. Myślę, że doszliśmy do ściany i coś trzeba było zmienić. Wiadomo, że trenera rozlicza się z wyników. Decyzję podjęliśmy wspólnie

z zarządem. Mam nadzieję, że efekt nowej miotły pomoże. To jest początek ligi i absolutnie nie można składać broni - mówi Szymon Stawowy.

Bilans ligowy Szymona Stawowego w MKS Trzebinia

30 meczów
9 wygranych
7 remisów
14 porażek
34 zdobyte punkty
1,13 punktu na mecz

Do zamknięcia tego wydania „Przełomu” nazwisko nowego trenera zespołu seniorów (szesnastego w historii klubu) nie było znane. Jak powiedział prezes Jacek Pająk, trwają rozmowy z czterema kandydatami. Nie chciał jed-

nak zdradzić o kogo chodzi.

Nowy szkoleniowiec ma zadebiutować na ławce trenerskiej MKS w sobotnim spotkaniu na stadionie w Trzebinii przeciwko KS Chełmek, który w tym sezonie wygrał jedno spotkanie (3-1 ze Słomniczką Słomniki), przerywając tym samym serię trzech porażek z rzędu (2-3 z Dalinem Myślenice, 1-3 z Beskidem Andrychów oraz 2-3 z Unią Oświęcim)

Słomniczanka Słomniki - MKS Trzebinia 2-2 (Bartosz Kozieł 28, Łukasz Skrzypek 60-karny - Patryk Mendela 52, Michał Kowalik 90+5)

Wiśłanka Grabie - MKS Trzebinia 4-0 (Mariusz Bienias 18, Daniel Kmak 21, 47, Dawid Gruszkowski 65)

Michał Koryczan

Karne pudła

Dwie zmarnowane jedenastki i sporo niewykorzystanych klarownych okazji sprawiły, że Świt nie zdobył nawet punktu w starciu z Pogonią Skotniki.

Przy stanie 0-0 rzut karny wykonywany przez Adama Noworytę obronił gołkiper Pogoni. Potem, już przy prowadzeniu rywali z jedenastego metra spudłował Dominik Mączyński. Jak wykorzystuje się jedenastki pokazał gościom w 32. minucie Szymon Żurawiecki, dając swojej drużynie komplet punktów.

- Pozostał bardzo duży niedosyt. Nawet pomimo zmarnowanych dwóch rzutów karnych powinniśmy spokojnie wygrać. W drugiej połowie przeciwnik dosłownie nie przekraczał linii środkowej. Co z tego, skoro mimo klarownych okazji bramkowych nie udało się zdobyć gola. Musimy w lidze zdestabilizować się na nieco inny styl. W lecie odeszło od nas pięciu zawodników, w tym czterech z pierwszego składu - mówi Bogdan Przygodzki, trener Świtu.

W sobotę jego zespół zagra pierwszy w tym sezonie mecz przed własną publicznością, podejmując Skawinkę Skawina. Zespół ten ma na koncie komplet punktów, dzięki wygranej 5-2 z Hutnikiem II Kraków i 2-1 z Borkiem Kraków.

Pogoń Skotniki - Świt Krzeszowice 1-0 (Szymon Żurawiecki 32-karny)

(MK)

Luszowice czekały na to 35 lat

W pierwszej kolejce chrzanowskiej KEEZA A-klasy Polonia Luszowice zdobyła już prawie tyle samo punktów, co przez cały sezon, gdy ostatni raz występowała na tym szczeblu rozgrywek.

Polonia wróciła do A-klasy po pięcioletniej przerwie. Do sezonu 2015/2016 nikt w klubie chętnie jednak nie wraca. W 26 meczach zespół zdobył tylko 4 punkty, notując 4 remisy i 22 porażki, z hukiem spadając do B-klasy. Po pierwszej kolejce obecnych rozgrywek Luszowice mają już prawie tyle samo punktów na koncie, co w całym sezonie 2015/2016. Polonia znakomicie zaczęła batalię ligową, po-

konując 2-0 Wisłkę Rozkochów. Oba gole strzelił Miłosz Olpiński, wracający do gry po kilkuletniej przerwie.

- Transfer last minute zwrócił się od razu. Jak dla beniaminka zwycięstwo jest dla nas dużym wydarzeniem. Mecz był pod naszą kontrolą. Brakowało trochę skuteczności. Gdyby pierwsza bramka padła wcześniej, to wynik mógłby być wyższy - mówi Ireneusz Palka, trener Polonii.

Jak wyliczył, na zwycięstwo w A-klasie zespół z Luszowic czekał aż 35 lat. Ostatnią wygraną na tym szczeblu rozgrywek Polonia odniosła bowiem w sezonie 1985/1986.

O kolejną punktową zdobycz Luszowice powalczą teraz w Tenczyńsku, podbudowanym derbową wygraną z Zalasem.

- Nie mamy jakichś kon-

kretnych celów w tym sezonie. Kadra jest liczna, bo ponad 30-osobowa, więc można pożonglować zawodnikami. Przed rozgrywkami wzmocniliśmy się, a więc odwrotnie niż przed pięcioma laty, gdy roczna przygoda z A-klasą była katastrofą - mówi Ireneusz Palka, według którego w walce o awans powinny się liczyć: Ciężkowianka, Myślachowice i Wolanka.

Właśnie ostatnia z tych ekip została pierwszym liderem rozgrywek, pokonując nadspodziewanie wysoko Kwaczałę.

- W pierwszej połowie spotkanie było wyrównane. Obie drużyny miały szanse bramkowe, ale to my zdobyliśmy gola. W drugiej odsłonie w krótkim odstępie czasu dołożyliśmy dwa trafienia i było po meczu. Wynik końcowy jest dla

mnie dużym zaskoczeniem, bo doszło u nas do sporych zmian kadrowych. Straciliśmy aż sześciu zawodników - mówi Jarosław Sandecki, trener Wolanki.

Zaznacza, że przed zespołem nie ma ściśle określonego celu w tym sezonie. Szansę gry ma otrzymać miejscowa młodzież.

- Wydaje mi się, że jednym z głównych kandydatów do awansu będzie Ciężkowianka. Może do walki włączy się Myślachowice, może zaskoczą Janówko, z którymi ciężko nam się grało w poprzednim sezonie. Zobaczymy, co w kolejnych meczach pokaże Tenczynek. Ja sam nie wiem, na co tak naprawdę stać moją drużynę. Zwłaszcza, że obrona całkiem nam się posypała. Musiałem zmienić ustawienie, ale co ciekawe w spotkaniu z Kwacza-

łą zaskoczyło - mówi Jarosław Sandecki.

Wyniki 1. kolejki: Janówko - Bołecin 1-1 (Janusz Hudzik 57 - Dominik Sieprawski 54), **Zagórze - Regulice 1-0** (Patryk Szczepina 74), **Luszowice - Rozkochów 2-0** (Miłosz Olpiński 71, 77), **Myślachowice - Ciężkowianka 3-3** (Grzegorz Wichor 26, Mateusz Wilk 42, Kacper Głowacz 81 - Szymon Nowak 52, Mateusz Bulga 61, Dorian Prytko 85), **Siersza - Alwernia 1-1** (Karol Jędrzejczyk 69 - Piotr Domagała 86), **Wola Filipowska - Kwaczała 7-0** (Wiktor Urbańczyk 6, Michał Kot 56, Sebastian Kocot 57, 65, 79, Grzegorz Kocot 74, Piotr Żbik 87), **Tenczynek - Zalas 5-0** (Michał Zięba 45, Krzysztof Czark 49, 79, Krystian Miśka 75, 84)

(MK)

Chrzanowska Mamba dla każdego

We wrześniu startuje druga edycja amatorskiej ligi koszykówki Mamba w Chrzanowie. Chętni, by wziąć w niej udział wciąż mogą się zgłaszać.

Jak przypadek Łukasz Ciołczyk, pierwsza edycja wydłużyła się w czasie (rozpoczęła się we wrześniu, a zakończyła w czerwcu), bo przez kilka miesięcy obiekty sportowe były zamknięte ze względu na pandemię. Do rywalizacji przystąpiło 9 ekip. Zwyciężyła drużyna Jaworzno Squad (zanotował 14 wygranych i jedną porażkę). Drugi był zespół Zielona Planeta, a trzeci Wild Cats.

- Przewinęło się ponad stu zawodników, nie tylko z powiatu chrzanowskiego, ale również z Krakowa, Katowic i Ja-

worzna - mówi Łukasz Ciołczyk.

Premierowa kolejka drugiej sezonu Mamby jest zaplanowana na 12 września. Mecze mają być rozgrywane w niedzielę, w hali sportowej przy ILO w Chrzanowie.

Jak na razie do ligi zgłosiło się osiem drużyn, ale zgłoszenia wciąż trwają. Można je kierować pod numer telefonu: 796 112 436 lub na maila: lukasz@ligamamba.pl.

Zespół musi liczyć co najmniej pięciu, a maksymalnie 12 zawodników. Wpisowe wynosi 2 tys. zł od drużyny na rundę rozgrywek. Pieniądze przeznaczone są m.in. na wynajem hali sportowej oraz na sędziów.

- U nas może zagrać każdy. Od zawodowców po amatora. Jeśli ktoś nie jest w stanie zebrać składu, to też może się do mnie

zgłosić. Są zespoły, które bardzo chętnie przyjmą go w swoje szeregi - mówi Łukasz Ciołczyk.

Więcej informacji na temat ligi, w tym regulamin rozgrywek, dostępny jest na stronie internetowej ligamamba.pl. Patronem medialnym rozgrywek jest tygodnik „Przełom” i portal przelom.pl.

Być może w przyszłości w Chrzanowie powstanie klub sportowy z sekcją koszykówki. Udział w rozgrywkach wiąże się jednak ze sporymi wydatkami.

- Z racji tego, że jest mało klubów, wyjazdy są bardzo dalekie, bo po całym województwie, nawet do Wieliczki, Tarnowa czy Nowego Targu. Dotyczy to także lig dziecięcych i młodzieżowych - mówi Łukasz Ciołczyk.

(MK)

SPORTOWY TYDZIEŃ

PIŁKA NOŻNA

KEEZA IV liga - grupa zachodnia: MKS Trzebinia - KS Chełmek (sobota 28 sierpnia, godz. 11)

KEEZA Klasa okręgowa - Wadowice: LKS Żarki - Fablok Chrzanów (środa 25 sierpnia, godz. 17.30), Zgoda Byczyna - Brzezina Osiek (środa 25 sierpnia, godz. 18), Fablok Chrzanów - Niwa Nowa Wieś (sobota 28 sierpnia, godz. 11), Victoria 1918 Jaworzno - LKS Żarki, LKS Gorzów - Kalwarianka Kalwaria (oba: sobota 28 sierpnia, godz. 17), MKS Libiąż - Team Sport Hejnał Kęty (sobota 28 sierpnia, godz. 18.30)

KEEZA Klasa okręgowa - Kraków II: Świt Krzeszowice - Skawinka Skawina (sobota 28 sierpnia, godz. 16.30).

KEEZA Klasa A - Chrzanów: LKS Ciężkowianka Jaworzno - Zagórzanka Zagórze

(sobota 28 sierpnia, godz. 16), MKS Alwernia - Wiśła Janówko, Wisłoka Rozkochów - UKS Górnik Siersza, Tęcza Tenczynek - Polonia Luszowice (wszystkie: sobota 28 sierpnia, godz. 17), Błyskawica Myślachowice - Unia Kwaczała, Promyk Bołecin - Wolanka Wola Filipowska, SPRiN Regulice - Victoria Zalas (wszystkie: niedziela 29 sierpnia, godz. 17)

KEEZA Klasa A - Kraków II: Sankowia Sanka - Iskra Czułów (sobota 28 sierpnia, godz. 12)

PIŁKA RĘCZNA IV Memoriał Andrzeja Odynokowa (sobota, 29 sierpnia, godz. 9-15, hala sportowa w Chrzanowie). Chrzanowianie zagrają o godz. 9 z MUKS Zagłębie Sosnowiec, o godz. 12 z KS Viret CMC Zawiercie i o godz. 14 z AZS AGH Kraków

(RAT)

Bramkarz Fabloku był spóźniony

Tabele

IV liga

Piłkarze Żarek i Libiąża po minionej kolejce mogli sobie dopisać trzy punkty. Zwłaszcza żarczanie byli zadowoleni z wyjazdowej w Przytkowicach. W derbach ziemi chrzanowskiej Fablok w starciu z Gromcem po 10 latach znów wywalczył punkt w „okręgówce”.

Trenerzy Fabloku i Gromca mieli niedosyt po sobotnim remisie 1-1. Chrzanowianie prowadzili od 45. do 84. minuty, ale ich bramkarz skapitulował w końcówce po strzale Łukasza Boratyńskiego pod poprzeczkę.

- Ten gol to skutek błędu naszego bramkarza. Gdyby nie

to, mogliśmy wygrać, bo rywale nie dochodzili do stuprocentowych sytuacji. Byli za to groźni przy stałych fragmentach gry. Szkoda, bo przeciwnik był w naszym zasięgu. Dobrze choć, że po 10 latach znów wywalczyliśmy punkt w „okręgówce” – skomentował Łukasz Kadłuczka, grający szkoleniowiec Fabloku.

- Podobnie jak w meczu z Przytkowicami, byliśmy nieskuteczni. Straciliśmy gola do szatni. Skoro nie można wygrać, to trzeba choć zremisować, co nam się udało. Jednak po dwóch meczach mamy tylko dwa punkty - stwierdził Artur Szlęzak, grający trener Nadwiślanina Gromiec.

Libiążanie już po kwadransie

proceedzili 2-0 i ostatecznie wygrali z Byczyną, która w dwóch meczach jeszcze nie punktowała. Gorzowianie są wiceliderem z kompletem 6 punktów. Tym razem w najskromniejszych rozmiarach pokonali Kęty.

Po remisie w pierwszej kolejce wygraną zanotowała też jaworznicka Victoria.

Wyniki 2. kolejki:
Fablok Chrzanów - Nadwiślanin Gromiec 1-1 (Hubert Matys 45 - Łukasz Boratyński 84), **Sokół Przytkowice - LKS Żarki 2-3** (Damian Rzeszutko 32, Łukasz Waga 55 - Piotr Słószarz 21, Jakub Ondrejko 33, Bartłomiej Kurzak 49), **LKS Gorzów - Team Sport Hejnał Kęty 1-0** (Dominik Nędza 80), **Vic-**



Piłkarze Gromca wyprowadzają atak. Więcej zdjęć i wideo z meczu z Fablokiem można obejrzeć na www.przelom.pl

toria 1918 Jaworzno - Górnik Brzeszcze 3-0 (Jakub Żmuda 15, Kamil Majka 24, Bartosz Gieroń 68), **MKS Libiąż - Zgo-**

da Byczyna 3-1 (Mateusz Węgorzek 7 i 14, Tomasz Samuś 30 - Dawid Kempka 80) **(MOR)**

Może za rok powalczymy o coś więcej

- Zarząd klubu nie postawił przed nami wygórowanych celów. Być może z tego powodu, że nasza kadra w związku z dużymi zmianami i ubytkami będzie trochę słabsza niż w poprzednim sezonie - tłumaczy Paweł Rokita, trener I-ligowego Unimetal Recycling MTS Chrzanów.



Paweł Rokita

Marek Oratowski: Jakże zmiany zaszyły w zespole przed nowym sezonem?

Paweł Rokita: Odeszło od nas sporo zawodników. Na tej liście są Patryk Rola, Jan Orlicki i Przemysław Wierzbic. Tych naszych wychowanków na pewno będzie nam brakować. Zasilili inne kluby grające w naszej lidze. Ze względów zawodowych grę zakończyli

Mateusz Krasucki i Grzegorz Małodobry. Niewiadome są jeszcze losy Tomasza Kowala i Maksymiliana Pasierba. Nie wiadomo, czy uda im się pogodzić sprawy zawodowe z występami na parkiecie. Doszło do nas dwóch doświadczonych zawodników. To Maciej Sieczka i Mateusz Nowak. Pierwszy z nich już występował w barwach MTS-u. Drugi grał ostatnio w Czuwaju Przemyśl. Gra na prawym rozegraniu. Takiego zawodnika od dłuższego czasu nam brakowało. Trenują z nami też skrzydłowy Mateusz Trawnicky i rozgrywający Michał Dobrzański. Doszli do nas młodzi gracze. Wiek juniorski zakończył Sławomir Smaciarz, który uzupełni obsadę bramkarzy. Trenują z nami też juniorzy Marcin Hardzina, Paweł Franczak, Marcin Witkowski i Bartosz Skoczył. Ci zawodnicy także będą mieli okazję się zaprezentować na boisku w mniejszym lub większym wymiarze czasowym.

Jak wyglądają wasze plany sparingowe?

- Zajęcia po przerwie wznowiliśmy 2 sierpnia. Na początku mieliśmy dużo biegania i zajęć na siłowni. Ostatnio dopiero mamy zajęcia z piłkami. W czwartek 19 sierpnia zagramy na wyjeździe z Piekarami Śląskimi, ulegając 16-30. W sobotę 28 sierpnia wy-

stąpimy w Chrzanowie w Memoriale Andrzeja Odyńkowskiego, zmarłego kierownika MTS-u. Zmierzymy się w tej imprezie z Zagłębiem Sosnowiec, Viretem Zawiercie i AGH Kraków. Prawdopodobnie czeka nas jeszcze rewanż na własnym parkiecie z Piekarami Śląskimi. Być może uda się załatwić jeden mecz kontrolny. Mieliśmy w planie wyjazd na turniej do Przemyśla. Ze względu na obowiązki zawodowe niektórych zawodników musieliśmy jednak z niego zrezygnować. Na treningach frekwencja jest praktycznie stuprocentowa.

Jakie są cele na ten nowy sezon gry w I lidze regionalnej?

- Zarząd klubu nie postawił przed nami wygórowanych celów. Przypuszczam, że także z tego powodu, że nasza kadra w związku z dużymi zmianami i ubytkami będzie trochę

słabsza niż w poprzednim sezonie. Będę chciał ogrywać młodzież oraz wprowadzać do gry nowe nabytki. Być może za rok powalczymy o coś więcej. Na razie stać nas według mnie na lokatę w środku tabeli. Choć oczywiście chcielibyśmy być jak najwyżej.

Kiedy inauguracja ligi i z jakimi nowymi ekipami się zmierzycie?

- Pierwszy mecz czeka nas 18 września. Zagramy na wyjeździe z AGH Kraków. To jedna z tych nowych drużyn, oprócz Rudy Śląskiej, Zawadzkiej oraz dwóch SMS-ów z Kiel. Liczę, że w pojedynkach z tymi rywalami dokooptowanymi z niższych lig zaprezentuje nasze większe doświadczenie. Liczę na to, że uda się rozegrać sezon bez większych kłopotów oraz z kibicami na trybunach, którzy są dla nas dużym wsparciem.

Klasa okręgowa – Wadowice

1. Nowa Wieś	2	6	5-2
2. Gorzów	2	6	4-2
3. Kalwarianka	2	4	5-2
4. Jaworzno	2	4	4-1
5. Osiek	2	3	2-1
6. Libiąż	2	3	5-5
7. Babia Góra	2	3	4-4
8. Brzeszcze	2	3	3-4
9. Żarki	2	3	3-4
10. Wadowice	2	2	2-2
11. Gromiec	2	2	1-1
12. Rajsko	2	1	2-3
13. Przytkowice	2	1	2-3
14. Kęty	2	1	1-2
15. Chrzanów	2	1	2-4
16. Byczyna	2	0	2-7

Klasa okręgowa – Kraków

1. Prokocim	2	6	9-3
2. Rudawa	2	6	7-1
3. Skawina	2	6	7-3
4. Radziszów	2	6	4-2
5. Piaski Wielkie	2	3	4-3
6. Prądnickanka	2	3	4-4
7. Zabierzów	2	3	2-2
8. Kaszów	2	3	4-5
9. Skotniki	2	3	2-3
10. Borek	2	1	4-5
11. Krzeszowice	2	1	3-4
12. Bronowianka	2	0	3-7
13. Hutnik II	2	0	3-7
14. Grębalowianka	2	0	1-8

(MK)

Dobra taktyka przyniosła medale

Zawodnicy Miejskiego Klubu Sportów Wodnych w Trzebinie mieli pracowite wakacje. Wywalczyli w tym czasie dwa medale prestiżowych imprez.

W lipcowych Mistrzostwach Polski Młodzików w Poznaniu trzecie miejsce w C-2 wywalczyły zawodniczki z rocznika 2007 Wiktoria Król i Natalia Żegleń na dystansie 2 km.

- W finale było ciężko. Ale wytrzymałyśmy do końca - zapewniają kajakarki, pływające razem od pół roku.

W „jedynce” 11. lokatę zajęła Natalia Żegleń, 12. do mety przyплыnęła Wiktoria Król, a 13. była Jessica Śleziak. W roczniku 2008 czwarte miejsce w „dwójce” zajęły Emilia Dyląg i Michałina Piega. Piąte były Oliwia Gędzior i Marianna Sikora.



Medaliści z MKSW Piotr Woch, Wiktoria Król i Natalia Żegleń

W Młodzieżowych Mistrzostwach Polski bardzo dobrze zaprezentował się Piotr Woch. W finale A w C-1 na dystansie 200 metrów zajął dziewiąte miejsce.

- W tych zawodach startują zawodnicy do 23 lat. Piotr ma 17 lat i był najmłodszym uczestnikiem finału, podczas którego na dodatek dość mocno

wiały wiatr - podkreśla trener Adam Smyk.

Na Mistrzostwach Polski Juniorów walczyły z rywalami starszymi o rok Piotr Woch wywalczył srebrny medal na dystansie 200 metrów i dziewiąte na 500 metrów oraz siódme na 1 000 metrów. Jego klubowa koleżanka Aleksandra Mnich, która wcześniej mia-

ła przerwę z powodu kontuzji, dwukrotnie przyплыnęła do mety jako dziesiąta. We wcześniejszych latach bardzo dobrze spisywała się też Anna Topa, ale ostatnio zaprzestała treningów.

Piotra Wocha w najbliższym weekend w Bydgoszczy czekają Mistrzostwa Polski Seniorów.

- Chciałbym awansować do trzech finałów. To znaczy w „jedynce” na 200 i 500 metrów oraz w mikście na 200 metrów. Dla mnie to i tak był już udany sezon - zapewnia Piotr Woch z Chrzanowa, uczeń Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Wałczu. To jego piąty sezon.

Zawodników czekają jeszcze mistrzostwa kraju w maratonie w Sztumie, zawody makroregionu i jesienne konsultacje kadry narodowej w Wałczu.

Marek Oratowski

„Dwójka” wycofana

Zespół MKS II Trzebinia nie przystąpi do rywalizacji w chrzanowskiej KEEZA B-klasie.

Kilka tygodni temu trzebiński klub zgłosił do B-klasy drużynę rezerw. Ta jednak nie przystąpi do rywalizacji. MKS zdecydował o wycofaniu zespołu z rozgrywek. W nowym sezonie w lidze rywalizować będzie więc siedem drużyn.

ogłoszenie

Nie trzeba już jechać do Krakowa...

Florianus

ANTYKWARIAT-DESA

Skup i sprzedaż

- * porcelany
- * medali
- * orderów
- * książek
- * antyków
- * dzieł sztuki
- * monet
- * banknotów

Chrzanów, ul. Świętokrzyska 6

(w pawilonie pod arkadami)

pon. - pt. 10.30 - 16.30

tel. 504 922 319 (możliwy dojazd do Klienta)



CO GDZIE KIEDY

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

Czarna wdowa - 25-30.08 godz. 15.30

The End - 25-31.08 godz. 18.00, 20.30; 1-2.09 godz. 20.30

Skąd się biorą sny - 27.08 godz. 12.30

Psi Patrol Film - 28-29.08 godz. 13.30

After. Ocal mnie - 1.09 godz. 18.15; 2.09 godz. 16.00, 18.15;

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

Kosmiczny mecz: Nowa era - 25-26.08 godz. 17.00

Czarna owca - 25-26.08 godz. 19.30; 27-28.08 godz. 18.00; 29.08 godz. 19.00; 31.08 godz. 18.00; 1.09 godz. 20.00; 2.09 godz. 18.00

Wyrolowani - 27-28.08 godz. 16.00; 29.08 godz. 15.00; 31.08 godz. 16.00; 1-2.09 godz. 16.00

Mistrz - 27-28.08 godz. 20.20; 29.08 godz. 17.00; 31.08 godz. 20.15; 1.09 godz. 18.00; 2.09 godz. 20.15

KinoBzik - Trzebiński Klub Filmowców w kinie Sokół

Party - 30.08 godz. 18.00 (wstęp wolny)

LETNIE KINO PLENEROWE W TRZEBINI, park przy Dworze Zieleniewskich (wstęp wolny)

Sypiając z innymi - 27.08 godz. 20.30

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

Wyprawa do dżungli - 27, 29, 30.08 godz. 16.30

Free Guy - 27, 29, 30.08 godz. 19.00

Kino wakacyjne w Ale! Kino (seanse w poniedziałki, środy i piątki o godz. 9.00)

* 25.08 - Countdown

* 27 sierpnia - Tom & Jerry

* 30 sierpnia - Wiking i magiczny miecz

IMPREZY

ARMIA JANKA W WALCE Z SMA

- 26 sierpnia godz. 18.00, Dwór Zieleniewskich w Trzebini.

Wystąpią: wokalista zespołu

TSA Marek Piekarczyk, gitarzysta Dżemu Jerzy Styczyński, gitarzysta grupy Turbo Wojciech Hofmann, Urszula Fryzka oraz zespół 4 Szmary, czyli tribute band słynnej formacji AC/DC.

Wstęp na koncert za złotówki wrzucone do puszek na rzecz Jasia Kozuba z Chrzanowa cierpiącego na rdzeniowy zanik mięśni (SMA).

Podczas koncertu planowane są licytacje oraz kiermasz różności na rzecz Janka.

PIKNIK CHARYTATYWNY DLA JANKA KOZUBA - 28 sierpnia, teren przy Libiąskim Centrum Kultury. Organizator: Stowarzyszenie Serce Libiąża oraz LCK. Podczas pikniku będzie prowadzona zbiórka pieniędzy na leczenie Janka Kozuba.

W programie: parada motocykli i przejażdżki sportowymi samochodami, pokaz tresury psów, pchli targ, przejażdżki ciuchcią Lokalnej Grupy Działania Partnerstwo na Jurze, animacje, konkursy i zabawy.

Imprezę uświetnią: koncert operetkowy „W świecie muzyki”, występ zespołu Red Gun, pokaz taneczny grupy Diamonds.

ZAKOŃCZENIE WAKACJI W HOGWARTSIE - 28 sierpnia, depczyk przy MOKSiR w Chrzanowie.

Program:

* 13.30 - „Psi patrol” - pokaz przedpremierowy (Kino Sztuka / biletowany)

* 16.00-19.00 - kolory holi

* 16.00-19.00 - turniej trójmiejscowy, dmuchańce, pokazy baniek mydlanych, brokatowe tatuże oraz malowanie twarzy, gry i zabawy, konkursy z nagrodami, a także warsztaty plastyczne oraz bal

* 19.00-20.15 - koncert Kapeli Hanki Wójciak

W razie złej pogody impreza zostanie przeniesiona do klubu Stara Kotłownia. Nie dotyczy to wydarzeń - kolory holi, które może odbyć się tylko w plenerze.

HERBATKA U ZIELENIEWSKICH, CZYLI PIKNIK W STYLU

RETRO - 29 sierpnia godz. 15.00, park przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini. Wstęp wolny.

Gwiazdą wieczoru będzie Jacek Borkowski (godz. 18.00) oraz zespół Jazz Band Ball Orchestra (kilka wejść podczas imprezy).

W programie m.in.: konkurs na najciekawszy strój z epoki (regulamin na: tck.trzebinia.pl), pokazy iluzji (Dawid Wilczyński) oraz atrakcje, m.in.: zabytkowe samochody osobowe i bicykle, fotościanka retro, animacje dla dzieci, gazetka okolicznościowa, warsztaty malarskie prowadzone przez Grupę „Pegaz”, turniej szachowy, stoisko pocztowe z okolicznościowym kasownikiem i kartką, wyroby rękodzieła artystycznego, biżuteria i ozdoby okresu międzywojennego; wystawy: historia kolejnictwa (Stowarzyszenia „Stacja Chrzanów”); „Zieleniewscy w Trzebini”; wystawa jubileuszowa z okazji 25-lecia działalności artystycznej Dworu Zieleniewskich, wystawa Koła Historycznego

DWUDNIOWY FINISAŻ WYSTAWY „NIEDOPOWIEDZIANE: SURREALIZM & REALIZM MAGICZNY” - 28 i 29 sierpnia, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawę można oglądać od maja w Galerii MBP.

Zarówno wystawa jak i finisaż mają charakter jubileuszowy ze względu na fakt, że Biblioteka w 2021 r. obchodzi jubileusz 75-lecia (1946-2021).

W programie:

* 28.08 (sobota) od godz. 16.00 - w plenerze przed biblioteką wspólne malowanie obrazu jubileuszowego pod okiem artystów wystawiających prace na wystawie, akcent muzyczny i taneczny, rozmowy z artystami, zabawa bonusowa, w której nagrodą główną jest obraz jednego z profesjonalnych malarzy.

* 29.08 (niedziela) od godz. 18.00 - spotkanie z dziennikarzem muzycznym red. Piotrem Mecem. Cały wieczór poświęcony będzie ze-

społowi The Beatles i zakończony wspólnym oglądaniem filmu.

WYSTAWY

RZEŻBA I MALARSTWO PROF. JÓZEFA MURZYNA - eksponowana w Galerii Libiąskiego Centrum Kultury do 12 września w godzinach otwarcia LCK. Kuratorem wystawy jest Małgorzata Hołownia.

Prof. Józef Murzyn (ur. 1960 r.), absolwent Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Od 1986 roku pracownik naukowo-dydaktyczny tej uczelni. Uprawia rzeźbę i malarstwo. Zajmuje się teorią i praktyką kształcenia artystycznego regionu i kraju. Autor około trzydziestu wystaw indywidualnych, w tym wystawy retrospektywnej w Galerii Muzeum Rzeźby Polskiej w Orońsku w 2012 roku, poświęconej jubileuszowi 25-lecia twórczości. Wielokrotnie odznaczany, w tym Srebrnym Medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.

SPOTKANIA

TAJEMNICE I HISTORIA DWORU ZIELENIEWSKICH W TRZEBINI - zwiedzanie indywidualne Dworu przed seansami Letniego Kina Plenerowego.

* 27 sierpnia godz. 19.00 (po wcześniejszej telefonicznej rejestracji - 32 611 06 21). Bilety: 25 zł od osoby.

ZAJĘCIA

BEZPŁATNE KURSY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY - zajęcia on-line organizowane w ramach projektu Sieć na Kulturę. Tematyka: projektowanie graficzne z wykorzystaniem aplikacji cyfrowych (dla dzieci i młodzieży 10-14 lat oraz młodzieży 15-18 lat) oraz kompetencje medialne (dla dzieci i młodzieży 10-14 lat). Uczestnicy uczą się m.in. projektowania plakatów, tworzenia prezentacji, przygotowywania postów do mediów społecznościowych, komunikacji mailowej i bezpieczeństwa w sieci.

Zapisy w LCK do 3 września.

Święto plonów reglamentowane



Po odebraniu chleba od dożynkowych starostów burmistrz Jarosław Okoczek ruszył w tany. Więcej zdjęć i wideo z imprezy można obejrzeć na www.przelom.pl

Tylko dwie gminy w powiecie chrzanowskim organizują tegoroczne dożynki. W niedzielę taka impreza odbyła się w Karniowicach. Było wielu gości i dobra zabawa.

Choć rolników wciąż ubywa, to dożynki były u nas bardzo hucznie obchodzone. Jednak teraz organizacja plenerowej imprezy to ryzyko. Zdecydowały się na nie władze Trzebini. Zaprosiły mieszkańców do wspólnej zabawy na Błoniach Karniowickich. Starostami tegorocznych dożynek byli Jan Skawski, przedsiębiorca z branży wędliniarskiej, i jego żona Grażyna. Można powiedzieć, że są oni „etatowymi” starostami. Taką funkcję pełnili i sześć lat temu, gdy gminne dożynki także odbywały się w Karniowicach.

Tym razem nie brakowało gości, którzy przy słonecznej

pogodzie zasiedli pod dużymi namiotami. Obserwowali, jak burmistrz Jarosław Okoczek odbiera chleb wypieczony z tegorocznych zbiorów oraz prezent od pszczelarzy, a także sceniczne popisy kół gospodyń wiejskich. Gdy atmosfera się już rozluźniła, wszyscy ruszyli w tany (zagrał zespół Exotic) oraz uczestniczyli w konkursach.

Dożynki odbędą się jeszcze tylko w gminie Libiąż. Tam święto plonów zostanie zorganizowane w Żarkach, w niedzielę, 5 września. W Alwerni, Babicach i Chrzanowie imprezy nie będzie. Jak usłyszeliśmy od urzędników i pracowników ośrodków kultury, zdecydowały względy epidemiologiczne. Z tego samego powodu nie odbędą się dożynki powiatowe. W planie jest jedynie odprawienie mszy dziękczynnych za tegoroczne plony oraz o błogosławieństwo dla rolników.

(MOR)

BOSTAR®
KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opatu Krzeszowice
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opatu i materiałów budowlanych w Tenczynku
tel. 12 282 66 17

Skład opatu i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

TRESKO TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesoła oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGROSZKU

32/ 753 68 05 **504 279 654**

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00



Rodzice kompletują właśnie Rwyprawki pierwszoklasistów. Lista potrzebnych rzeczy jest bardzo długa i pewnie koszty będą spore. Szkoda tylko, że trudno przewidzieć jak długo potrwa nauka stacjonarna. Może się okazać, że za parę tygodni kredki i blok rysunkowy będzie musiał zastąpić tablet graficzny, a zamiast fajnych kolegów dzieci będą liczyć polubienia z Facebooka.

Smród z centrum Trzebini doskuczający ostatnio mieszkańcom został precyzyjnie zlokalizowany. Powodowały go substancje ropopochodne, zakopane na terenie dawnej bazy usług komunalnych. Może, tak na wszelki wypadek, trzeba tam jeszcze wysłać ekipę z licznikiem Geigera i zrobić jakieś testy biologiczne gleby?

Mieszkańcy ziemi chrzanowskiej ponad tysiąc razy interweniowali w sprawie ekologicznych zaniedbań, a szczególnie wtedy, gdy widzieli czarne dymy z kominów albo czuli ich odrażający zapach. Ci, którzy ogrzewają prądem, mówią, że ich to nie dotyczy. Lokalnie nie, ale Czechom mieszkającym koło naszych elektrowni nie mówcie, że prąd jest eko.

Komfortowy pociąg Elf 2 ma wkrótce jeździć na trasie z Trzebini do Tarnowa. Bardzo się cieszymy, że będziemy luksusowo podróżować i tylko trochę szkoda, że te piękne pociągi robią w Bydgoszczy, a nie w Chrzanowie, w Fabloku.

W ramach tworzenia uzdrowiska w Krzeszowicach tamtejsi samorządowcy proponują działkowcom przeniesienie się do innej części miasta. Ci jednak nie są zainteresowani przeprowadzeniem się z centrum i woleliby, aby ich ogródki wkomponować w park. Dlaczego nie? Róże i kalafiori powinny się pięknie komponować.

Tylko w jednej szkole na ziemi chrzanowskiej otwarto klasę o specjalności budowlanej. Wyjątkowo poszukiwany zawód i przyzwoicie opłacany nie pociąg młodych. A my od lat musimy się opierać na budowlańcach z Ukrainy, bo nasi są w Norwegii, a młodzi wolą trzymać myszkę komputerową zamiast kielni.

przełomowe KADRY



FOT. DOMINIK LICHOTA

Helenka Lichota w obiektywie swojego taty Dominika z grupy „PRZEŁOMowe Kadry”



FOT. MARTYNA KOZUCH

„W drodze...” to tytuł zdjęcia, które Dominik Lichota zamieścił na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Kadry”. A na nim śliczna modelka.

- To moja 17-miesięczna córka Helenka - mówi.

Jego przygoda z fotografią, jeszcze analogową, zaczęła się w podstawówce. Do robienia zdjęć powrócił 8 lat temu. Uważa, że nie tylko dobre oko, ale również sprzęt ma duże znaczenie. Największą satysfakcję daje mu fotografia ludzi, bo pozwala pamiętać.

Od kilkunastu lat, w ramach własnej firmy mymedia.pl, zajmuje się realizacją wizji przy programach telewizyjnych, m.in. „Rozmowy w toku”, „36 i 6”, „Dzień Dobry TVN” czy „MasterChef”. Największą przyjemność sprawia mu jednak realizacja widowisk i koncertów. Pracował przy występach takich zespołów, jak: Europe, Roxette, LP, The Stranglers, Shaggy. W ramach Festiwalu Muzyki Filmowej, który realizuje od 2014 r., współpracował z takimi kompozytorami, jak: Elliot Goldenthal, Hans Zimmer, Jan Seneiko, Abel Korzeniowski, Howard Shore, Brian Tyler Krzysztof Penderecki i wieloma innymi. Mieszka w Krakowie, a pochodzi z Żarek.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 24 sierpnia 2011 roku, w numerze 34. (1004)

■ Pewna epoka się kończy... Bogusław Mąsior - ikona chrzanowskiej lewicy - rzuca legitymacją partyjną SLD przed jesiennymi wyborami do parlamentu. Decyduje się na kandydowanie do Senatu z listy niezależnego komitetu Unia Prezydentów Obywateli do Senatu. Jak tłumaczy, to protest przeciwko dyktatorskim metodom kompletowania przez władze Sojuszu list kandydatów do Sejmu i Senatu. Chrzanowska lewica stoi więc przed ważnym wyzwaniem - znalezienia nowego lidera.

To był początek schyłku tej formacji na ziemi chrzanowskiej. I choć są nowi, młodzi działacze, to do tej pory lewica nie odzyskała niegdyśjszej pozycji, co zresztą wpisuje się w ogólnopolski trend.

■ Kierowcy notorycznie skarżą się na skrzyżowanie 3 Maja i 29 Listopada w Chrzanowie. Parkujące wzdłuż tej drugiej ulicy samochody ograniczają widoczność i w konsekwencji z 3 Maja trzeba wyjeżdżać „na czuja”. Kierowcy domagają się montażu lustra lub częstszych interwencji policji i karania mandatami zastawiających samochody w niedozwolonych miejscach. Problemu latami nie udało się jednak rozwiązać.

Dopiero radykalna przebudowa tego miejsca - powstanie charakte-

rystycznego ronda w kształcie łezki - raz na zawsze sprawę załatwiło. Dziś już mało kto pamięta, jak jeszcze w ubiegłym roku się tamtędy jeździło...

■ W powiecie brakuje żłobków. Do jedynej na tym terenie samorządowej placówki tego typu w Chrzanowie dołączyła jedna prywatna - w Balinie. Choć gminy uzyskała prawną możliwość dotowania pobytu dzieci w żłobkach prywatnych, to żaden samorząd na razie się na to nie zdecydował. Miejsc dla maluchów wciąż więc jest za mało.

Po dekadzie sytuacja wygląda zdecydowanie lepiej. W ministerialnym rejestrze figuruje 12 placówek dla dzieci do 3 lat. Gminy też już zdecydowanie chętniej do nich dopłaca.

■ Ziemniaki po cabańsku mają od 11 sierpnia swój profil na Facebooku. Na razie zalajkowało go 200 osób. Dzięki temu portalowi społecznościowemu potrawa może być promowana w najdalszych zakątkach kuli ziemskiej. Co ciekawe, nie założyła go żadna gmina czy powiat, lecz osoba prywatna zarejestrowana jako użytkownik Alex Marcin.

Przypomnijmy, że w styczniu 2011 roku ziemniaki po cabańsku zostały wpisane na Krajową Listę Produktów Tradycyjnych. Oczywiście zwyczaj przygotowywania pieczonych ziemniaków jest na ziemi chrzanowskiej ciągle żywy. Poświęcony im, utworzony przed dekadą profil na FB, już nie.

Historia z widokówki

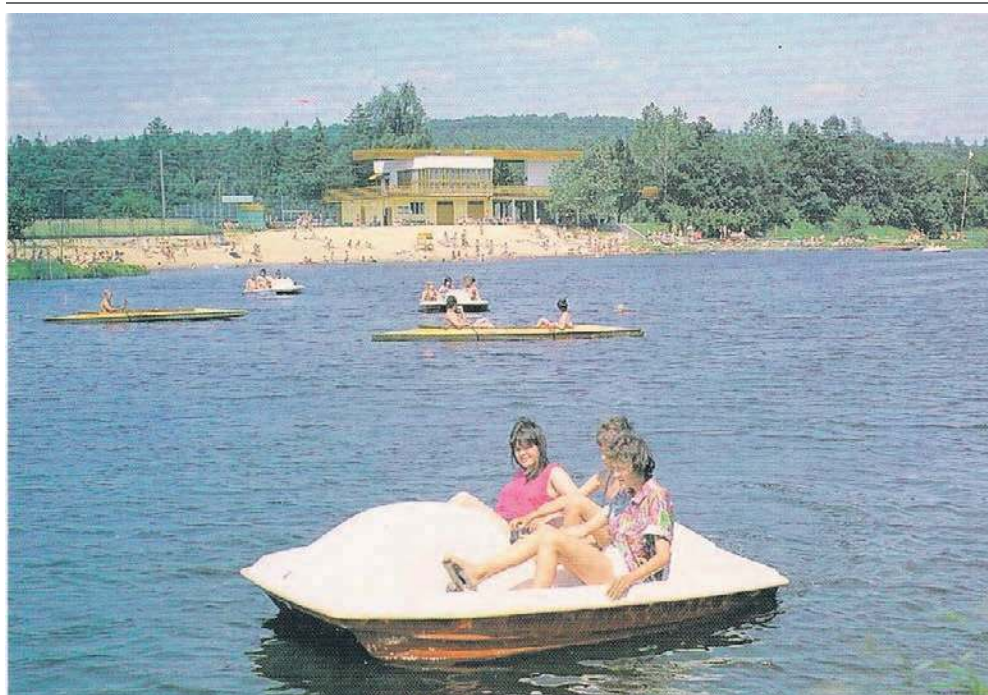
Wakacyjne pozdrowienia z plaży w Alwerni

W czasie, gdy wydawano pocztówkę przedstawiającą Zalew Skowronek, zespół Czerwone Gitary rzadko już wykonywał swój przebieg o złotej plaży pośród drzew, na której słychać szum morza. W Alwerni szumu morskich fal nie było, ale uczucia kwitły tam zapewne równie mocno jak na bałtyckich plażach, bo miejsce jest uroczne.

Kąpieliska na ziemi chrzanowskiej były często tematem pocztówek, ale dominował na nich zdecydowanie Zalew Chechło. Czasem pojawiały się baseny z Chrzanowa albo Libiąża, a Zalew Skowronek pokazywano bardzo rzadko.

Ośrodek Wypoczynkowy został tam utworzony w 1973 roku. Wykorzystano zbudowany trzy lata wcześniej, na rzece Brodło, zbiornik wody technologicznej dla potrzeb Zakładów Chemicznych z Alwerni. Później akwen stał się własnością gminy i nadal służył jako miejsce rekreacji.

Ładnie zamiejszona fotografia Jerzego Druzikowskiego z Zalewem Skowronek znalazła się na widokówce wydanej przez firmę Eventus na początku XXI wieku.



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportery „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 000

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny



Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.





KRZESZOWICE

Hektary pod uzdrowisko

s. 12

RUDNO

Gdy zamek pięknieje, biznes rozkwita

s. 12

KRZESZOWICE

Rozpoczął się remont skateparku

s. 2

GMINA KRZESZOWICE

Gdzie i kiedy na zebranie wiejskie

s. 12

MIĘKINIA

Najsmaczniejsza babka z ziemniaków

s. 2

TRZEBINIA

Zakaz kąpieli w Chechle

s. 3

CHRZANÓW

Zamiast galerii obraz nędzy i rozpaczy

s. 5

ALWERNIA

Zazdroszczą Krzeszowicom placu targowego

s. 13

BABICE

Strażacy podchwycili pomysł z Warszawy

s. 14

Jaś Wojownik i jego Armia

TEMAT TYGODNIA



Paulina Kozub z synem Jankiem

s. 2, 18-19

6-miesięczny Janek z Chrzanowa czeka na podanie najdroższego leku świata. Leku, który jest dla niego szansą na zahamowanie podstępnej, genetycznej choroby. Wspomaga go Armia, która zebrała już miliony złotych, by odmienić los dziecka.

- Kto tworzy Armię Janka
- SMA – podstępna choroba genetyczna
- Najdroższy lek świata
- Janek nas połączył

TWÓJ WOLNY CZAS

s. 16-19



- 600 godzin w powietrzu
- Góra Zborów jak jurajska królowa
- Raj dla dzieci w Parku Pokoju
- Historyczny Trójkąt Trzech Cesarzy

SPORT

s. 24 i 25

- Zmiana trenera w MKS Trzebinia
- Wolanka Wola Filipowska pierwszym liderem A-kasy
- Chrzanowska Mamba dla każdego
- Bramkarz Fabloku był spóźniony
- Wielki niedosyt Świtu Krzeszowice

Tragedia na Targowej

91-letnia mieszkanka bloku przy Targowej w Krzeszowicach wypadła z okna na klatce schodowej.

Do tego zdarzenia doszło w miniony czwartek, 19 sierpnia, o godz. 9.20.

Michał Godyń, komendant Komisariatu Policji w Krzeszowicach, informuje, że starszka miała opiekunkę, która akurat robiła zakupy dla swojej podopiecznej. W tym czasie 90-letnia lokatorka wyszła ze swojego mieszkania na klatkę schodową, otworzyła okno na półpiętrze, z którego wypadła, uderzając w daszek.

Helikopter Lotniczego Pogotowia Ratunkowego zabrał ranną mieszkankę Krzeszowic do Szpitala Uniwersyteckiego przy Jakubowskiego w Krakowie, gdzie jednak zmarła.

(DD)

Uczniowie muszą wskoczyć na właściwe tory

s. 2

Małopolska może stracić 2,5 miliarda euro

s. 6

Trzecia dawka przeciwko koronawirusowi

s. 8

ogłoszenie

Ja Grzegorz Dobosz, przepraszam Panią Julię Jaśkaczkę oraz Pana Kamila Petkę za to, że w dniu 21.08.2021 r. w godzinach wieczornych posądziłem ich o kradzież towaru w jednym ze sklepów w Trzebinii. Wyżej wymienione osoby nie dokonały żadnej kradzieży ani nie wykazały żadnych przesłanek do tego czynu. Za narażenie na stres i powstałe plotki, przepraszam również Rodziców wyżej wymienionych osób.



MOIM ZDANIEM

Janek nas połączył. Na chwilę

GRAŻYNA KAIM

To już prawie pewne, że uda się zebrać pieniądze dla Janka Kozuba, półrocznego chłopca walczącego ze śmiertelną chorobą, jaką jest rdzeniowy zanik mięśni (SMA). Udało się coś, co kilka miesięcy temu wielu wydawało się nierealne.

Z potrzebnych 9,5 mln zł brakuje jeszcze „tylko” kilkaset tysięcy. Jesteśmy więc na ostatniej prostej. Użycie czasownika „jesteśmy” - w pierwszej osobie liczby mnogiej - jak mało kiedy jest tak uzasadnione. Bo chyba nie ma osoby w okolicy, która nie słyszała by o Janku, o jego chorobie i o Armii pomagających mu ludzi.

Nie przypominam sobie na tym terenie podobnie rozkręconej akcji. Trudno znaleźć miejsce, gdzie nie byłoby puszek na datki dla Janka albo przynajmniej plakatu informującego o akcji. Sklepy, restauracje, piekarnie, zakłady usługowe, gabinety, salony fryzjerskie, kosmetyczne... Podobnie imprezy. Prawie na każdej jest jakiś akcent poświęcony Jankowi. Wejściówki, licytacje, kiermasze. Armia Janka jest wszędzie.

Chyba nie do końca zdajemy sobie sprawę, że to my wszyscy ją tworzymy. Pod dowództwem fenomenalnych generałów, skrzętnie skrywających się za swoimi „żołnierzami”. Tu nikt nie gra na swoje nazwisko. Na pierwszym miejscu jest cel! Może stąd taka skuteczność.

Janek przez te ostatnie kilka miesięcy pięknie nas połączył. Jestem przekonana, że w jego Armii są zarówno „pełowcy” jak i „pisiory”, zwolennicy szczepień i zagorzali antyszczepionkowcy, euroentuzjaści i eurosceptycy, homoseksualiści i homofobi...

Często padało pytanie: co to za lek, że musi kosztować prawie 10 mln zł?! Dlaczego jest aż tak drogi? Na szczęście nikt nie doszukiwał się drugiego dna i nie podcinał tego pod spikową teorię dziejów.

Wystarczy jednak „odpalić” lokalne portale czy profile na FB, żeby się przekonać, że ta jedność dotyczy tylko tego jednego tematu. Potrafimy pięknie zjednoczyć się w walce o Janka, ale zawiązać hejtować się i zwalczać bez szans na porozumienie.

Jest taki znany cytat znakomitego mówcy Martina Luthera Kinga. Zaczyna się od słów: „Miałem sen...”. Dotyczy rasizmu i zrównania w prawach białych i czarnych obywateli Stanów Zjednoczonych, ale generalnie wyraża nadzieję na nadejście innych, lepszych czasów.

Armia Janka pokazała, że to możliwe. Szkoda, że na razie tylko przez chwilę...

Obszerny materiał poświęcony Jankowi, jego rodzinie, chorobie i lekowi, który daje mu szansę na życie znajdziecie na s. 18-19.

Czy woda zniknie po naprawie?



Skatepark w Krzeszowicach

Rozpoczął się remont skateparku w Krzeszowicach. Prace powinny się zakończyć jeszcze w sierpniu.

Przypomnijmy, że jakiś czas temu do urzędu miejskiego trafiła petycja w sprawie remontu obiektu. Podpisało się pod nią 178 osób. Akcję zainicjował Kacper Ropka, młody mieszkaniec miasta.

Ostatnie prace remontowe w skateparku w Krzeszowicach wykonywane były wiele lat temu i od dawna stojące tam urządzenia nadają się do wymiany. W najgorszym stanie była nawierzchnia.

Urzednicy zdecydowali, że remont powinien być zrobiony. Prace warte niespełna 82 tys. zł już się rozpoczęły. Zgodnie z planem roboty powinny się zakończyć w sierpniu.

Kacper Ropka mówi, że co prawda nowa nawierzchnia została już położona, ale po deszczu w paru miejscach stoją kałuże.

Po zakończeniu prac będzie odbiór inwestycji. Poczekajmy cierpliwie, aż wykonawca wszystko zrobi - mówi Wacław Gregorczyk, burmistrz Krzeszowic.

(MK)

To rok wyzwań i wielkich nadziei

-Zobaczmy, czy i kiedy uczniowie wskoczą na właściwe tory pod względem edukacyjnym, wychowawczym i psychologicznym po praktycznie półtorarocznej nauce zdalnej - mówi Jolanta Zubik, wiceburmistrz ds. oświaty w gminie Chrzanów. To jej zdaniem jedno z głównych wyzwań zbliżającego się roku szkolnego.



FOT. GRAŻYNA KAIM

Grażyna Kaim: To już pewne. 1 września dzieci idą do szkoły i rozpoczynają naukę stacjonarną.

Jolanta Zubik: Z ogromną niecierpliwością czekaliśmy na wytyczne ministerstwa na temat tego, w jakim trybie rozpoczynamy naukę - stacjonarnie, zdalnie czy hybrydowo. Mamy rozporządzenie Ministra Edukacji, że będzie to nauczanie stacjonarne. Aczkolwiek jest też rozporządzenie mówiące o tym, że w razie zwiększenia liczby zachorowań na COVID-19 dyrektor szkoły może zdecydować o zmianie trybu nauki.

Są jakieś specjalne wytycz-

ne odnośnie organizacji zajęć w szkole?

Są podobne do tych obowiązujących w ubiegłym roku szkolnym, w tym krótkim czasie, gdy zajęcia odbywały się w szkole. Za realizację zarówno wytycznych, jak i rekomendacji MEN, Ministerstwa Zdrowia i Głównego Inspektora Sanitarnego odpowiadają dyrektorzy poszczególnych placówek.

Przypomnijmy te najważniejsze zasady.

Przed wszystkim do szkoły przychodzą dzieci zdrowe. Zajęcia muszą być zorganizowane w ten sposób, żeby zachowany był dystans między uczniami, na przykład na przerwach. Jeśli jest taka możliwość to dobrze, aby dzieci uczyły się w jednej sali, a lekcje wychowania fizycznego odbywały się na świeżym powietrzu. Jeśli pogoda to uniemożliwi, to w salach gimnastycznych należy unikać gier z bliskim kontaktem. Po każdej przerwie mają być dezynfekowane klamki i podłogi w toalecie. No i w przestrzeni wspólnej uczniów i nauczycieli obowiązują maseczki zakrywające usta i nos.

W jakim procencie zaszczepieni są nauczyciele

w gminnych podstawówkach?

Nie mam aktualnych danych, bo nauczyciele nie mają obowiązku zgłaszania faktu zaszczepienia się, ale biorąc pod uwagę okres, gdy organizowane były szczepienia dla nauczycieli wiosną tego roku, to wówczas liczba ta była na poziomie 60-70 procent. Szacuję, że większość pedagogów jest zaszczepiona.

Od września uczniowie mają mieć możliwość zaszczepienia się w szkole.

Szkola nie musi, ale może zorganizować takie szczepienia. Dotyczy one młodzieży od 12. roku życia. Kluczowe będą tu decyzje rodziców. Na pierwszych zebraniach - a te muszą się odbyć przed 20 września - dyrektorzy będą pytali o to rodziców i badali zainteresowanie.

Kontrowersje budzi zmiana w kanonie lektur szkolnych. Dotarły do pani burmistrz jakieś głosy polonistów w tej sprawie?

Jeszcze nie.

Czytałam opinię polonistki, która bardzo krytycznie odniosła się do tego kanonu. Ze względu na to, że - jak twierdzi - twórczość Jana Pawła II i kard. Stefana Wyszyńskiego są jego filarami, to ona, jako polonistka, będzie czuła się bardzo obco i nieswojo na własnych lekcjach, bez podbudo-

wy w postaci podyplomowych studiów teologicznych.

Według mnie powinniśmy pokazać młodemu człowiekowi różne kierunki i wyposażać go w taką wiedzę i umiejętności, żeby mógł i umiał samodzielnie wybrać. Na pewno przed polonistami bardzo trudne zadanie...

W chrzanowskich podstawówkach będą zajęcia etyki, np. dla uczniów nieuczęszczających na lekcje religii katolickiej?

Organizacja tych lekcji nie jest jeszcze obowiązkowa, bo po prostu brakuje nauczycieli tego przedmiotu. Ministerstwo dało na to czas do 2023 roku. W chrzanowskich podstawówkach do tej pory nie było lekcji etyki. W naszej gminie dzieci innego wyznania niż katolickie mają zajęcia z religii skumulowane w SP nr 1. Tak układane są podziały godzin, żeby mogły na nie dotrzeć z różnych szkół.

Już wiadomo, kiedy odbędzie się egzamin ósmoklasisty?

Dokładnej daty jeszcze nie ma, ale wiadomo, że zostanie przeprowadzony w maju, nie w kwietniu. Nie będzie też czwartego przedmiotu na tym egzaminie. Pozostaje: język polski, matematyka i język obcy nowożytny.

Braki wynikające ze zdalnego nauczania w ubiegłym roku

mają w pewnym stopniu pomóc nadrobić dodatkowe godziny lekcyjne, jakie mają do dyspozycji dyrektorzy.

Tak. Do wykorzystania jest 15 dodatkowych godzin dydaktycznych na każdy oddział. Mają być wykorzystane w klasach 4-8 między wrześniem a grudniem. Najczęściej będą to dodatkowe godziny języka polskiego, matematyki i języka angielskiego.

Jakie pani zdaniem jest najważniejsze wyzwanie tego roku szkolnego?

Zobaczmy, czy i kiedy uczniowie wskoczą na właściwe tory pod względem edukacyjnym, wychowawczym i psychologicznym po praktycznie półtorarocznej nauce zdalnej. Podczas krótkiego ich powrotu pod koniec ubiegłego roku szkolnego chodziło głównie o integrację. Teraz trzeba będzie bardzo ostrożnie, ale konsekwentnie wprowadzać normalną naukę. Nie będzie to łatwe, ale wierzę, że się uda. Obyśmy tylko jak najdłużej mogli uczyć się w szkole.

Nowy rok szkolny to szereg wyzwań i wielkich nadziei. Dyrektorom, nauczycielom i pracownikom oświaty życzę, aby był czasem spokoju i efektywnej pracy, uczniom - aby byli niestrudzeni, gdyż zwiększa to szansę na sukces, a rodzicom dobrej współpracy ze szkołą.

(MK)

NA WEEKEND

MIĘKINIA

Święto po raz dwunasty

W sobotę, 28 sierpnia, odbędzie się XII Święto Pieczonogo Ziemniaka w Miękinii. Organizatorem jest Stowarzyszenie Zielona Energia Miękinii przy współpracy z sołtysiem, radą sołectką, Kołem Gospodyń Wiejskich Miękinia oraz Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach. Organizatorzy zapraszają do udziału w konkursie na najsmaczniejszą babkę z pieczonych ziemniaków. Zapisy do piątku, 27 sierpnia: szem@miękinia.eu lub 662 197 797.

Od godz. 16:00 do 19:30 m.in. gry, zabawy, konkursy dla dzieci i dorosłych, prezentacja strojów regionalnych. Od godz. 19:30 do 24:00 biesiada i zabawa taneczna.

CZERNA

Symboliczne dożynki

W niedzielę, 29 sierpnia, planowana jest organizacja gminnego święta polonów. W tym roku w Czernej.

Do klasztoru Karmelitów Bosych w Czernej przyniesione będą wieniec dożynkowe, tam też odbędzie się msza. Po niej planowany jest przy klasztorze poczęstunek dla gości i zakończenie. W tym roku, ze względu na pandemię, hucznej imprezy nie będzie.

(MK)



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:
gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB

CO GDZIE KIEDY

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

Czarna wdowa - 25-30.08 godz. 15.30

The End - 25-31.08 godz. 18.00, 20.30; 1-2.09 godz. 20.30

Skąd się biorą sny - 27.08 godz. 12.30

Psi Patrol Film - 28-29.08 godz. 13.30

After. Ocal mnie - 1.09 godz. 18.15; 2.09 godz. 16.00, 18.15;

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

Kosmiczny mecz: Nowa era - 25-26.08 godz. 17.00

Czarna owca - 25-26.08 godz. 19.30; 27-28.08 godz. 18.00; 29.08 godz. 19.00; 31.08 godz. 18.00; 1.09 godz. 20.00; 2.09 godz. 18.00

Wyrolowani - 27-28.08 godz. 16.00; 29.08 godz. 15.00; 31.08 godz. 16.00; 1-2.09 godz. 16.00

Mistrz - 27-28.08 godz. 20.20; 29.08 godz. 17.00; 31.08 godz. 20.15; 1.09 godz. 18.00; 2.09 godz. 20.15

KinoBzik - Trzebiński Klub Filmowców w kinie Sokół

Party - 30.08 godz. 18.00 (wstęp wolny)

LETNIE KINO PLENEROWE W TRZEBINI, park przy Dworze Zieleniewskich (wstęp wolny)

Sypiając z innymi - 27.08 godz. 20.30

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

Wyprawa do dżungli - 27, 29, 30.08 godz. 16.30

Free Guy - 27, 29, 30.08 godz. 19.00

Kino wakacyjne w Ale! Kino (seanse w poniedziałki, środy i piątki o godz. 9.00)

* 25.08 - Countdown

* 27 sierpnia - Tom & Jerry

* 30 sierpnia - Wiking i magiczny miecz

IMPREZY

ARMIA JANKA W WALCE Z SMA - 26 sierpnia godz. 18.00, Dwór Zieleniewskich w Trzebini.

Wystąpią: wokalista zespołu

TSA Marek Piekarczyk, gitarzysta Dżemu Jerzy Styczyński, gitarzysta grupy Turbo Wojciech Hofmann, Urszula Fryzka oraz zespół 4 Szmary, czyli tribute band słynnej formacji AC/DC.

Wstęp na koncert za złotówki wrzucone do puszek na rzecz Jasia Kozuba z Chrzanowa cierpiącego na rdzeniowy zanik mięśni (SMA).

Podczas koncertu planowane są licytacje oraz kiermasz różności na rzecz Janka.

PIKNIK CHARYTATYWNY DLA JANKA KOZUBA - 28 sierpnia, teren przy Libiąskim Centrum Kultury. Organizator: Stowarzyszenie Serce Libiąża oraz LCK. Podczas pikniku będzie prowadzona zbiórka pieniędzy na leczenie Janka Kozuba.

W programie: parada motocykli i przejażdżki sportowymi samochodami, pokaz tresury psów, pchli targ, przejażdżki ciuchcią Lokalnej Grupy Działania Partnerstwo na Jurze, animacje, konkursy i zabawy.

Imprezę uświetnią: koncert operetkowy „W świecie muzyki”, występ zespołu Red Gun, pokaz taneczny grupy Diamonds.

ZAKOŃCZENIE WAKACJI W HOGWARTSIE - 28 sierpnia, depczyk przy MOKSiR w Chrzanowie.

Program:

* 13.30 - „Psi patrol” - pokaz przedpremierowy (Kino Sztuka / biletowany)

* 16.00-19.00 - kolory holi

* 16.00-19.00 - turniej trójmeczny, dmuchańce, pokazy baniek mydlanych, brokatowe tatuże oraz malowanie twarzy, gry i zabawy, konkursy z nagrodami, a także warsztaty plastyczne oraz bal

* 19.00-20.15 - koncert Kapeli Hanki Wójciak

W razie złej pogody impreza zostanie przeniesiona do klubu Stara Kotłownia. Nie dotyczy to wydarzeń - kolory holi, które może odbyć się tylko w plenerze.

HERBATKA U ZIELENIEWSKICH, CZYLI PIKNIK W STYLU

RETRO - 29 sierpnia godz. 15.00, park przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini. Wstęp wolny.

Gwiazdą wieczoru będzie Jacek Borkowski (godz. 18.00) oraz zespół Jazz Band Ball Orchestra (kilka wejść podczas imprezy).

W programie m.in.: konkurs na najciekawszy strój z epoki (regulamin na: tck.trzebinia.pl), pokazy iluzji (Dawid Wilczyński) oraz atrakcje, m.in.: zabytkowe samochody osobowe i białe, fotostianka retro, animacje dla dzieci, gazetka okolicznościowa, warsztaty malarskie prowadzone przez Grupę „Pegaz”, turniej szachowy, stoisko pocztowe z okolicznościowym kasownikiem i kartką, wyroby rękodzieła artystycznego, biżuteria i ozdoby okresu międzywojennego; wystawy: historia kolejnictwa (Stowarzyszenia „Stacja Chrzanów”); „Zieleniewscy w Trzebini”; wystawa jubileuszowa z okazji 25-lecia działalności artystycznej Dworu Zieleniewskich, wystawa Koła Historycznego

DWUDNIOWY FINISAŻ WYSTAWY „NIEDOPOWIEDZIANE: SUR-REALIZM & REALIZM MAGICZNY” - 28 i 29 sierpnia, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawę można oglądać od maja w Galerii MBP.

Zarówno wystawa jak i finisaż mają charakter jubileuszowy ze względu na fakt, że Biblioteka w 2021 r. obchodzi jubileusz 75-lecia (1946-2021).

W programie:

* 28.08 (sobota) od godz. 16.00 - w plenerze przed biblioteką wspólne malowanie obrazu jubileuszowego pod okiem artystów wystawiających prace na wystawie, akcent muzyczny i taneczny, rozmowy z artystami, zabawa bonusowa, w której nagrodą główną jest obraz jednego z profesjonalnych malarzy.

* 29.08 (niedziela) od godz. 18.00 - spotkanie z dziennikarzem muzycznym red. Piotrem Mecem. Cały wieczór poświęcony będzie ze-

społowi The Beatles i zakończony wspólnym oglądaniem filmu.

WYSTAWY

RZEŻBA I MALARSTWO PROF. JÓZEFA MURZYNA - eksponowana w Galerii Libiąskiego Centrum Kultury do 12 września w godzinach otwarcia LCK. Kuratorem wystawy jest Małgorzata Hołownia.

Prof. Józef Murzyn (ur. 1960 r.), absolwent Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Od 1986 roku pracownik naukowo-dydaktyczny tej uczelni. Uprawia rzeźbę i malarstwo. Zajmuje się teorią i praktyką kształcenia artystycznego regionu i kraju. Autor około trzydziestu wystaw indywidualnych, w tym wystawy retrospektywnej w Galerii Muzeum Rzeźby Polskiej w Orońsku w 2012 roku, poświęconej jubileuszowi 25-lecia twórczości. Wielokrotnie odznaczany, w tym Srebrnym Medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.

SPOTKANIA

TAJEMNICE I HISTORIA DWORU ZIELENIEWSKICH W TRZEBINI - zwiedzanie indywidualne Dworu przed seansami Letniego Kina Plenerowego.

* 27 sierpnia godz. 19.00 (po wcześniejszej telefonicznej rejestracji - 32 611 06 21). Bilety: 25 zł od osoby.

ZAJĘCIA

BEZPŁATNE KURSY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY - zajęcia on-line organizowane w ramach projektu Sieć na Kulturę. Tematyka: projektowanie graficzne z wykorzystaniem aplikacji cyfrowych (dla dzieci i młodzieży 10-14 lat oraz młodzieży 15-18 lat) oraz kompetencje medialne (dla dzieci i młodzieży 10-14 lat). Uczestnicy uczą się m.in. projektowania plakatów, tworzenia prezentacji, przygotowywania postów do mediów społecznościowych, komunikacji mailowej i bezpieczeństwa w sieci.

Zapisy w LCK do 3 września.

Święto plonów reglamentowane



Po odebraniu chleba od dożynkowych starostów burmistrz Jarosław Okoczek ruszył w tany. Więcej zdjęć i wideo z imprezy można obejrzeć na www.przelom.pl

Tylko dwie gminy w powiecie chrzanowskim organizują tegoroczne dożynki. W niedzielę taka impreza odbyła się w Karniowicach. Było wielu gości i dobra zabawa.

Choć rolników wciąż ubywa, to dożynki były u nas bardzo hucznie obchodzone. Jednak teraz organizacja plenerowej imprezy to ryzyko. Zdecydowały się na nie władze Trzebini. Zaprosiły mieszkańców do wspólnej zabawy na Błoniach Karniowickich. Starostami tegorocznych dożynek byli Jan Skawski, przedsiębiorca z branży wędliniarskiej, i jego żona Grażyna. Można powiedzieć, że są oni „etatowymi” starostami. Taką funkcję pełnili i sześć lat temu, gdy gminne dożynki także odbywały się w Karniowicach.

Tym razem nie brakowało gości, którzy przy słonecznej

pogodzie zasiedli pod dużymi namiotami. Obserwowali, jak burmistrz Jarosław Okoczek odbiera chleb wypieczony z tegorocznych zbiorów oraz prezent od pszczelarzy, a także sceniczne popisy kół gospodyń wiejskich. Gdy atmosfera się już rozluźniła, wszyscy ruszyli w tany (zagrał zespół Exotic) oraz uczestniczyli w konkursach.

Dożynki odbędą się jeszcze tylko w gminie Libiąż. Tam święto plonów zostanie zorganizowane w Żarkach, w niedzielę, 5 września. W Alwerni, Babicach i Chrzanowie imprezy nie będzie. Jak usłyszeliśmy od urzędników i pracowników ośrodków kultury, zdecydowały względy epidemiologiczne. Z tego samego powodu nie odbędą się dożynki powiatowe. W planie jest jedynie odprawienie mszy dziękczynnych za tegoroczne plony oraz o błogosławieństwo dla rolników.

(MOR)

BOSTAR®
KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

TRANSPORT
www.bostar.com.pl

SKŁAD OPAŁU KRZESZOWICE
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH W TENCZYŃKU
tel. 12 282 66 17

SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH W REGULICACH
tel. 12 283 11 20

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

TRESKO TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesoła oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGROSZKU

32/ 753 68 05 **504 279 654**

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00



Rodzice kompletują właśnie Rwyprawki pierwszoklasistów. Lista potrzebnych rzeczy jest bardzo długa i pewnie koszty będą spore. Szkoda tylko, że trudno przewidzieć jak długo potrwa nauka stacjonarna. Może się okazać, że za parę tygodni kredki i blok rysunkowy będzie musiał zastąpić tablet graficzny, a zamiast fajnych kolegów dzieci będą liczyć polubienia z Facebooka.

Smród z centrum Trzebini doskuczający ostatnio mieszkańcom został precyzyjnie zlokalizowany. Powodowały go substancje ropopochodne, zakopane na terenie dawnej bazy usług komunalnych. Może, tak na wszelki wypadek, trzeba tam jeszcze wysłać ekipę z licznikiem Geigera i zrobić jakieś testy biologiczne gleby?

Mieszkańcy ziemi chrzanowskiej ponad tysiąc razy interweniowali w sprawie ekologicznych zaniedbań, a szczególnie wtedy, gdy widzieli czarne dymy z kominów albo czuli ich odrażający zapach. Ci, którzy ogrzewają prądem, mówią, że ich to nie dotyczy. Lokalnie nie, ale Czechom mieszkającym koło naszych elektrowni nie mówcie, że prąd jest eko.

Komfortowy pociąg Elf 2 ma wkrótce jeździć na trasie z Trzebini do Tarnowa. Bardzo się cieszymy, że będziemy luksusowo podróżować i tylko trochę szkoda, że te piękne pociągi robią w Bydgoszczy, a nie w Chrzanowie, w Fabloku.

W ramach tworzenia uzdrowiska w Krzeszowicach tamtejsi samorządowcy proponują działkowcom przeniesienie się do innej części miasta. Ci jednak nie są zainteresowani przeprowadzeniem się z centrum i woleliby, aby ich ogródki wkomponować w park. Dlaczego nie? Róże i kalafiori powinny się pięknie komponować.

Tylko w jednej szkole na ziemi chrzanowskiej otwarto klasę o specjalności budowlanej. Wyjątkowo poszukiwany zawód i przyzwoicie opłacany nie pociąg młodych. A my od lat musimy się opierać na budowlańcach z Ukrainy, bo nasi są z Norwegii, a młodzi wolą trzymać myszkę komputerową zamiast kielni.

przełomowe KADRY



Helenka Lichota w obiektywie swojego taty Dominika z grupy „PRZEŁOMowe Kadry”



FOT. MARTYNA KOZUCH

„W drodze...” to tytuł zdjęcia, które Dominik Lichota zamieścił na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Kadry”. A na nim śliczna modelka.

- To moja 17-miesięczna córka Helenka - mówi.

Jego przygoda z fotografią, jeszcze analogową, zaczęła się w podstawówce. Do robienia zdjęć powrócił 8 lat temu. Uważa, że nie tylko dobre oko, ale również sprzęt ma duże znaczenie. Największą satysfakcję daje mu fotografia ludzi, bo pozwala pamiętać.

Od kilkunastu lat, w ramach własnej firmy mymedia.pl, zajmuje się realizacją wizji przy programach telewizyjnych, m.in. „Rozmowy w toku”, „36 i 6”, „Dzień Dobry TVN” czy „MasterChef”. Największą przyjemność sprawia mu jednak realizacja widowisk i koncertów. Pracował przy występach takich zespołów, jak: Europe, Roxette, LP, The Stranglers, Shaggy. W ramach Festiwalu Muzyki Filmowej, który realizuje od 2014 r., współpracował z takimi kompozytorami, jak: Elliot Goldenthal, Hans Zimmer, Jan Seneiko, Abel Korzeniowski, Howard Shore, Brian Tyler Krzysztof Penderecki i wieloma innymi. Mieszka w Krakowie, a pochodzi z Żarek.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 24 sierpnia 2011 roku, w numerze 34. (1004)

■ Pewna epoka się kończy... Bogusław Mąsior - ikona chrzanowskiej lewicy - rzuca legitymacją partyjną SLD przed jesiennymi wyborami do parlamentu. Decyduje się na kandydowanie do Senatu z listy niezależnego komitetu Unia Prezydentów Obywateli do Senatu. Jak tłumaczy, to protest przeciwko dyktatorskim metodom kompletowania przez władze Sojuszu list kandydatów do Sejmu i Senatu. Chrzanowska lewica stoi więc przed ważnym wyzwaniem - znalezienia nowego lidera.

To był początek schyłku tej formacji na ziemi chrzanowskiej. I choć są nowi, młodzi działacze, to do tej pory lewica nie odzyskała niegdyśjszej pozycji, co zresztą wpisuje się w ogólnopolski trend.

■ Kierowcy notorycznie skarżą się na skrzyżowanie 3 Maja i 29 Listopada w Chrzanowie. Parkujące wzdłuż tej drugiej ulicy samochody ograniczają widoczność i w konsekwencji z 3 Maja trzeba wyjeżdżać „na czuja”. Kierowcy domagają się montażu lustra lub częstszych interwencji policji i karania mandatami zastawiających samochody w niedozwolonych miejscach. Problemu latami nie udało się jednak rozwiązać.

Dopiero radykalna przebudowa tego miejsca - powstanie charakte-

rystycznego ronda w kształcie łezki - raz na zawsze sprawę załatwiło. Dziś już mało kto pamięta, jak jeszcze w ubiegłym roku się tamtędy jeździło...

■ W powiecie brakuje żłobków. Do jedynej na tym terenie samorządowej placówki tego typu w Chrzanowie dołączyła jedna prywatna - w Balinie. Choć gminy uzyskała prawną możliwość dotowania pobytu dzieci w żłobkach prywatnych, to żaden samorząd na razie się na to nie zdecydował. Miejsc dla maluchów wciąż więc jest za mało.

Po dekadzie sytuacja wygląda zdecydowanie lepiej. W ministerialnym rejestrze figuruje 12 placówek dla dzieci do 3 lat. Gminy też już zdecydowanie chętniej do nich dopłaca.

■ Ziemniaki po cabańsku mają od 11 sierpnia swój profil na Facebooku. Na razie zalajkowało go 200 osób. Dzięki temu portalowi społecznościowemu potrawa może być promowana w najdalszych zakątkach kuli ziemskiej. Co ciekawe, nie założyła go żadna gmina czy powiat, lecz osoba prywatna zarejestrowana jako użytkownik Alex Marcin.

Przypomnijmy, że w styczniu 2011 roku ziemniaki po cabańsku zostały wpisane na Krajową Listę Produktów Tradycyjnych. Oczywiście zwyczaj przygotowywania pieczonych ziemniaków jest na ziemi chrzanowskiej ciągle żywy. Poświęcony im, utworzony przed dekadą profil na FB, już nie.

Historia z widokówki

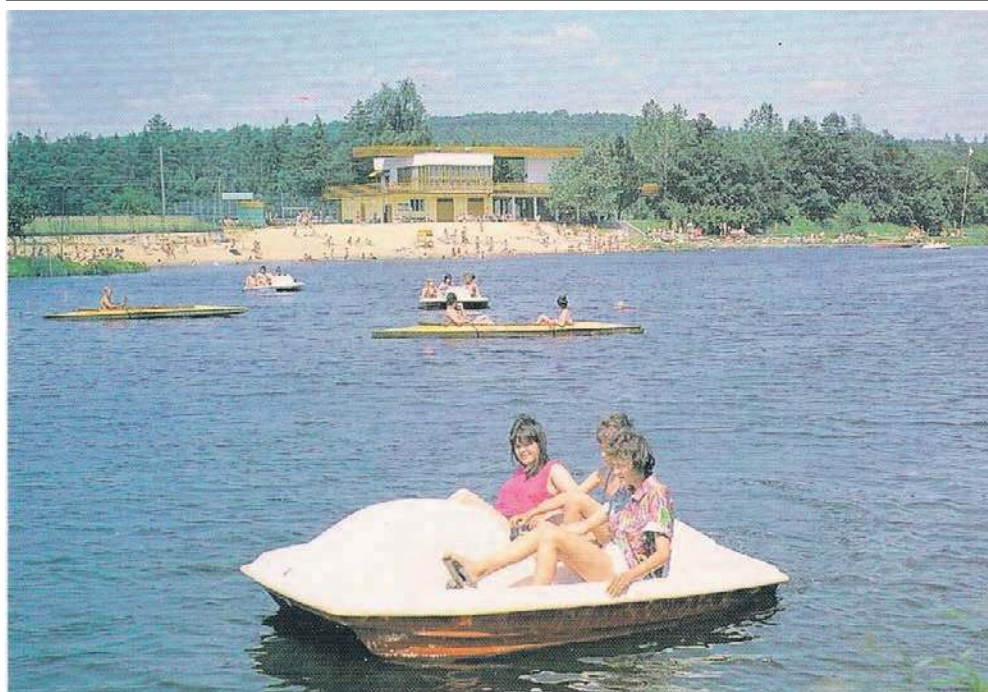
Wakacyjne pozdrowienia z plaży w Alwerni

W czasie, gdy wydawano pocztówkę przedstawiającą Zalew Skowronek, zespół Czerwone Gitary rzadko już wykonywał swój przebieg o złotej plaży wśród drzew, na której słychać szum morza. W Alwerni szumu morskich fal nie było, ale uczucia kwitły tam zapewne równie mocno jak na bałtyckich plażach, bo miejsce jest uroczne.

Kąpieliska na ziemi chrzanowskiej były często tematem pocztówek, ale dominował na nich zdecydowanie Zalew Chechło. Czasem pojawiały się baseny z Chrzanowa albo Libiąża, a Zalew Skowronek pokazywano bardzo rzadko.

Ośrodek Wypoczynkowy został tam utworzony w 1973 roku. Wykorzystano zbudowany trzy lata wcześniej, na rzece Brodło, zbiornik wody technologicznej dla potrzeb Zakładów Chemicznych z Alwerni. Później akwen stał się własnością gminy i nadal służył jako miejsce rekreacji.

Ładnie zamiejszona fotografia Jerzego Druzikowskiego z Zalewem Skowronek znalazła się na widokówce wydanej przez firmę Eventus na początku XXI wieku.



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 000

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny



Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców

REPROPOL